

## Uputstvo za upotrebu

TESLA ugradna ploča HI6400TB

TESLA



Tehnoteka je online destinacija za upoređivanje cena i karakteristika bele tehnike, potrošačke elektronike i IT uređaja kod trgovinskih lanaca i internet prodavnica u Srbiji. Naša stranica vam omogućava da istražite najnovije informacije, detaljne karakteristike i konkurentne cene proizvoda.

Posetite nas i uživajte u ekskluzivnom iskustvu pametne kupovine klikom na link:

<https://tehnoteka.rs/p/tesla-ugradna-ploca-hi6400tb-akcija-cena/>

TESLA

# INDUCTION HOB

HI6400TB

## User Manual

ENG

BiH/  
CG

BG

GR

HU

MK

RO

SLO

SRB



Product images are for illustrative purposes only and may differ from the actual product.



## Congratulations on the purchase of your new Induction Hob

We recommend that you spend some time to read this Instruction / Installation Manual in order to fully understand how to install correctly and operate it.

For installation, please read the installation section.

Read all the safety instructions carefully before use and keep this Instruction / Installation Manual for future reference.

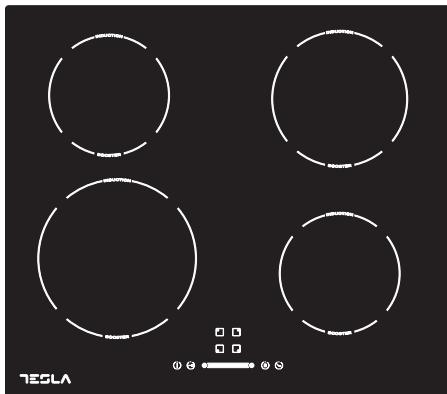
# SAFETY WARNINGS

Your safety is important to us. Please read this information before using your cooktop.

- The appliance is not to be used by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction. children being supervised not to play with the appliance.
- **WARNING:** If the surface is cracked, switch off the appliance to avoid the possibility of electric shock, for hob surfaces of glass-ceramic or similar material which protect live parts.
- **WARNING:** a steam cleaner is not be used
- Metallic objects such as knives, forks, spoons and lids should not be placed on the hob surface since they can get hot.
- After use, switch off the hob element by its control and do not rely on the pan detector.
- that the appliance is not intended to be operated by means of external timer or separated remote-control system.
- **DANGER OF FIRE:** Do not store items on the cooking surfaces.
- **CAUTION:** The cooking process has to be supervised. A short term cooking process has to be supervised continuously.
- **WARNING:** Unattended cooking on a hob with fat or oil can be dangerous and may result in a fire.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. children shall not play with the appliance. cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- **WARNING:** The appliance and its accessible parts become hot during use.
- Care should be taken to avoid touching heating elements.
- Children less than 8 years of age shall be kept away unless continuously supervised.
- **WARNING:** Unattended cooking on a hob with fat or oil can be dangerous and may result in fire.
- **NEVER** try to extinguish a fire with water, but switch off the appliance and then cover flame e.g. with a lid or a fire blanket.
- **CAUTION:** The cooking process has to be supervised. A short term cooking process has to be supervised continuously.
- **WARNING:** Danger of fire: do not store items on the cooking surfaces.
- **WARNING:** Use only hob guards designed by the manufacturer of the cooking appliance or indicated by the manufacturer of the appliance in the instructions for use as suitable or hob guards incorporated in the appliance. The use of inappropriate guards can cause accidents.
- Power cord can't accessible after installation.

# PRODUCT OVERVIEW

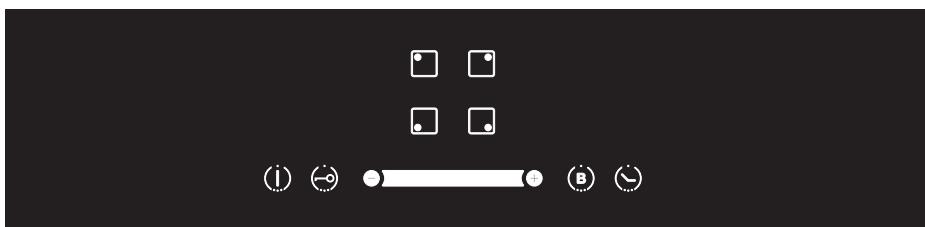
## Top View



## Heating Zone Power

| Heating Zone     | Max. Power<br>(220-240V ~ 50/60 Hz) |
|------------------|-------------------------------------|
| ■●               | 2000/2300W                          |
| ●■               | 1200/1500W                          |
| ■●               | 1800/2300W                          |
| ●■               | 1200/1500W                          |
| Total Max. Power | 7000W                               |

## User interface

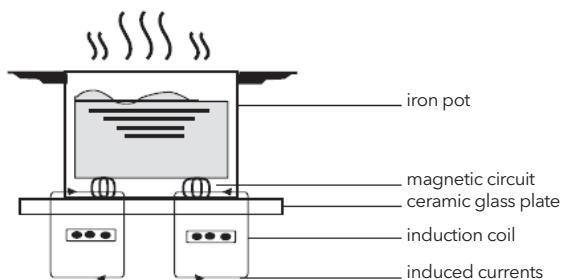


| Reference | Description     |
|-----------|-----------------|
| A         | Zone select key |
| B         | Child lock key  |
| C         | ON/OFF key      |

| Reference | Description                       |
|-----------|-----------------------------------|
| D         | Power/Timer slider regulating key |
| E         | Boost control key                 |
| F         | Timer key                         |

## A Word on Induction Cooking

Induction cooking is a safe, advanced, efficient, and economical cooking technology. It works by electromagnetic vibrations generating heat directly in the pan, rather than indirectly through heating the glass surface. The glass becomes hot only because the pan eventually warms it up.



## Before using your New Induction Hob

- Read this guide, taking special note of the 'Safety Warnings' section.
- Remove any protective film that may still be on your Induction hob.

## Using the Touch Controls

- The controls respond to touch, so you don't need to apply any pressure.
- Use the ball of your finger, not its tip.
- You will hear a beep each time a touch is registered.
- Make sure the controls are always clean, dry, and that there is no object (e.g. a utensil or a cloth) covering them. Even a thin film of water may make the controls difficult to operate.



## Choosing the right Cookware



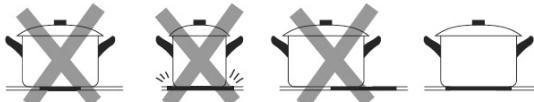
- Only use cookware with a base suitable for induction cooking. Look for the induction symbol on the packaging or on the bottom of the pan.
- You can check whether your cookware is suitable by carrying out a magnet test. Move a magnet towards the base of the pan. If it is attracted, the pan is suitable for induction.
- If you do not have a magnet:
  1. Put some water in the pan you want to check.
  2. If  $\text{U}^{\text{L}}$  does not flash in the display and the water is heating, the pan is suitable.
- Cookware made from the following materials is not suitable: pure stainless steel, aluminium or copper without a magnetic base, glass, wood, porcelain, ceramic, and earthenware.



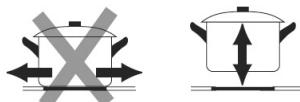
Do not use cookware with jagged edges or a curved base.



Make sure that the base of your pan is smooth, sits flat against the glass, and is the same size as the cooking zone. Use pans whose diameter is as large as the graphic of the zone selected. Using a pot a slightly wider energy will be used at its maximum efficiency. If you use smaller pot efficiency could be less than expected. Pot less than 140 mm could be undetected by the hob. Always centre your pan on the cooking zone.



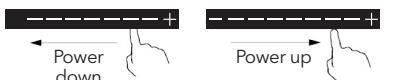
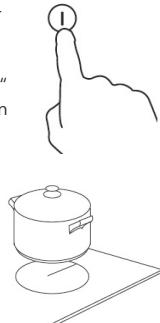
Always lift pans off the Induction hob – do not slide, or they may scratch the glass.



# USING YOUR INDUCTION HOB

## To start cooking

1. Touch the ON/OFF control for 3 seconds.  
After power on, the buzzer beeps once, all displays show “-”, indicating that the induction hob has entered the state of standby mode.
2. Place a suitable pan on the cooking zone that you wish to use.  
Make sure the bottom of the pan and the surface of the cooking zone are clean and dry.
3. According to the heating zone where the pan is placed, select a relevant zone select key by pressing “□” key (A). The symbol 0. selected will stay fully it.
4. Adjust heat setting by touching the slider regulating key (D) control



- If you don't choose a heat setting within 1 minute, the induction hob will automatically switch off. You will need to start again at step 1.
- You can modify the heat setting at any time during cooking.

## If the display flashes alternately with the heat setting

This means that:

- You have not placed a pan on the correct cooking zone or,
- The pan you're using is not suitable for induction cooking or,
- The pan is too small or not properly centred on the cooking zone.

No heating takes place unless there is a suitable pan on the cooking zone. The display will automatically turn off after 1 minutes if no suitable pan is placed on it.

## When you have finished cooking

1. Touching the relevant zone select key(A) that you wish to switch off.
2. Press the “-“key will decrease the power to “0” level, or press the “+” and “-“ at the same time, the power level will decrease to 0 straight away.

## 3. Beware of hot surfaces

“H” will show which cooking zone is hot to touch. It will disappear when the surface has cooled down to a safe temperature. It can also be used as an energy saving function if you want to heat further pans, use the hotplate that is still hot.

## Using the Boost function

### Activated the boost function

1. Select the heating zone by touching the zone select key (A).
2. Touching the boost control key (E) (B), the zone indicator show “P.” and the power reach Max.

### Cancel the Boost function

1. Touching the relevant zone select key(A) that you wish to cancel.
2. Touching the slider regulating key (D) to cancel the Boost function, then the cooking zone will revert to level 9.
  - The function can work in any cooking zone.
  - The cooking zone returns to level 9 after 5 minutes.

## Using Child Lock Function

- You can lock the controls to prevent unintended use (for example children accidentally turning the cooking zones on).
- When the controls are locked, all the controls except the OFF control are disabled.

### To lock the controls

Touch the keylock control for 3 seconds. The timer indicator will show “Lo”

### To unlock the controls

1. Make sure the Induction hob is turned on.
2. Touch and hold the keylock control for a while
3. You can now start using your Induction hob.



When the hob is in the lock mode, all the controls are disable except OFF, you can always turn the hob off with the OFF control in an emergency, but you shall unlock the hob first in the next operation.

## Over-Temperature Protection

A temperature sensor equipped can monitor the temperature inside the Induction hob. When an excessive temperature is monitored, the Induction hob will stop operation automatically.

## Detection of Small Articles

When an unsuitable size or non-magnetic pan (e.g. aluminium), or some other small item (e.g. knife, fork, key) has been left on the hob, the hob automatically goes on to standby in 1 minute. The fan will keep cooking down the induction hob for a further 1 minute.

## Auto Shutdown Protection

Auto shutdown is a safety protection function for your induction hob. It shuts down automatically if ever you forget to turn off your cooking. The default working times for various power levels are shown in the below table:

| Power level                 | 1~3 | 4~6 | 7~8 | 9  |
|-----------------------------|-----|-----|-----|----|
| Default working timer (min) | 360 | 180 | 120 | 90 |

When the pot is removed, the induction hob can stop heating immediately and the hob automatically switches off after 2 minutes.



People with a heart pace maker should consult with their doctor before using this unit.

## Using the Timer

You can use the timer in two different ways:

- You can use it as a minute minder. In this case, the timer will not turn any cooking zone off when the set time is up.
- You can set it to turn one cooking zone off after the set time is up.
- You can set the timer for up to 99 minutes.

## Using the Timer as a Minute Minder

### If you are not selecting any cooking zone

1. Make sure at least one cooking zone is turned on.

**Note:** You can use the minute minder even if you're not selecting any cooking zone.

2. Touch the Timer key (F). The minder indicator will start flashing and "10" will show in the timer display.
3. Set the time by touching the "-" or "+" control of the timer.

**Hint:** Touch the "-" or "+" control of the timer once to decrease or increase by 1 minute.

Touch and hold the "-" or "+" control of the timer to decrease or increase by 10 minutes.

Touching the "-" and "+" together, the timer is cancelled, and the timer indicator will turn off.

4. When the time is set, it will begin to count down immediately. The display will show the remaining time.
5. Buzzer will bips for 30 seconds and the timer indicator will turn off when the setting time finished.

## Setting the timer to turn one or more cooking zones off

### If the timer is set on one zone:

1. Select the **relevant cooking** zone which is working by touching the zone select key (A).
2. Press the Timer key (F). The timer at this point, **the timing indicator flashes, and you can set**
3. Using the "+" and "-" buttons, you can realize the setting of timing from 1 to 99 minutes

**Hint:** Touch the "-" or "+" control of the timer once to decrease or increase by 1 minute.

Touch and hold the "-" or "+" control of the timer to decrease or increase by 10 minutes.

Touching the "-" and "+" together, the timer is cancelled, and the timer indicator will turn off.

4. When the time is set, it will begin to count down immediately. The display will show the remaining time and the timer indicator will flash for 5 seconds.

**NOTE:** The red dot next to power level indicator will illuminate indicating that zone is selected.



5. When cooking timer expires, the corresponding cooking zone will be switched off automatically. Other cooking zones will keep operating if they are turned on previously.
6. When using "the timer as an alarm" and "the timer to switch off the zones" together, the display will show the remaining time of alarm as first priority. Press cooking zone to show the remaining time of switch off timer.

# FAILURE DISPLAY AND INSPECTION

If an abnormality comes up, the induction hob will enter the protective state automatically and display corresponding protective codes:

| Error Message | Possible Cause   | What to do  |
|---------------|--|---|
| U             | No pot or pot not suitable;  | Replace the pot;  |
| E             | Water or pot on the glass over the control   | Clean the user interface  |
| F1E           | The connection between the display board and the left mainboard is fail (the cooking zone which indicator showing "E") | 1. Connection cable not correctly plugged or defective;<br>2. Replace the Mainboard.      |
| F3E           | Coiltemperaturesensorfailure. (the cooking zone which indicator showing "E")   | Replace the coil sensor   |
| F4E           | Mainboardtemperaturesensorfailure. (the cooking zone which indicator showing "E")                                      | Replace the mainboard   |
| E1E           | Temperature sensor of the ceramic glass plate ihigh  | Please restart after the induction hob cools down.  |
| E2 E          | Temperature sensor of the IGBT is high   | Please restart after the induction hob cools down.  |
| E3 E          | Abnormal supply voltage(too high)  | Please inspect whether power supply is normal; Power on after the power supply is normal. |
| E4 E          | Abnormal supply voltage (too low)  | Please inspect whether power supply is normal; Power on after the power supply is normal. |
| E5 E          | Temperature sensor failure(the cooking zone which indicator showing "E")   | Connection cable not correctly plugged or assemble defective;                             |

The above are the judgment and inspection of common failures.

Please do not disassemble the unit by yourself to avoid any dangers and damages to the induction hob and **please contact the supplier.**

# TECHNICAL SPECIFICATION

|                                 |              |
|---------------------------------|--------------|
| Cooking Hob                     | HI6400TB     |
| Cooking Zones                   | 4 Zones      |
| Supply Voltage                  | 220-240V~    |
| Installed Electric Power        | 7000W (230V) |
| Product Size LxWxH (mm)         | 590x520x60   |
| Building-in Dimensions AxB (mm) | 565x495      |

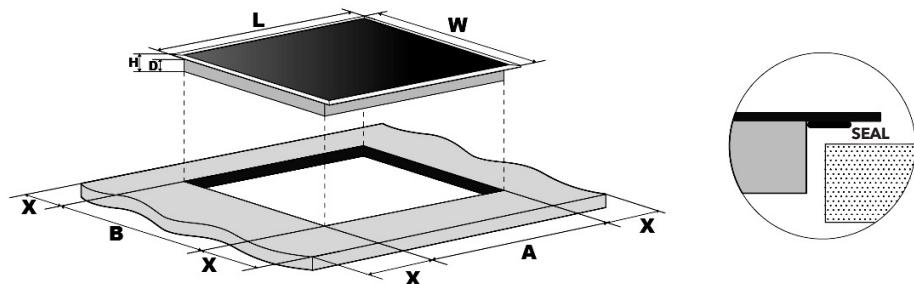
Weight and Dimensions are approximate. Because we continually strive to improve our products we may change specifications and designs without prior notice.

# INSTALLATION

## Selection of installation equipment

### Cut out the work surface according to the sizes shown in the drawing.

For the purpose of installation and use, a minimum of 5 cm space shall be preserved around the hole.  
Be sure the thickness of the work surface is at least 30 mm. Please select  
heat-resistant work surface material to avoid larger deformation caused by the heat radiation from the hotplate.  
As shown below:

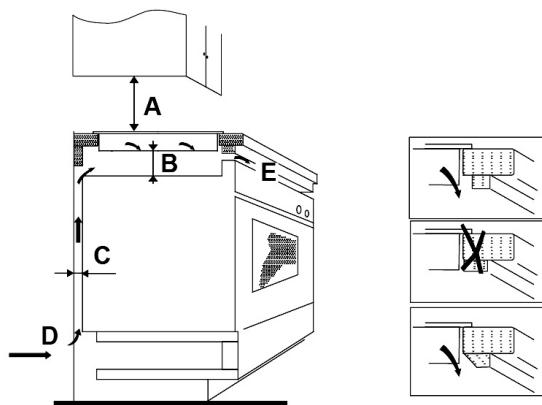


| L (mm) | W (mm) | H (mm) | D (mm) | A (mm) | B (mm) | X (mm) |
|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| 590    | 520    | 60     | 55     | 565    | 495    | 50 min |

Under any circumstances, make sure the Induction cooker hob is well ventilated and the air inlet and outlet are not blocked. Ensure the induction cooker hob is in good work state. As shown below



**Note:** The safety distance between the hotplate and the cupboard above the hotplate should be at least 760 mm.



| A (mm) | B (mm) | C (mm) | D          | E            |
|--------|--------|--------|------------|--------------|
| 760    | 50 min | 20 min | Air intake | Air exit 5mm |

## Before you install the hob, make sure that

- The work surface is square and level, and no structural members interfere with space requirements
- The work surface is made of a heat-resistant material
- If the hob is installed above an oven, the oven has a built-in cooling fan
- The installation will comply with all clearance requirements and applicable standards and regulations
- A suitable isolating switch providing full disconnection from the mains power supply is incorporated in the permanent wiring, mounted and positioned to comply with the local wiring rules and regulations.
- The isolating switch must be of an approved type and provide a 3 mm air gap contact separation in all poles (or in all active [phase] conductors if the local wiring rules allow for this variation of the requirements)
- The isolating switch will be easily accessible to the customer with the hob installed
- You consult local building authorities and by-laws if in doubt regarding installation
- You use heat-resistant and easy-to-clean finishes (such as ceramic tiles) for the wall surfaces surrounding the hob.

## When you have installed the hob, make sure that

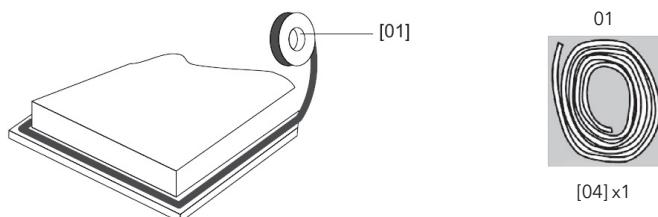
- The power supply cable is not accessible through cupboard doors or drawers
- There is adequate flow of fresh air from outside the cabinetry to the base of the hob
- If the hob is installed above a drawer or cupboard space, a thermal protection barrier is installed below the base of the hob
- The isolating switch is easily accessible by the customer

## Before locating the fixing brackets

The unit should be placed on a stable, smooth surface (use the packaging). Do not apply force onto the controls protruding from the hob.

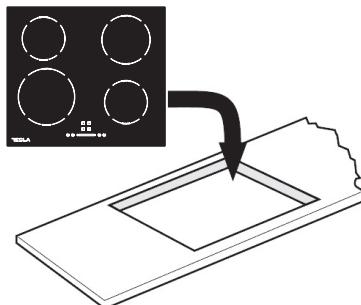
## Installation

**Fig. 1**



Stretch out the supplied seal along the underside edge of the hob, ensuring the ends overlap.

**Fig. 2**



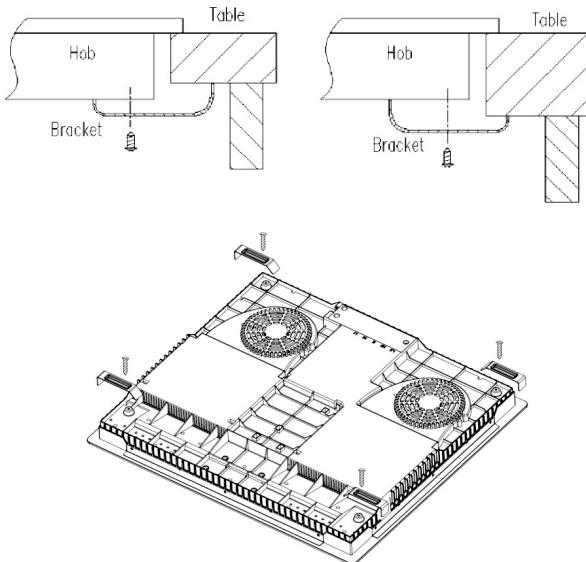
**Fig. 3**



Do not use adhesive to fix the hob into the worktop. Once the seal is fitted position the hob into the cutout in the worktop. Apply gentle downwards pressure onto the hob to push it into the worktop ensuring a good seal around the outer edge (fig.3)

**OR**

- Fix the hob on the work surface by screw four brackets on the bottom of hob (see picture) after installation.
- Adjust the bracket position to suit for different work surface's thickness.



## Cautions

1. The induction hotplate must be installed by qualified personnel or technicians. We have professionals at your service. Please never conduct the operation by yourself.
2. The hob will not be installed directly above a dishwasher, fridge, freezer,
3. washing machine or clothes dryer, as the humidity may damage the hob electronics
4. The induction hotplate shall be installed such that better heat radiation can be ensured to enhance its reliability.
5. The wall and induced heating zone above the table surface shall withstand heat.
6. To avoid any damage, the sandwich layer and adhesive must be resistant to heat.

## Connecting the hob to the mains power supply



This hob must be connected to the mains power supply only by a suitably qualified person.

Before connecting the hob to the mains power supply, check that:

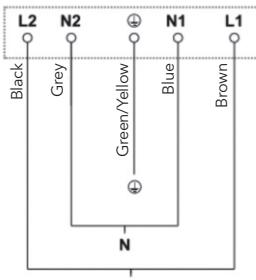
1. The domestic wiring system is suitable for the power drawn by the hob.
2. The voltage corresponds to the value given in the rating plate
3. The power supply cable sections can withstand the load specified on the rating plate.

To connect the hob to the mains power supply, do not use adapters, reducers, or branching devices, as they can cause overheating and fire.

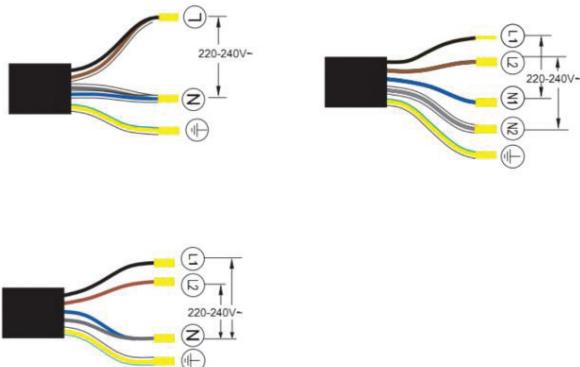
The power supply cable must not touch any hot parts and must be positioned so that its temperature will not exceed 75°C at any point.



Check with an electrician whether the domestic wiring system is suitable without alterations. Any alterations must only be made by a qualified electrician.



**N** (Blue/Grey)  
**L** (Brown/Black)  
⊕ (Green/Yellow)



- If the cable is damaged or to be replaced, the operation must be carried out by after-sale agent with dedicated tools to avoid any accidents.
- If the appliance is being connected directly to the mains an omnipolar circuit-breaker must be installed with a minimum opening of 3mm between contacts.
- The installer must ensure that the correct electrical connection has been made and that it is compliant with safety regulations.
- The cable must not be bent or compressed.
- The cable must be checked regularly and replaced by authorised technicians only.



**DISPOSAL:**  
**Do not dispose this product as unsorted municipal waste. Collection of such waste separately for special treatment is necessary.**

This appliance is labeled in compliance with European directive 2011/65/EU for Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE). By ensuring that this appliance is disposed of correctly, you will help prevent any possible damage to the environment and to human health, which might otherwise be caused if it were disposed of in the wrong way.

The symbol on the product indicates that it may not be treated as normal household waste. It should be taken to a collection point for the recycling of electrical and electronic goods.

This appliance requires specialist waste disposal. For further information regarding the treatment, recover and recycling of this product please contact your local council, your household waste disposal service, or the shop where you purchased it.

For more detailed information about treatment, recovery and recycling of this product, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

## Čestitamo na kupovini vaše nove indukcijske ploče za kuhanje.

Preporučujemo vam da odvojite neko vrijeme čitajući ovo uputstvo za upotrebu / instalacijski priručnik kako biste u potpunosti razumjeli kako ga pravilno instalirati i koristiti.

Za instalaciju, pročitajte odjeljak o instalaciji.

Pažljivo pročitajte sva sigurnosna uputstva prije upotrebe i sačuvajte ovo uputstvo/priručnik za instalaciju za buduću upotrebu.

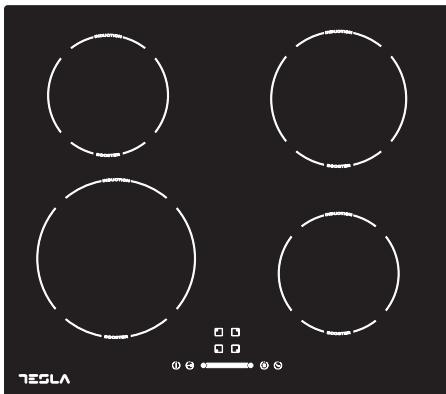
# SIGURNOSNA UPOZORENJA

Vaša sigurnost nam je važna. Molimo pročitajte ove informacije prije korištenja ploče za kuhanje.

- Aparat ne smiju koristiti osobe (uključujući djecu) sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatom iskustva i znanja, osim ako su pod nadzorom ili ako si im date upute. djeca pod nadzorom ne trebaju da se igraju s uređajem.
- **UPOZORENJE:** Ako je površina napukla, isključite uređaj kako biste izbjegli mogućnost strujnog udara, za površine ploče za kuhanje od staklokeramike ili sličnog materijala koji štite dijelove pod naponom.
- **UPOZORENJE:** parni čistač se ne koristi.
- Metalne predmete kao što su noževi, viljuške, kašike i poklopce ne treba stavlјati na površinu ploče za kuhanje jer se mogu zagrijati.
- Nakon upotrebe isključite element ploče za kuhanje njegovom komandom i ne oslanjajte se na detektor posude.
- Uredaj nije predviđen za upravljanje pomoću eksternog tajmera ili odvojenog sistema daljinskog upravljanja.
- **OPASNOST OD POŽARA:** Ne odlažite predmete na površine za kuhanje.
- **OPREZ:** Proces kuhanja mora biti pod nadzorom. Kratkotrajni proces kuhanja mora se kontinuirano nadzirati.
- **UPOZORENJE:** Kuhanje bez nadzora na ringli sa masnoćom ili uljem može biti opasno i može dovesti do požara.
- Ako je kabl za napajanje oštećen, mora ga zamijeniti proizvodač, njegov serviser ili slično kvalifikovana osoba kako bi se izbjegla opasnost.
- Ovaj uređaj mogu koristiti djeca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatom iskustva i znanja ako su pod nadzorom ili ako su im date upute o korištenju uređaja na siguran način i razumnu opasnosti uključene ploče. Djeca se ne smiju igrati s uređajem. Čišćenje i korisničko održavanje ne smiju obavljati djeca bez nadzora.
- **UPOZORENJE:** Aparat i njegovi dostupni dijelovi postaju vruci tokom upotrebe.
- Treba paziti da ne dodirnete grijajuće elemente.
- Djecu mladu od 8 godina treba držati podalje osim bez stalnog nadzora.
- **UPOZORENJE:** Kuhanje bez nadzora na ringli sa masnoćom ili uljem može biti opasno i može dovesti do požara.
- **NIKADA** ne pokušavajte ugasiti vatru vodom, već isključite aparat, a zatim pokrijte plamen npr. sa poklopcom ili vatrogasnim pokrivačem.
- **OPREZ:** Proces kuhanja mora biti pod nadzorom. Kratkotrajni proces kuhanja mora se kontinuirano nadzirati.
- **UPOZORENJE:** Opasnost od požara: ne ostavljajte predmete na površinama za kuvanje.
- **UPOZORENJE:** Koristite samo štitnike za kuhanje koje je dizajnirao proizvodač uređaja naveo u uputama za upotrebu kao prikladne ili štitnike za kuhanje ugrađene u uređaj. Upotreba neodgovarajućih štitnika može uzrokovati nesreće.
- Kabl za napajanje nije dostupan nakon instalacije.

# PREGLED PROIZVODA

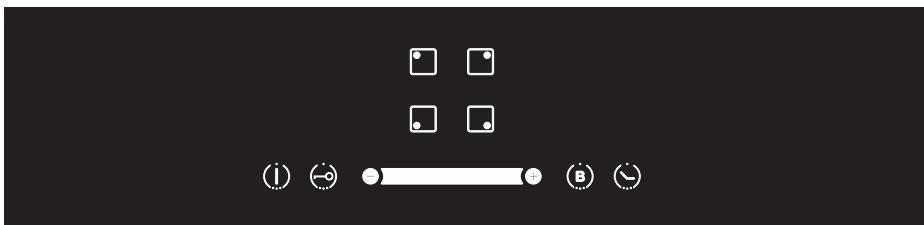
## Pogled odozgo



## Snaga grijne zone

| Grijna zona      | Max. snaga<br>(220-240V~ 50/60 Hz) |
|------------------|------------------------------------|
|                  | 2000/2300W                         |
|                  | 1200/1500W                         |
|                  | 1800/2300W                         |
|                  | 1200/1500W                         |
| Total Max. snaga | 7000W                              |

## Korisnički interfejs

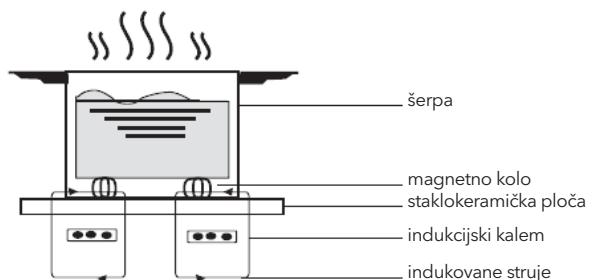


| Uputa | Opis              |
|-------|-------------------|
| A     | Tipka izbora zone |
| B     | Tipka Child Lock  |
| C     | ON/OFF tipka      |

| Uputa | Opis                                      |
|-------|---|
| D     | Slider tipka regulacije napajanja/tajmera |
| E     | Tipka za boost funkciju                   |
| F     | Tipka tajmera                             |

## Riječ o induktijskom kuhanju

Indukcijsko kuhanje je sigurna, napredna, efikasna i ekonomična tehnologija kuhanja. Djeluje tako što elektromagnetne vibracije stvaraju toplotu direktno u posudi, a ne indirektno zagrijavanjem staklene površine. Staklo postaje vruće samo zato što ga tava na kraju zagrije.



## Prije korištenja vaše nove induksijske ploče

- Pročitajte ovaj vodič, posebno обратите pažnju na odjeljak „Sigurnosna upozorenja“.
- Uklonite svu zaštitnu foliju koja još uvijek može biti na vašoj induksijskoj ploči.

## Korištenje kontrola na dodir

- Kontrole reaguju na dodir, tako da ne morate vršiti nikakav pritisak.
- Koristite jagodicu prsta, a ne njen vrh.
- Čut će zvuk svaki put kada se dodir registruje.
- Uvjerite se da su kontrole uvijek čiste, suhe i da ih ne prekriva nijedan predmet (npr. pribor ili krpica). Čak i tanak sloj vode može otežati rad kontrolama.



## Odabir pravog posuđa



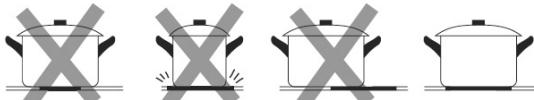
- Koristite samo posuđe sa podlogom pogodnom za induksijsko kuhanje. Potražite simbol indukcije na pakovanju ili na dnu posude.
- Možete provjeriti da li je vaše posude prikladno testiranjem magneta. Pomjerite magnet prema dnu posude. Ako ga privlači, tava je pogodna za indukciju.
- Ako nemate magnet:
  - Sipajte malo vode u posudu koju želite provjeriti.
  - Ako  ne treperi na displeju, a voda se zagrijava, posuda je prikladna.
- Posuđe napravljeno od sljedećih materijala nije prikladno: čisti nehrđajući čelik, aluminijum ili bakar bez magnetne osnove, staklo, drvo, porcelan, keramika i zemljano posuđe.



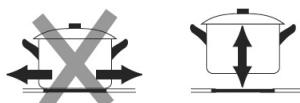
Nemojte koristiti posuđe za kuhanje sa naoštrenim ivicama ili zakrivljenim dnem.



Uvjerite se da je dno vaše posude glatko, da stoji ravno uz staklo i da je iste veličine kao i zona za kuhanje. Koristite tave čiji je prečnik jednak dijagramu odabrane zone. Korištenjem lonca koristit će se nešto šira energija uz maksimalnu efikasnost. Ako koristite manji lonac, efikasnost bi mogla biti manja od očekivane. Lonac manji od 140 mm mogao bi biti neotkiven pored ploče za kuhanje. Uvijek centrirajte posudu na zonu za kuhanje.



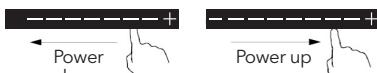
Uvijek podižite posude sa induktione ploče za kuhanje - nemojte kliziti jer mogu izgrevati staklo.



# KORIŠTENJE VAŠE INDUKCIJSKE PLOČE

## Započinjanje kuhanja

- Dodirnite ON/OFF kontrolu na 3 sekunde.  
Nakon uključivanja, zugalica se oglasi jednom, svi displeji pokazuju " - ", što pokazuje da je induksijska ploča ušla u stanje pripravnosti.
- Postavite odgovarajuću šerpu na zonu za kuhanje koju želite da koristite.  
Pazite na dno posude i da je površina za kuhanje suha i čista.
- Prema zoni zagrijavanja u kojoj je tava postavljena, izaberite odgovarajuću zonu izaberite tipku pritiskom " " (A). Odabrani simbol će ostati u potpunosti isti.
- Podesite postavku topline dodirom na kliznu tipku za regulaciju (D).



- Ako ne odaberete postavku grijanja u roku od 1 minute, induksijska ploča će se automatski isključiti. Morat ćete početi ponovo u koraku 1.
- Možete promijeniti temperaturu u bilo kojem trenutku tokom kuhanja.

### Ako displej svijetli sa naizmjenično sa postavkom topote

Ovo znači da:

- niste stavili posudu na odgovarajuću zonu za kuhanje ili,
- tava koju koristite nije prikladna za induksijsko kuhanje ili,
- posuda je premala ili nije pravilno centrirana na zoni za kuhanje.

Zagrijavanje se ne vrši osim ako na zoni za kuhanje nema odgovarajuće posude. Zaslon će se automatski isključiti nakon 1 minute ako na njega ne postavite odgovarajući posudu.

## Kada završite kuhanje

- Dodirom na odgovarajuću tipku za odabir zone (A) koju želite isključiti.
  - Pritisnite tipku " " smanjiti ćete snagu na nivo "0", ili istovremeno pritisnite "+" i "-", nivo snage će se odmah smanjiti na 0.
  - Čuvajte se vrućih površina
- "H" će pokazati koja je zona za kuhanje vruća na dodir. Nestat će kada se površina ohladi na sigurnu temperaturu. Može se koristiti i kao funkcija za uštedu

energije ako želite zagrijati dodatne posude, koristite ploču za kuhanje koja je još vruća

## Korištenje Boost funkcije

### Aktiviranje Boost funkcije

- Odaberite zonu grijanja dodirom na tipku za odabir zone (A).
- Dodirivanje tipke boost control (E) (), indikator zone prikazuje "P" i snaga doseže maksimum.

### Prekidanje Boost funkcije

- Dodirom na odgovarajuću zonu odaberite tipku (A) koju želite da poništite.
- Dodirom na slider tipku za regulaciju (D) da poništite funkciju pojačanja, zona kuhanja će se vratiti na nivo 9.
  - Funkcija može raditi u bilo kojoj zoni za kuhanje.
  - Zona za kuhanje se vraća na nivo 9 nakon 5 minuta

## Korištenje Child Lock funkcije

- Možete zaključati kontrole kako biste sprječili nenamjernu upotrebu (na primjer, djeca slučajno uključe zone za kuhanje).
- Kada su kontrole zaključane, sve kontrole osim kontrole OFF su onemogućene.

### Zaključavanje kontrola

Dodirnite kontrolu zaključavanja tastature na 3 sekunde. Indikator tajmera će pokazati "Lo".

### Otključavanje kontrola

- Provjerite je li induksijska ploča za kuhanje uključena.
- Dodirnite i držite kontrolu zaključavanja tastature neko vrijeme
- Sada možete početi koristiti svoju induksijsku ploču.



Kada je ploča za kuhanje u zaključanom načinu rada, sve kontrole su onemogućene osim OFF, uvijek možete isključiti ploču za kuhanje pomoću OFF kontrole u hitnim slučajevima, ali ćete prvo otključati ploču za kuhanje u sljedećoj operaciji.

## Zaštita od previsoke temperature

Oprenjen temperaturnim senzorom može pratiti temperaturu unutar induksijske ploče. Kada se nadzire prekomjerna temperatura, induksijska ploča će automatski prestati s radom.

## Detekcija malih predmeta

Kada se na ringli ostavi neodgovarajuća veličina ili nemagnetna tava (npr. aluminijum), ili neki drugi mali predmet (npr. nož, viljuška, ključ), ploča za kuhanje automatski prelazi u stanje pripravnosti za 1 minut. Ventilator će nastaviti kuhati na induksijskoj ploči još 1 minut.

## Zaštita automatskim isključivanjem

Automatsko isključivanje je sigurnosna zaštitna funkcija za vašu induksijsku ploču. Automatski se gasi ako ikada zaboravite da završite kuhanje. Zadana radna vremena za različite nivoje snage prikazana su u donjoj tabeli:

| Nivo snage                   | 1~3 | 4~6 | 7~8 | 9  |
|------------------------------|-----|-----|-----|----|
| Zadano vrijeme tajmera (min) | 360 | 180 | 120 | 90 |

Kada se lonac ukloni, induksijska ploča za kuhanje može odmah prestati grijati, a ploča se automatski isključi nakon 2 minute.



Osobe sa pejsmejkerom treba da se konsultuju sa svojim ljekarom prije upotrebe ove jedinice.

## Upotreba tajmera

Tajmer možete koristiti na dva različita načina:

- Možete ga koristiti kao minutni podsjetnik. U tom slučaju, tajmer neće isključiti nijednu zonu za kuhanje kada istekne postavljeno vrijeme.
- Možete ga postaviti da isključi jednu zonu za kuhanje nakon isteka podešenog vremena.
- Tajmer možete podesiti do 99 minuta.

## Korištenje tajmera kao Minute Minder

### Ako ne birate niti jednu zonu za kuhanje

1. Provjerite je li uključeno barem jedno kuhanje.

**Napomena:** možete koristiti podsjetnik minuta čak i ako ne birate nijednu zonu za kuhanje.

2. Dodirnite Timer tipku(F) (⌚). Indikator podsjetnika će početi treptati i "10" će se prikazati na displeju tajmera.

3. Podesite vrijeme dodirom na “-” ili “+” kontrolu tajmera

**Savjet:** Dodirnite “-” ili “+” kontrolu na tajmeru jednom

da smanjite ili povećate za 1 minutu.

Dodirnite i držite “-” ili “+” kontrolu tajmera za smanjenje ili povećanje za 10 minuta.

Dodirom na “-” i “+” zajedno, tajmer se ponistiava, a indikator tajmera će se isključiti.

4. Kada je vrijeme postavljeno, odmah će početi odbrojavanje. Ekran će pokazati preostalo vrijeme.

5. Zujalica će se oglasiti 30 sekundi, a indikator tajmera će se isključiti kada se završi podešavanje vremena.

## Podešavanje tajmera za isključivanje jedne ili više zone za kuhanje

### Ako je tajmer postavljen na jednu zonu:

1. Odaberite odgovarajuću zonu za kuhanje koja radi dodirom na tipku za odabir zone (A).

2. Pritisnite Timer tipku (⌚) indikator vremena treperi ili možete podesiti tipku (F) u ovom trenutku.

3. Koristeći „+“ i „-“ tipke, možete realizovati podešavanje vremena od 1 do 99 minuta.

**Savjet:** Dodirom na “-” ili “+” kontrolu na tajmeru

jednom će se smanjiti ili povećati za 1 minutu.

Dodirnite i držite “-” ili “+” kontrolu tajmera će se smanjiti ili povećati za 10 minuta.

Dodirom na “-” i “+” zajedno, tajmer se ponistiava, a indikator tajmera će se isključiti.

4. Kada je vrijeme postavljeno, odmah će početi odbrojavanje. Na displeju će biti prikazano preostalo vrijeme i indikator tajmera će treptati 5 sekundi.

**NAPOMENA:** Crvena tačka pored indikatora nivoa snage će zasvjetliti označavajući da je zona odabrana.



5. Kada tajmer za kuhanje istekne, odgovarajuća zona za kuhanje će se automatski isključiti. Ostale zone za kuhanje će nastaviti da rade ako su prethodno bile uključene.

6. Kada koristite „tajmer kao alarm“ i „tajmer za isključivanje zona“ zajedno, displej će prikazati preostalo vrijeme alarma kao prvi prioritet. Pritisnite zonu za kuhanje da biste prikazali preostalo vrijeme tajmera za isključivanje.

# PRIKAZ I PREGLED KVAROVA

Ako dođe do abnormalnosti, indukcijska ploča će automatski ući u zaštitno stanje i prikazati odgovarajuće zaštitne kodove:

| Poruka greške | Mogući uzrok   | Šta uraditi  |
|---------------|--|--|
| U             | Nema posude ili posuda nije prikladna  | Zamijenite posudu;   |
| E             | Voda ili posuda na staklu iznad kontrole   | Očistite korisnički interfejs  |
| F1E           | Veza između displeja i lijeve matične ploče je pokvarena (zona za kuhanje čiji indikator pokazuje "E") | 1. Priključni kabl nije pravilno priključen ili je neispravan;<br>2. Zamijenite matičnu ploču.         |
| F3E           | Kvar senzora temperature zavojnice. (zona za kuhanje koju indikator pokazuje "E")                      | Zamijenite sensor zavojnice  |
| F4E           | Kvar senzora temperature matične ploče. (zona za kuhanje koju indikator pokazuje "E")                  | Zamijenite matičnu ploču   |
| E1E           | Senzor temperature staklokeramičke ploče je visok  | Ponovo pokrenite nakon što se indukcijska ploča za kuhanje ohladi.                                     |
| E2 E          | Senzor temperature IGBT-a je visok   | Ponovo pokrenite nakon što se indukcijska ploča za kuhanje ohladi.                                     |
| E3 E          | Nenormalan napon napajanja (previsok)  | Molimo provjerite da li je napajanje normalno;<br>Uključite napajanje nakon što je napajanje normalno. |
| E4 E          | Nenormalan napon napajanja (prenizak)  | Molimo provjerite da li je napajanje normalno; Uključite napajanje nakon što je napajanje normalno.    |
| E5 E          | Kvar senzora temperature (zona za kuhanje koju indikator pokazuje "E")                                 | Priključni kabl nije pravilno priključen ili je sklopjen neispravno;                                   |

Gore navedeno su prosudjivanje i inspekcija uobičajenih kvarova.

Nemojte sami rastavljati jedinicu kako biste izbjegli bilo kakve opasnosti i oštećenja indukcijske ploče za kuhanje i obratite se dobavljaču.

## TEHNIČKE SPECIFIKACIJE

|                                |              |
|--------------------------------|--------------|
| Ploča za kuhanje               | Hl6400TB     |
| Zone kuhanja                   | 4 Zones      |
| Napajanje                      | 220-240V~    |
| Instalirana snaga              | 7000W (230V) |
| Dimenzije proizvoda LxWxH (mm) | 590x520x60   |
| Ugradbene dimenzije AxB (mm)   | 565x495      |

Težina i dimenzije su približne. Budući da kontinuirano težimo poboljšanju naših proizvoda, možemo promijeniti specifikacije i dizajn bez prethodne najave.

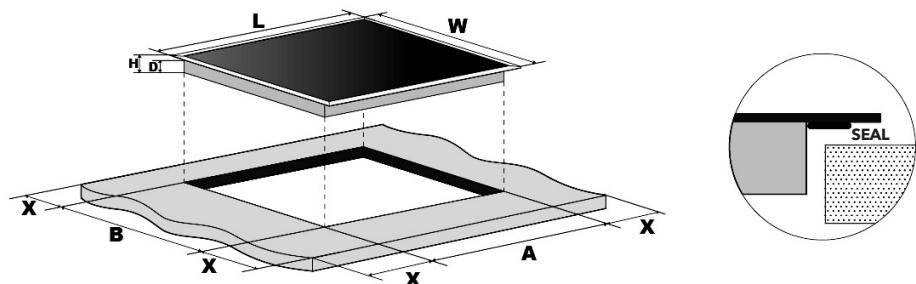
# INSTALACIJA

## Izbor opreme za instalaciju

### Izrežite radnu površinu prema veličinama prikazanim na crtežu.

Za potrebe ugradnje i upotrebe potrebno je očuvati najmanje 5 cm prostora oko rupe.

Pazite da je debljina radne površine najmanje 30 mm. Molimo odaberite materijal radne površine otporan na toplinu kako bi se izbjegle veće deformacije uzrokovane toplinskim zračenjem iz ploče za kuhanje. Kao što je prikazano u nastavku:

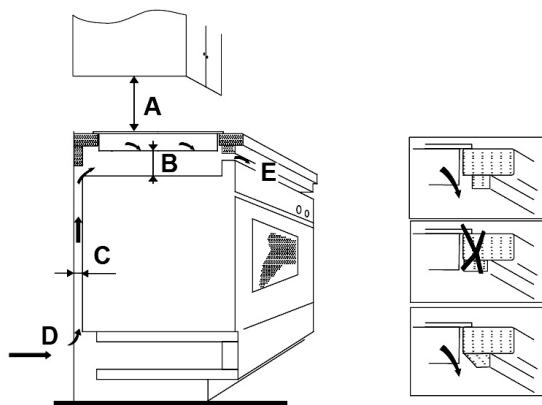


| L (mm) | W (mm) | H (mm) | D (mm) | A (mm) | B (mm) | X (mm) |
|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| 590    | 520    | 60     | 55     | 565    | 495    | 50 min |

U svakom slučaju, uvjerite se da je induktivska ploča za kuhanje dobro prozračena i da ulaz i izlaz zraka nisu blokirani. Uvjerite se da je induktivska ploča za kuhanje u ispravnom stanju. Kao što je prikazano ispod



**Napomena:** Sigurnosna udaljenost između ploče za kuhanje i ormarića iznad ploče za kuhanje treba biti najmanje 760 mm.



| A (mm) | B (mm) | C (mm) | D          | E                |
|--------|--------|--------|------------|------------------|
| 760    | 50 min | 20 min | Zrak ulazi | Zrak izlazi 5 mm |

## Prije nego instalirate ploču, pobrinite se

- Da je radna površina kvadratna i ravna, i nijedan strukturalni element ne ometa prostorne zahtjeve
- Da je radna površina od materijala otpornog na toplotu
- Ako je ploča za kuhanje postavljena iznad pećnice, da pećnica ima ugrađen ventilator za hlađenje
- Da instalacija bude u skladu sa svim zahtjevima za dopuštenje i primjenjivim standardima i propisima
- Da je odgovarajući izolacioni prekidač koji omogućava potpuno isključenje iz mrežnog napajanja ugrađen u trajno ožičenje, montiran i pozicioniran u skladu sa lokalnim pravilima i propisima o ožičenju.
- Prekidač za izolaciju mora biti odobrenog tipa i osigurati razmak između kontaktata zračnog raspora od 3 mm u svim polovima (ili u svim aktivnim [faznim] vodičima ako lokalna pravila ožičenja dozvoljavaju ovu varijaciju zahtjeva)
- Da izolacioni prekidač bude lako dostupan kupcu sa ugrađenom pločom za kuhanje
- Da konsultujete lokalne gradevinske vlasti i podzakonske akte ako ste u nedoumici u vezi sa instalacijom
- Da koristite završne slojeve otporne na toplost i lake za čišćenje (kao što su keramičke pločice) za zidne površine koje okružuju ploču za kuhanje.

## Kada ste instalirali ploču, pobrinite se

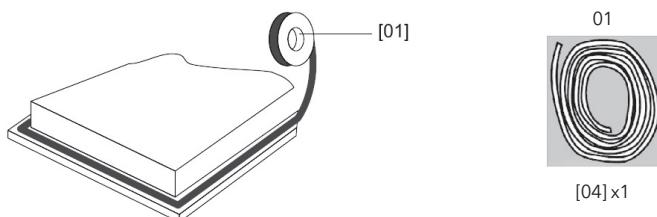
- Da kabl za napajanje nije dostupan kroz vrata ormara ili ladice
- Da postoji adekvatan protok svježeg zraka izvan ormarića do osnove ploče za kuhanje
- Ako je ploča za kuhanje postavljena iznad ladice ili ormarića, da se termo zaštitna barijera postavlja ispod dna ploče za kuhanje
- Da izolacijski prekidač bude lako dostupan kupcu

## Prije lociranja nosača za pričvršćivanje

Jedinicu treba postaviti na stabilnu, glatknu površinu (koristite pakovanje). Nemojte primjenjivati silu na kontrole koje vire iz ploče za kuhanje.

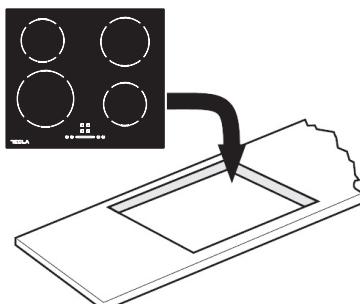
## Instalacija

**Fig. 1**



Ispružite isporučenu traku duž donje ivice ploče za kuhanje, osiguravajući da se krajevi preklapaju.

**Fig. 2**



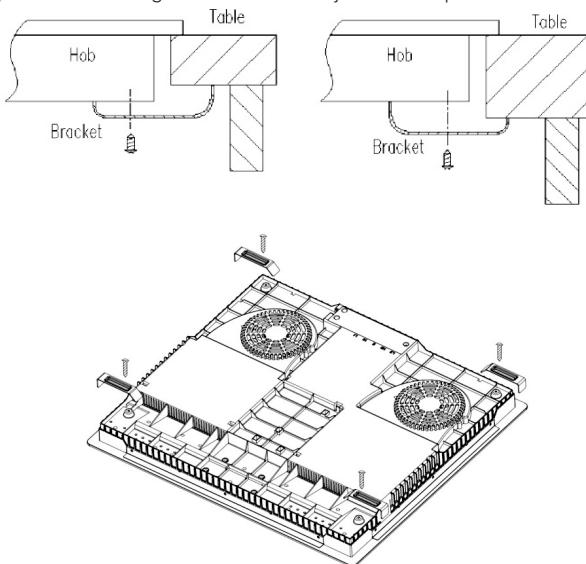
**Fig. 3**



Nemojte koristiti ljepilo za pričvršćivanje ploče za kuhanje na radnu ploču. Kada je traka postavljena, postavite ploču za kuhanje u izrez na radnoj ploči. Lagano pritisnite ploču za kuhanje kako biste je gurnuli u radnu ploču, osiguravajući dobro pričvršćivanje oko vanjske ivice (fig.3.)

**III**

- Prčvrstite ploču za kuhanje na radnu površinu tako što ćete zašarafiti četiri držača na dnu ploče za kuhanje (vidi sliku) nakon postavljanja.
- Podesite položaj nosača kako bi odgovarao različitim debljinama radne površine.



## Upozorenja

1. Indukcijsku ploču za kuhanje mora postaviti kvalifikovano osoblje ili Tehničari. Imamo profesionalce na usluzi. Nikada nemojte sami izvoditi operaciju.
2. Ploča se ne postavlja direktno iznad mašine za pranje suđa, frižidera, zamrzivača, veš mašine ili sušilice, jer vлага može oštetići elektroniku ploče za kuhanje
3. Indukcijska ploča za kuhanje mora biti instalirana tako da se može osigurati bolje zračenje toplote kako bi se povećala njena pouzdanost.
4. Zid i zona indukovanih grijanja iznad površine stola moraju izdržati toplotu.
5. Da bi se izbjegla bilo kakva oštećenja, sendvič sloj i ljepilo moraju biti otporni na toplotu.

## Povezivanje ploče na glavni izvor napajanja



Ovu ploču za kuhanje na električnu mrežu smije priključiti samo odgovarajuće kvalifikovana osoba. Prije priključivanja ploče za kuhanje na električnu mrežu, provjerite sljedeće:

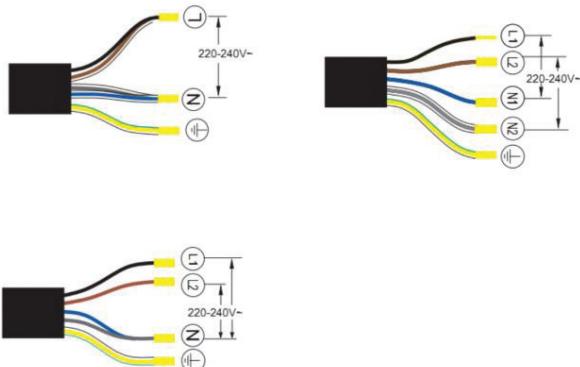
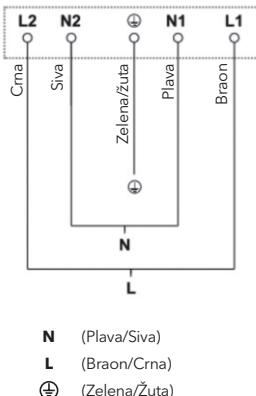
1. kućni sistem ozičenja je prikladan za snagu koju troši ploča za kuhanje.
2. napon odgovara vrijednosti datoj na natpisnoj pločici
3. dijelovi kablova za napajanje mogu izdržati opterećenje navedeno na natpisnoj pločici.

Za spajanje ploče za kuhanje na električnu mrežu nemojte koristiti adapttere, reduktore ili uređaje za grananje, jer mogu uzrokovati pregrijavanje i požar.

Kabl za napajanje ne smije dodirivati vruće dijelove i mora biti postavljen tako da njegova temperatura ni u jednom trenutku ne prelazi 75°C.



Provjerite kod električara da li je kućni sistem ožičenja prikladan bez izmjena. Sve izmjene smije izvršiti samo kvalifikovani električar.



- Ako je kabl oštećen ili ga treba zamijeniti, operaciju mora obaviti agent nakon prodaje s posebnim alatima kako bi se izbjegle nezgode.
- Ako se uređaj priključuje direktno na električnu mrežu, mora se instalirati omnipolarni prekidač sa minimalnim otvorom od 3 mm između kontakta.
- Instalater mora osigurati da je napravljen ispravan električni priključak i da je u skladu sa sigurnosnim propisima.
- Kabl ne smije biti savijen ili stisnut.
- Kabl moraju redovno provjeravati i zamijeniti samo ovlašteni tehničari.



**ODLAGANJE:** Nemojte ovaj proizvod odložite kao nesortirani komunalni otpad. Odvojeno prikupljanje takvog otpada za poseban tretman je neophodno.

Ovaj uređaj je označen u skladu sa Evropskom direktivom 2011/65/EU za otpadnu električnu i elektronsku opremu (WEEE). Osiguravajući da se ovaj uređaj pravilno odlazi, pomoći ćete u sprječavanju svake moguće štete po okoliš i ljudsko zdravlje, koja bi inače mogla biti uzrokovana ako se odlazi na pogrešan način.

Simbol na proizvodu ukazuje na to da se ne smije tretirati kao uobičajeni kućni otpad. Treba ga odnijeti na sabirno mjesto za reciklažu električne i elektronske robe.

Ovaj uređaj zahtijeva specijalizirano odlaganje otpada. Za dodatne informacije u vezi sa tretmanom, obnavljanjem i recikliranjem ovog proizvoda, obratite se svom lokalnom savjetu, službi za odlaganje kućnog otpada ili prodavnici u kojoj ste ga kupili.

Za detaljnije informacije o tretmanu, oporavku i recikliraju ovog proizvoda, obratite se lokalnoj gradskoj kancelariji, službi za odlaganje kućnog otpada ili prodavnici u kojoj ste kupili proizvod.

## **Поздравления за покупката на Вашия нов индукционен котлон.**

Препоръчваме Ви да отделите известно време, за да прочетете тази Инструкция за експлоатация/Ръководство за монтаж, за да разберете напълно как да го монтирате и да работите правилно с него. За монтажа, прочетете раздел Монтиране.

Прочетете внимателно всички инструкции за безопасност преди употреба и запазете тази инструкция за експлоатация/ръководство за монтаж за бъдещи справки.

# **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ**

Вашата безопасност е важна за нас. Моля, прочетете тази информация, преди да използвате плата за готовне.

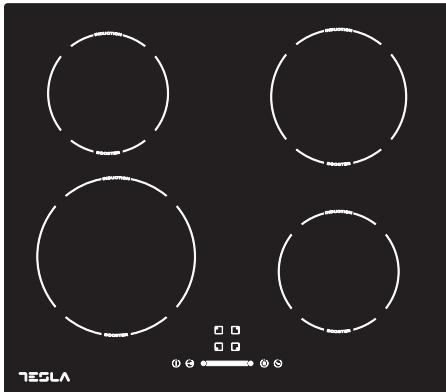
- Уредът не е предназначен за употреба от лица (включително деца) с намалени физически, сетивни или умствени способности или липса на опит и познания, освен ако те не са под надзор или не са им били дадени инструкции преди това по отношение на използването на уреда. Децата трябва да бъдат наблюдавани, за да се уверите, че те не си играят с уреда.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Ако повърхността е напукана, изключете уреда, за да избегнете вероятността от токов удар, за повърхности на котлони от
- стъклокерамика или подобен материал, които защитават частите под напрежение
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Не трябва да се използва парочистачка.
- Върху повърхността на котлона не трябва да се поставят метални предмети като ножове, вилици, лъжици и капаци, тъй като могат да се нагорещят.
- След употреба, изключете елемента на плата от бутоните и не разчитайте на детектора за наличие на съд за готовне.
- Този уред не е предвиден за работа с външен таймер или отделна система за дистанционно управление.
- Опасност от пожар: Не съхранявайте предмети върху повърхностите за готовне.
- **ВНИМАНИЕ:** Процесът на готовне трябва да се наблюдава. Краткотраен процес на готовне трябва да се наблюдава непрекъснато.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Готовното с мазнина или олио върху котлон без надзор може да бъде опасно и може да доведе до пожар.
- Ако захранващият кабел е повреден, той трябва да бъде заменен от производителя, негов сервизен агент или от лица с подобна

квалификация, за да се избегне опасност.

- Този уред може да се използва от деца на възраст от 8 и повече години и лица с намалени физически, сетивни или психически способности или с недостатъчно опит и познания, ако те са под наблюдение или са инструктирани относно използването на уреда по безопасен начин и осъзнават опасностите, свързани с неговата експлоатация. Почистването и поддръжката не следва да се извършват от деца без надзор.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Уредът и достъпните му части се нагорещяват по време на употреба.
- Трябва да се внимава да не докосвате нагревателните елементи.
- Деца под 8-годишна възраст трябва да се държат далеч от уреда, освен ако не са под постоянен надзор.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Готовното с мазнина или олио върху котлон без надзор може да бъде опасно и може да доведе до пожар.
- **НИКОГА** не се опитвайте да гасите огън с вода, а изключете уреда и след това покрайте пламъка, например с капак или противопожарно одеяло.
- **ВНИМАНИЕ:** Процесът на готовне трябва да се наблюдава. Краткотраен процес на готовне трябва да се наблюдава непрекъснато.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Опасност от пожар: не съхранявайте предмети върху повърхностите за готовне.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Използвайте само предпазители за плотове, проектирани от производителя на уреда за готовне или посочени от производителя на уреда в инструкциите за употреба като подходящи, или предпазителите за плата, включени в доставката. Използването на неподходящи предпазители може да доведе до инциденти.
- Захранващият кабел не трябва да бъде достъпен след монтирането.

# ПРЕГЛЕД НА ПРОДУКТИТЕ

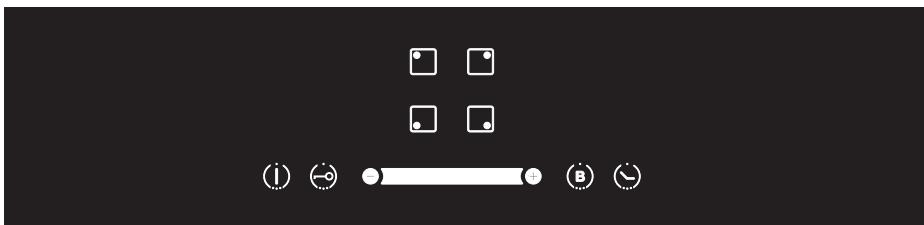
Изглед отгоре



Потребителски интерфейс

| Heating Zone                        | Max. Power<br>(220-240V ~ 50/60 Hz) |
|-------------------------------------|-------------------------------------|
| <input type="checkbox"/>            | 2000/2300W                          |
| <input checked="" type="checkbox"/> | 1200/1500W                          |
| <input type="checkbox"/>            | 1800/2300W                          |
| <input type="checkbox"/>            | 1200/1500W                          |
| Total Max. Power                    | 7000W                               |

Потребителски интерфейс



## Референция Описание

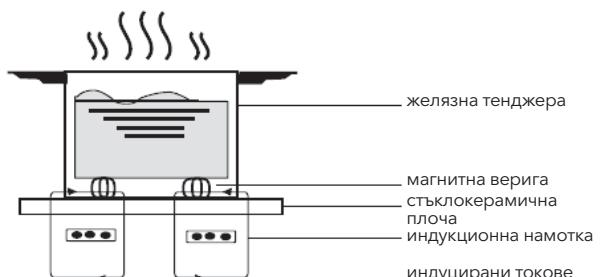
|   |  |   |
|---|--|---|
| A |  | Бутона за избор на зона                                       |
| B |  | Бутона Child lock (заключване за защита срещу достъп на деца) |
| C |  | Бутона ВКЛ./ИЗКЛ.   |

## Референция Описание

|   |  |   |
|---|--|---|
| D |  | Бутона за регулиране на плъзгача за мощността/таймера |
| E |  | Бутона за управление на усилването                    |
| F |  | Бутона за таймер                                      |

Няколко думи за индукционното готвене

Индукционното готвене е безопасна, усъвършенствана, ефективна и икономична технология за готвене. То работи чрез електромагнитни вибрации, генериращи топлина директно в съда за готвене, а не индиректно чрез нагряване на стъклена повърхност. Съклото става топло само защото съдът за готвене в крайна сметка го загрява.

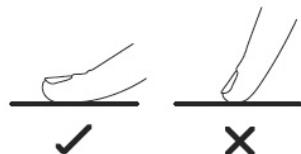


## Преди да използвате Вашия нов индукционен котлон

- Прочетете това ръководство, като обърнете специално внимание на раздела „Предупреждения за безопасност“.
- Отстранете цялото защитно фолио, което все още може да е останало върху индукционния плот.

## Използване на сензорните контроли

- Контролите за управление реагират на докосване, така че не е необходимо да прилагате никакъв натиск.
- Използвайте възглавничката на пръста си, а не върха му.
- Ще чувате звуков сигнал всеки път, когато се регистрира докосване.
- Уверете се, че контролите за управление винаги са чисти, сухи и че няма предмет (например прибор или кърпа), които ги покриват. Дори тънък слой вода може да затрудни управлението.



## Избор на подходящ съд за готовене



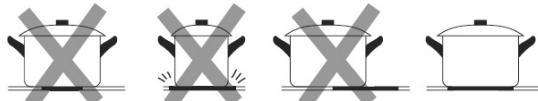
- Използвайте само съдове за готовене с основа, подходяща за индукционно готовене. Потърсете индукционния символ върху опаковката или на дъното на съда.
- Можете да проверите дали Вашите съдове за готовене са подходящи, като направите проба с магнит. Преместете магнит към основата на съда. Ако бъде привлечен, тиганът е подходящ за индукционно готовене.
- Ако нямаете магнит:
  - Сложете малко вода в съда, който искате да проверите.
  - Ако на дисплея символът не мига и водата се загрява, съдът е подходящ.
- Неподходящи са съдове за готовене, изработени от следните материали: чиста неръждаема стомана, алуминий или мед без магнитна основа, стъкло, дърво, порцелан, керамика и фаянс.



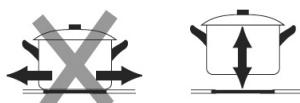
Не използвайте съдове за готовене с назъбени ръбове или извита основа.



Уверете се, че основите на Вашите съдове са гладки, застават пълно върху стъклото и са със същия размер като зоната за готовене. Използвайте съдове, чийто диаметър е толкова голям, колкото графиката на избраната зона. При използване на тенджера ще се използва малко повече енергия при максимална ефективност. Ако използвате по-малък съд, ефективността може да бъде по-малка от очакваната. Тенджера с основа по-малка от 140 mm може да не бъде открита от плота. Винаги центрирайте съда върху зоната за готовене.



Винаги повдигайте съдовете директно нагоре от индукционния котлон - не ги плъзгайте, в противен случай те могат да надраскат стъклото.



# УПОТРЕБА НА ВАШИЯ ИНДУКЦИОНЕН ПЛОТ С КОТЛONИ

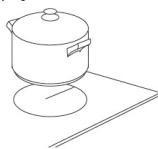
## За да започнете да готвите

1. Докоснете бутона ВКЛ./ИЗКЛ. за 3 секунди.

След включване, зумерът издава еднократен звуков сигнал, всички дисплеи показват " - ", което показва, че индукционният плот е влязъл в режим на готовност.



2. Поставете подходящ съд върху зоната за готвене, която желаете да използвате. Уверете се, че дъното на съда и повърхността на зоната за готвене са чисти и сухи.



3. В зависимост от нагреваемата зона, върху която е поставен съдът, изберете съответния бутон за избор на зона, като натиснете "  " бутон (A). Избраният символ 0. ще остане изцяло осветен.

4. Регулирайте настройката на температурата, като докоснете бутон на пълзгача за регулиране (D).



- Ако не изберете настройка за температурата в рамките на 1 минута, индукционният плот ще се изключи автоматично. Ще трябва да започнете отново от стъпка 1.
- Можете по всяко време да промените степента на температурата по време на готвене.

### Ако на дисплея последователно мига символът настройката за температурата

Това означава, че:

- не сте поставили съд върху правилната зона за готвене или,
- съдът, който използвате, не е подходящ за индукционно готвене или,
- съдът е твърде малък или не е центриран правилно върху зоната за готвене.

Уредът не се загрява, освен ако върху зоната за готвене е поставен подходящ съд. Дисплеят автоматично ще се изключи след 1 минута, ако върху котлona не бъде поставен подходящ съд.

## Когато приключите с готвенето

1. Докоснете съответния бутон (A) за избор на зона, която желаете да изключите.

2. Натиснете бутона " - ", за да намалите мощността до ниво "0", или натиснете едновременно "+" и "-", нивото на мощността ще намалее веднага до 0.

3. Пазете се от горещи повърхности  
Символът „H“ показва коя зона за готвене е гореща при допир. Той ще изчезне, когато повърхността се охлади до безопасна температура. Това може да се използва и като функция за пестене на енергия, ако желаете да загреете други съдове, използвайте котлona, който е още горещ.

## Използване на функцията Boost (усилване)

### Активиране на функцията за усилване

1. Изберете нагреваемата зона, като докоснете бутона (A) за избор на зона.
2. С докосване на бутона за управление на усилването (E) (в), индикаторът на зоната показва "P" и мощността достига максималната си стойност

### Отмяна на функцията Boost (усилване)

1. Докоснете съответния бутон (A) за избор на зона, която желаете да отмените.
2. Докосването на бутона на пълзгача за регулиране (D), за да отмените функцията Boost (усилване), тогава зоната за готвене ще се върне на ниво 9.
- Функцията може да бъде активирана във всяка зона за готвене.
- Зоната за готвене се връща на ниво 9 след 5 минути.

## Използване на функцията Child lock (заключване за защита срещу достъп на деца)

- ете да заключите контролите, за да предотвратите нежелана употреба (например деца случайно да включат зоните за готвене).
- Когато контролите са заключени, всички контроли с изключение на контрола OFF (изключване) са неактивни.

### За да заключите контролите

Докоснете бутона за заключване за 3 секунди. Индикаторът на таймера ще покаже "Lo"

### За да отключите контролите

1. Уверете се, че индукционният котлон е включен.
2. Докоснете и задръжте бутона за заключване на клавиатурата за известно време

3. Вече можете да започнете да използвате вашия индукционен плот.

 Когато плотът е в режим Заключено, всички контроли са деактивирани, освен OFF (изключено), винаги можете да изключите котлона с контрола OFF в случай на спешност, но първо трябва да отключите плота в следващата операция

## Заштита от превишаване на температурата

Вграденият температурен сензор може да следи температурата вътре в индукционния плот. Когато бъде открита прекомерно висока температура, индукционният плот ще спре да работи автоматично.

## Откриване на дребни предмети

Когато на плота бъде поставен неподходящ по размер или немагнитен съд за готвене (например алуминиев) или друг малък предмет (например нож, вилица, ключ) е оставен, плотът автоматично преминава в режим на готовност за 1 минута. Вентилаторът на индукционния плот ще продължи да работи още 1 минута.

## Заштита чрез автоматично изключване

Автоматичното изключване е защитна функция за индукционния плот. Изключва се автоматично, ако някога забравите да изключите функцията готвене. Времената за работа по подразбиране за различните нива на мощност са показани в таблицата по-долу:

| Ниво на мощност                       | 1~3 | 4~6 | 7~8 | 9  |
|---------------------------------------|-----|-----|-----|----|
| Работен таймер по подразбиране (мин.) | 360 | 180 | 120 | 90 |

Когато съдът за готвене бъде отстранен, индукционният плот незабавно спира нагряването и плотът се изключва автоматично след 2 минути.

 Хората с пейсмейкър трябва да се консултират с лекаря си, преди да използват това устройство.

## Използване на таймера

Можете да използвате таймера по два различни начина:

- Можете да го използвате като таймер за обратно броене. В този случай таймерът няма да изключи никакъв зона за готвене, когато зададеното време изтече.
- Можете да го настроите да изключи една зона за готвене след изтичане на зададеното време.
- Можете да настроите таймера до 99 минути.

## Използване на таймера като таймер за обратно броене

### Ако не сте избрали никакъв зона за готвене

1. Уверете се, че поне една зона за готвене е включена.  
Забележка: можете да използвате таймера, дори ако не избирате зона за готвене.
2. Докоснете бутона на таймера (F)  . Индикаторът на таймера за обратно броене ще започне да мига и да показва "10" на дисплея на таймера.
3. Задайте времето, като докоснете бутоните "-" или "+" на таймера

**Съвет:** ТДокоснете веднъж бутоните "-" или "+" на таймера, за да намалите или увеличите стойността с 1 минути.

Докоснете и задържте бутоните "-" или "+" на таймера, за да намалите или увеличите стойността с 10 минути.

Едновременното докосване на "-" и "+" отменя таймера и индикаторът на таймера ще изгасне.

4. Когато времето бъде е зададено, той ще започне да отброява незабавно. Дисплеят ще показва оставащото време.
5. Когато зададеното време приключи, зумерът ще прозвучи за 30 секунди и индикаторът на таймера ще се изключи.

## Настройване на таймера за изключване на една или повече зони за готвене

### Ако таймерът е настроен на една зона:

1. Изберете съответната работеща зона за готвене, като докоснете бутона за избор на зона (A)
2. Натиснете бутона на таймера (F), индикаторът на таймера ще започне да мига и да показва "10" и в този момент можете да настроите таймера.

3. С помощта на бутоните "+" или "-" можете да настроите времето от 1 до 99 минути.

**Съвет:** Докоснете веднъж бутоните "-" или "+" на таймера, за да намалите или увеличите стойността с 1 минута.

Докоснете и задръжте бутоните "-" или "+" на таймера, за да намалите или увеличите стойността с 10 минути.

Едновременното докосване на "-" и "+" отменя таймера и индикаторът на таймера ще изгасне.

4. Когато времето бъде е зададено, той ще започне да отброява незабавно. Дисплеят ще показва оставащото време и индикаторът на таймера ще мига за 5 секунди.

**ЗАБЕЛЕЖКА:** Червената точка до индикатора за нивото на мощността ще светне, което показва, че зоната е избрана.



5. Когато таймерът отчете изтичането на времето за готовне, съответната зона за готовне ще се изключи автоматично. Другите зони за готовне ще продължат да работят, ако са били включени преди това.
6. Когато използвате едновременно "таймер като аларма" и "таймер за изключване на зоните", дисплеят ще показва оставащото време за аларма като първи приоритет. Натиснете съответната зона за готовне, за да се покаже оставащото време на таймера за изключване.

## ПОКАЗВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТ И ПРОВЕРКА

Ако се появи аномалия, индукционният плот ще влезе автоматично в защитно състояние и ще покаже съответните защитни кодове:

| Съобщение за грешка | Възможна причина  | Какво да се направи   |
|---------------------|---|---|
| U                   | Няма съд за готовне или съдът не е подходящ за плата:   | Сменете съда за готовне;  |
| E                   | Водата или съдът за готовне върху стъклото не подлежат на управление  | Почистете потребителския интерфейс  |
| F1E                 | Връзката между таблото на дисплея и лявата дънна платка е неуспешна (зоната за готовне, за която индикаторът показва „E“) | 1. Свързваният кабел не е включен правилно или е дефектен<br>2. Сменете дънната платка            |
| F3E                 | Неизправност на сензора за температура на намотката (зоната за готовне, чийто индикатор показва "E")                      | Сменете сензора на намотката  |
| F4E                 | Неизправност на сензора за температура на дънната платка. (зоната за готовне, чийто индикатор показва "E")                | Сменете дънната платка  |
| E1E                 | Температурният сензор отчита висока температура на стъклокерамичната плоча  | Рестартирайте, след като индукционният плот се охлади   |
| E2 E                | Температурният сензор отчита висока температура на IGBT (Биполярен транзистор с изолиран гейт (IGBT))                     | Рестартирайте, след като индукционният плот се охлади   |
| E3 E                | Нетипично захранващо напрежение (твърде високо)   | Проверете дали захранването е нормално:<br>Включете уреда, след като захранването стане нормално. |
| E4 E                | Нетипично захранващо напрежение (твърде ниско)  | Проверете дали захранването е нормално: Включете уреда, след като захранването стане нормално.    |
| E5 E                | Повреда на температурния сензор (зоната за готовне, чийто индикатор показва "E")  | Свързваният кабел не е включен правилно или слобождането е дефектно:                              |

По-горе са дадени причините и проверката на често срещани неизправности. Не разглобявайте уреда сами, за да избегнете опасности и повреди на индукционния плот и **се свържете с доставчика**.

# TECHNICAL SPECIFICATION

|                                  |              |
|----------------------------------|--------------|
| Плот за готвене                  | HI6400TB     |
| Зони за готвене                  | 4 зони       |
| Захранващо напрежение            | 220-240V~    |
| Инсталирана електрическа мощност | 7000W (230V) |
| Размер на продукта ДхШхВ(мм)     | 590x520x60   |
| Размери за вграждане А x В (мм)  | 565x495      |

Теглото и размерите са приблизителни. Тъй като ние непрекъснато се стремим да подобряваме нашите продукти, възможно е да променим спецификациите и дизайна без предизвестие.

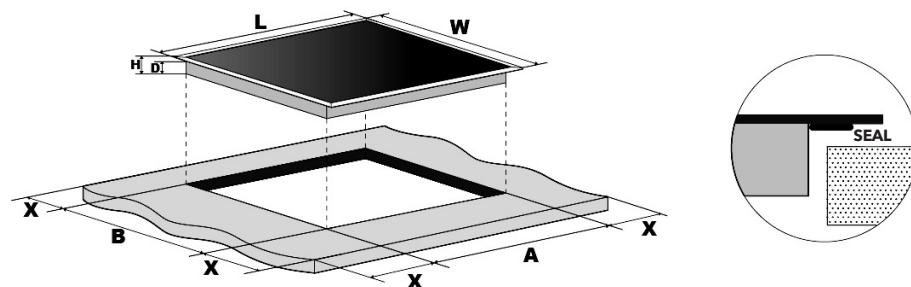
## МОНТИРАНЕ

### Избор на монтажното оборудване

#### Изрежете работната повърхност съгласно размерите, показани на чертежа.

За целите на монтажа и употребата, около отвора трябва да се запази минимум 5 cm пространство.

Уверете се, че дебелината на работната повърхност е най-малко 30 mm. Изберете топлоустойчив материал на работната повърхност, за да избегнете по-голяма деформация, причинена от топлинното излъчване от котлона.

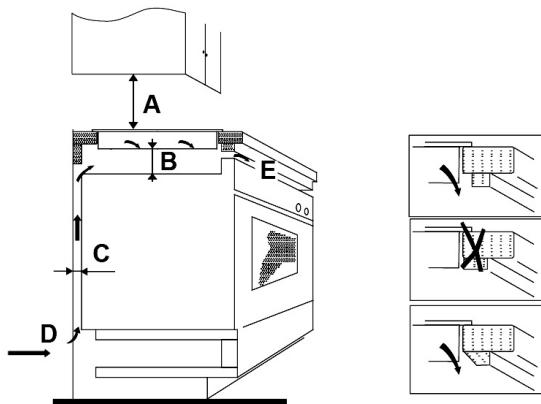


| L (mm) | W (mm) | H (mm) | D (mm) | A (mm) | B (mm) | X (mm)  |
|--------|--------|--------|--------|--------|--------|---------|
| 590    | 520    | 60     | 55     | 565    | 495    | 50 мин. |

При всички обстоятелства се уверете, че индукционният котлон е добре вентилиран и входът и изходът на въздуха не са блокирани. Уверете се, че индукционният котлон е в добро работно състояние. Както е показано по-долу



**Забележка:** Безопасното разстояние между котлона и шкафа над котлона трябва да бъде най-малко 760 mm.



| A (mm) | B (mm) | C (mm) | D              | E                    |
|--------|--------|--------|----------------|----------------------|
| 760    | 50 min | 20 min | Вход за въздух | Изход за въздух 5 mm |

## Преди да монтирате плota, уверете се, че

- Работната повърхност е квадратна и равна и никакви конструктивни елементи не пречат на изискванията за пространството
- Работната повърхност е изработена от топлоустойчив материал
- Ако плотът е монтиран над фурна, фурната има вграден вентилатор за охлаждане
- Монтажът ще отговаря на всички изисквания за разрешения и приложимите стандарти и разпоредби
- В постоянно окабеляване е включен подходящ изолиращ прекъсвач, осигуряващ пълно изключване от мрежовото захранване, монтиран и позициониран така, че да отговаря на местните правила и разпоредби за окабеляване.
- Изолиращият прекъсвач трябва да бъде от одобрен тип и да осигурява разделяне на контактите с въздушна междина от 3 mm във всички полюси (или във всички активни проводници [фази], ако местните правила за окабеляване позволяват това изменение на изискванията)
- Изолиращият прекъсвач трябва да бъде лесно достъпен за клиента при монтиран плот
- Консултирайте се с местните строителни власти и съответното законодателство, ако имате съмнения относно монтажа
- Използвайте топлоустойчиви и лесни за почистване покрития (като керамични плочки) за повърхностите на стените около плota.

## Когато монтирате плota, уверете се, че

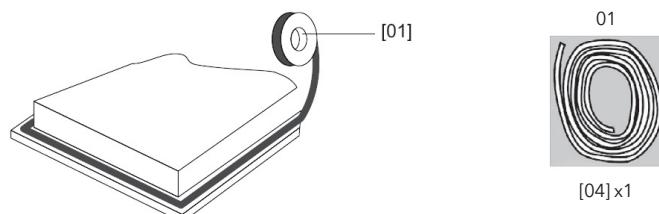
- Захранващият кабел не е достъпен през вратите на шкафа или чекмеджетата
- Има достатъчен приток на свеж въздух от външната страна на шкафа към основата на плota
- Ако плотът е монтиран над чекмедже или шкаф, под основата на плota е монтирана термозащитна преграда
- Изолиращият прекъсвач е лесно достъпен за клиента

## Преди поставянето на фиксиращите скоби

Уредът трябва да бъде поставен върху стабилна, гладка повърхност (използвайте опаковката). Не прилагайте сила върху контролите, показващи се над нивото на плota.

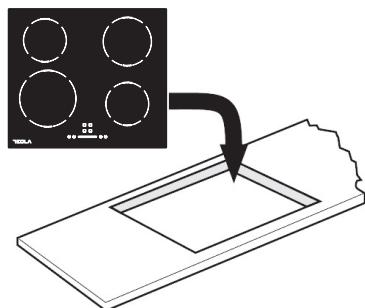
## Монтиране

**Фиг. 1**



Разтегнете предоставеното уплътнение по долния ръб на плота, като се уверите, че краищата се застъпват.

**Фиг. 2**



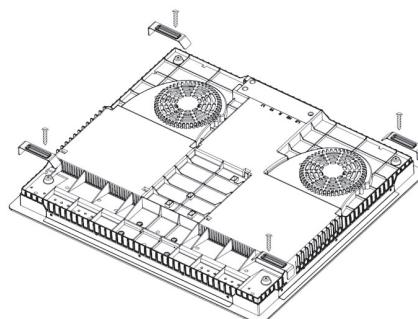
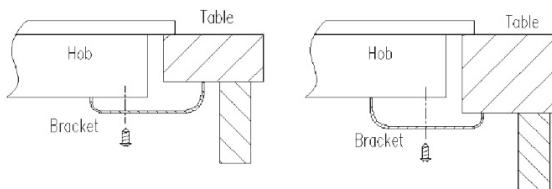
**Фиг. 3**



Не използвайте лепило, за да фиксирате плота в работния плот. След като уплътнението е поставено, поставете плота в прореза на работния плот. Внимателно натиснете надолу върху плота, за да го натиснете в работния плот, осигурявайки добро уплътнение около външния ръб (фиг. 3)

### ИЛИ

- Фиксирайте плота върху работната повърхност, като завиете четирите скоби в дъното на плота (вижте снимката) след монтажа.
- Регулирайте позицията на скобата, за да отговаря на различни дебелина на работната повърхност.



## Внимание

- Индукционният плот трябва да се монтира от квалифициран персонал или техници. Имаме професионалисти, които са на Ваше разположение. Никога не извършвайте операцията сами.
- Плотът не трябва да се монтира директно над съдомиялна машина, хладилник, фризер, пералня или сушилня за дрехи, тъй като влажността може да повреди електрониката на плота
- Индукционният плот трябва да се монтира така, че да може да се осигури по-добро топлинно излъчване, за да се повиши неговата надеждност.
- Стената и повърхността над зоната за индуцирано нагряване трябва да издържат на топлина.
- За да се избегнат повреди, многослойният междинен слой и лепилото трябва да са устойчиви на топлина.

## Свързване на плота към електрическата мрежа



Този плот трябва да бъде свързан към електрическата мрежа само от съответно квалифицирано лице. Преди да свържете плота към електрическата мрежа, проверете дали:

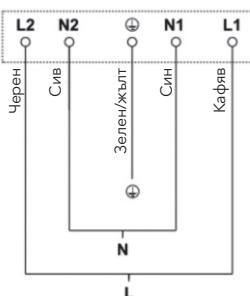
- Битовата кабелна система е подходяща за мощността, консумирана от плота.
- Напрежението съответства на стойността, посочена в табелката с данни
- Напречното сечение на захранващия кабел може да издържи на натоварването, посочено на табелката с данни.

За да свържете плота към електрическата мрежа, не използвайте адаптери, редуктори или разклонители, тъй като те могат да причинят прегряване и пожар.

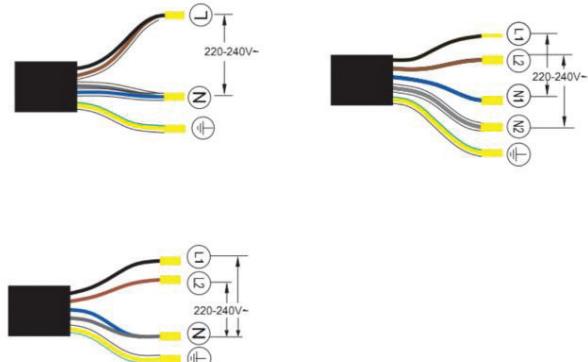
Захрънващият кабел не трябва да докосва горещи части и трябва да бъде разположен така, че температурата да не надвишава 75°C в нито една точка.



Проверете с електротехник дали битовото окабеляване е подходящо без да се налага извършване на промени. Всякакви промени трябва да се извършват само от квалифициран електротехник.



N (син/сив)  
L (кафяв/черен)  
⊕ (зелен/жълт)



- Ако кабелът е повреден или трябва да бъде заменен, операцията трябва да се извърши от представител за следпродажбено обслужване със специални инструменти, за да се избегнат инциденти.
- Ако уредът се свързва директно към електрическата мрежа, трябва да се монтира омниполарен прекъсвач на веригата с минимално разстояние от 3 mm между контактите.
- Монтажникът трябва да се увери, че е извършено правилно електрическо свързване и то е в съответствие с правилата за безопасност.
- Кабелът не трябва да бъде огънат или притиснат.
- Кабелът трябва да се проверява редовно и да се сменя само от оторизирани техници.



**ОТСТРАНЯВАНЕ ОТ УПОТРЕБА:** Какво не трябва да се прави като несортиирани битови отпадъци. Необходимо е разделно събиране на такива отпадъци с цел последващо специално третиране.

Този уред е маркиран в съответствие с Европейската директива 2011/65/EC за отпадъци от електрическо и електронно оборудване (WEEE). Уверявайки се, че този уред е правилно отстранен от употреба, ще помогнете за предотвратяване на потенциални негативни последствия за околната среда и човешкото здраве, които в противен случай биха могли да бъдат причинени от неподходящо боравене с този уред.

Символът върху уреда показва, че този уред не може да бъде третиран като обикновен битов отпадък. Вместо това трябва да бъде отнесен до подходящия пункт за събиране за рециклиране на електрическо и електронно оборудване.

Този уред изисква специализирано отстраняване от употреба. За допълнителна информация относно рециклирането на този продукт, моля, свържете се с местната гражданска служба, местната организация за отстраняване от употреба на битови отпадъци или магазина, от който сте закупили продукта.

За повече подробности относно третирането, възстановяването и рециклирането на този продукт, свържете се с местната гражданска служба, местната организация за отстраняване от употреба на битови отпадъци или магазина, от който сте закупили продукта.

## **Συγχαρητήρια για την αγορά της νέας επαγγελματικής εστίας σας.**

Σας συνιστούμε να αφιερώσετε λίγο χρόνο για να διαβάσετε αυτό το Εγχειρίδιο οδηγιών/εγκατάστασης για να κατανοήσετε πλήρως τον τρόπο σωστής εγκατάστασης και λειτουργίας της.

Για την εγκατάσταση, διαβάστε την ενότητα εγκατάστασης.

Διαβάστε προσεκτικά όλες τις οδηγίες ασφαλείας πριν από τη χρήση και φυλάξτε αυτό το Εγχειρίδιο οδηγιών/εγκατάστασης για μελλοντική αναφορά.

## **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ**

Η ασφαλεία σας είναι σημαντική για εμάς. Διαβάστε αυτές τις πληροφορίες πριν χρησιμοποιήσετε τις εστίες σας.

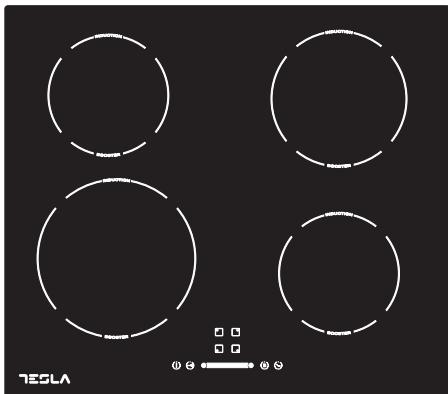
- **Η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων των παιδιών) με περιορισμένες φυσικές, αισθητηριακές ή νοητικές ικανότητες ή με περιορισμένη εμπειρία και γνώσεις, εκτός εάν βρίσκονται υπό επιτήρηση ή υπό καθοδήγηση. Τα παιδιά πρέπει να επιβλέπονται ώστε να εξασφαλιστεί ότι δεν παίζουν με τη συσκευή.**
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Εάν η επικράνεια έχει ρωγμές, απενέργοποιήστε τη συσκευή για να αποφύγετε την πιθανότητα ηλεκτροπληξίας, για επικράνειες εστιών από γυαλί-κεραμικό ή παρόμιο υλικό που προστατεύει τα υπό τάση μέρη.
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Απαγορεύεται η χρήση ατμοκαθαριστή.
- Μεταλλικά αντικείμενα όπως μαχαίρια, πιρούνια, κουτάλια και καπάκια δεν πρέπει να τοποθετούνται στην επικράνεια της εστίας, καθώς μπορεί να ζεσταθούν.
- Μετά τη χρήση, απενεργοποιήστε την αντίσταση της εστίας από το χειριστήριό του και μην βασίζεστε στον ανιχνευτή σκευών.
- Η συσκευή δεν πρέπει να λειτουργεί με εξωτερικό χρονοδιακόπτη ή ξεχωριστό σύστημα τηλεχειρισμού.
- Κίνδυνος πυρκαγιάς: Μην αποθηκεύετε αντικείμενα επάνω στις επικράνειες μαγειρέματος.
- **ΠΡΟΣΟΧΗ:** Η διαδικασία μαγειρέματος πρέπει να επιτηρείται. Μια βραχυπρόθεμη διαδικασία μαγειρέματος πρέπει να επιτηρείται συνεχώς.
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Το μαγείρεμα χωρίς επιτήρηση σε εστία με λίπος ή λάδι μπορεί να είναι επικινδυνό και να προκαλέσει πυρκαγιά.
- Αν το καλώδιο τροφοδοσίας έχει υποστεί ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, το συνεργέιο σέρβις ή αντίστοιχα καταρτισμένα άτομα, προκειμένου να αποφευχθούν κίνδυνοι.
- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από

παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω, καθώς και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, εάν βρίσκονται υπό επιτήρηση ή εάν έχουν λάβει οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής με ασφαλή τρόπο και κατανοούν τους ενεχόμενους κινδύνους. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθημιάμος, και η συντήρηση από τον χρήστη δεν πρέπει να πραγματοποιούνται από παιδιά χωρίς επιτήρηση.

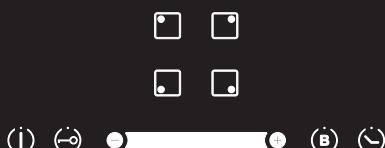
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Η συσκευή και τα προσβάσιμα μέρη της υπερθερμαίνονται κατά τη διάρκεια της χρήσης.
- Θα πρέπει να προσέχετε ώστε να μην αγγίζετε τα θερμαντικά στοιχεία.
- Τα παιδιά ηλικίας κάτω των 8 ετών πρέπει να παραμένουν μακριά, εκτός εάν επιβλέπονται συνεχώς.
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Το μαγείρεμα χωρίς επιτήρηση σε εστία με λίπος ή λάδι μπορεί να είναι επικινδυνό και να προκαλέσει πυρκαγιά.
- ΜΗΝ προσπαθήσετε ΠΟΤΕ να σβήσετε τη φωτιά με νερό, αλλά απενεργοποιήστε τη συσκευή και, στη συνέχεια, καλύψτε τη φλόγα π.χ. με ένα καπάκι ή μια κουβέρτα πυροπροσταίας.
- **ΠΡΟΣΟΧΗ:** Η διαδικασία μαγειρέματος πρέπει να επιτηρείται. Μια βραχυπρόθεμη διαδικασία μαγειρέματος πρέπει να επιτηρείται συνεχώς.
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Κίνδυνος πυρκαγιάς: μην αποθηκεύετε αντικείμενα επάνω στις επικράνειες μαγειρέματος.
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Χρησιμοποιείτε μόνο προστατευτικά εστιών που έχουν σχεδιαστεί από τον κατασκευαστή της συσκευής μαγειρέματος ή που υποδεικνύονται από τον κατασκευαστή της συσκευής στις οδηγίες χρήσης ως κατάλληλα ή προστατευτικά εστιών που είναι ενσωματωμένα στη συσκευή. Η χρήση αικατάλληλων προστατευτικών μπορεί να προκαλέσει στυχήματα.
- Δεν είναι δυνατή η πρόσβαση στο καλώδιο τροφοδοσίας μετά την εγκατάσταση.

# ΕΠΙΣΚΟΠΗΣΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

Επάνω όψη



Διεπαφή χρήστη



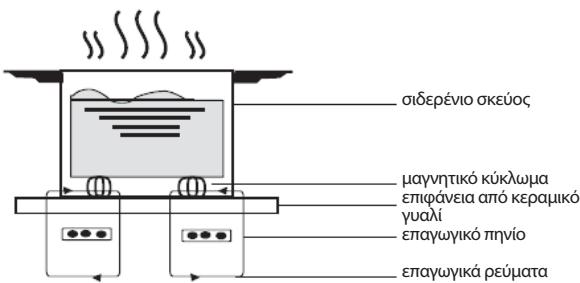
| Αναφορά | Περιγραφή                                      |
|---------|--|
| A       | Πλήκτρο επιλογής ζώνης                         |
| B       | Πλήκτρο παιδικής ασφάλειας                     |
| C       | Πλήκτρο ON/OFF (ενεργοποίησης/απενεργοποίησης) |

Ισχύς μαγειρικής εστίας

| Θερμαινόμενη ζώνη   | Μέγ. Ισχύς (220-240V ~ 50/60 Hz) |
|---------------------|----------------------------------|
|                     | 2000/2300W                       |
|                     | 1200/1500W                       |
|                     | 1800/2300W                       |
|                     | 1200/1500W                       |
| Συνολική μέγ. Ισχύς | 7000W                            |

Λίγα λόγια για το μαγείρεμα με επαγωγικές εστίες

Το μαγείρεμα με επαγωγικές εστίες είναι μια ασφαλής, προηγμένη, αποδοτική και οικονομική τεχνολογία μαγειρέματος. Λειτουργεί με ηλεκτρομαγνητικούς κραδασμούς που παράγουν θερμότητα απευθείας στο σκεύος, και όχι έμμεσα μέσω της θέρμανσης της γυάλινης επιφάνειας. Το γυαλί θερμαίνεται μόνο επειδή, στο τέλος, θερμαίνεται το σκεύος.

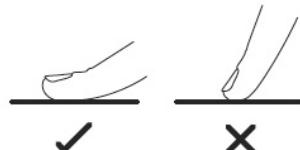


## Πριν χρησιμοποιήσετε την νέα επαγωγική εστία σας

- Διαβάστε αυτόν τον οδηγό, λαμβάνοντας υπόψη την ενότητα «Προειδοποιήσεις ασφαλείας».
- Αφαιρέστε τυχόν προστατευτική μεμβράνη που μπορεί να υπάρχει ακόμα επάνω στην επαγωγική εστία σας.

## Χρήση των χειριστηρίων αφής

- Τα χειριστήρια ανταποκρίνονται στην αφή, έτσι δεν χρειάζεται να ασκείτε πίεση.
- Χρησιμοποιήστε την καμπύλη και όχι το άκρο των δαχτύλων σας.
- Θα ακούτε ένα ηχητικό σήμα κάθε φορά που καταχωρείται ένα άγγιγμα.
- Βεβαιωθείτε ότι τα χειριστηρία είναι πάντα καθαρά, στεγνά και ότι δεν καλύπτονται από κάποιο αντικείμενο (π.χ. εργαλείο κουζίνας ή πανί). Ακόμα και ένα λεπτό στρώμα νερού μπορεί να δυσκολέψει τη λειτουργία των χειριστηρίων.



## Επιλογή των κατάλληλων μαγειρικών σκευών



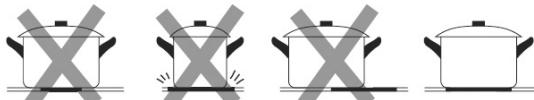
- Χρησιμοποιείτε μόνο μαγειρικά σκεύη με βάση κατάλληλη για επαγωγικό μαγείρεμα. Αναζητήστε το σύμβολο επαγωγής στη συσκευασία ή στο κάτω μέρος του σκεύους.
- Μπορείτε να ελέγξετε εάν το μαγειρικό σκεύος σας είναι κατάλληλο, πραγματοποιώντας μια δοκιμή με μαγνήτη. Μετακινήστε έναν μαγνήτη προς τη βάση του σκεύους. Εάν έλκονται, το σκεύος είναι κατάλληλο για χρήση με επαγωγικές εστίες.
- Εάν δεν έχετε μαγνήτη:
  1. Βάλτε λίγο νερό στο σκεύος που θέλετε να ελέγξετε.
  2. Αν δεν αναβοσβήνει ως στην οθόνη και το νερό θερμαίνεται, το σκεύος είναι κατάλληλο.
- Τα μαγειρικά σκεύη που κατασκευάζονται από τα αικόλουθα υλικά δεν είναι κατάλληλα: από καθαρό ανόξειδωτο χάλυβα, αλουμίνιο ή χαλκό χωρίς μαγνητική βάση, γυαλί, ξύλο, πορσελάνη, κεραμικό, και πηλό.



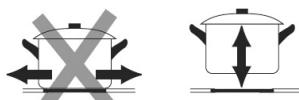
Μην χρησιμοποιείτε μαγειρικά σκεύη με οδοντωτά άκρα ή κυρτή βάση.



Βεβαιωθείτε ότι η βάση του σκεύους σας είναι λεία, ότι εφαρμόζει επίπεδα στο γυαλί και ότι έχει το ίδιο μέγεθος με την μαγειρική εστία. Χρησιμοποιήστε μαγειρικά σκεύη με διάμετρο ίση με το γραφικό της επιλεγμένης εστίας. Όταν χρησιμοποιείτε κατσαρόλα, θα πρέπει να είναι λίγο πιο πλατά για μέγιστη απόδοση. Εάν χρησιμοποιήστε μικρότερο σκεύος, η απόδοση μπορεί να είναι μικρότερη από την αναμενόμενη. Σκεύος διαμέτρου μικρότερης από 140 mm μπορεί να μην ανιχνευθεί από την εστία. Τοποθετείτε πάντα το σκεύος στο κέντρο της μαγειρικής εστίας.



Να ανασηκώνετε πάντα τα σκεύη από την επαγωγική εστία - μην τα σέρνετε, διαφορετικά μπορεί να χαράξουν το γυαλί.



# ΧΡΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΑΓΩΓΙΚΗΣ ΕΣΤΙΑΣ ΣΑΣ

## Για να αρχίσετε το μαγείρεμα

- Αγγίζετε το πλήκτρο ON/OFF για 3 δευτερόλεπτα.

Μετά την ενέργοποίηση, ηγία μία φορά το ηχητικό σήμα, όλες οι οθόνες εμφανίζουν την ένδειξη «», η οποία υποδεικνύει ότι η επαγωγική εστία έχει εισόδημα σε κατάσταση αναμονής.

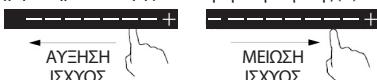


- Τοποθετήστε ένα κατάλληλο σκεύος στη μαγειρική εστία που θέλετε να χρησιμοποιήσετε.

Βεβαιωθείτε ότι το κάτω μέρος του σκεύους και η επιφάνεια της μαγειρικής εστίας είναι καθαρή και στεγνή.

- Ανάλογα με τη μαγειρική εστία στην οποία τοποθετείται το σκεύος, επιλέξτε το αντίστοιχο πλήκτρο επιλογής εστίας πατώντας το πλήκτρο «» (A). Το επιλεγμένο σύμβολο «» θα παραμείνει πλήρως αναψυμένο.

- Προσαρμόστε τη ρύθμιση θερμότητας, αγγίζοντας το χειριστήριο επιλογής του πλήκτρου ρύθμισης (D).



- Εάν δεν επιλέξετε μια ρύθμιση θερμότητας εντός 1 λεπτού, η επαγωγική εστία θα απενεργοποιηθεί αυτόματα. Θα χρειαστεί να ξεκινήσετε ξανά στο βήμα 1.
- Μπορείτε να τροποποιήσετε τη ρύθμιση θέρμανσης οποιαδήποτε στιγμή κατά τη διάρκεια του μαγειρέματος.

## Εάν αναβοσβήνει η ένδειξη εναλλάξ με τη ρύθμιση θερμότητας

Αυτό σημαίνει ότι:

- δεν έχετε τοποθετήσει σκεύος στη σωστή μαγειρική εστία ή
- το σκεύος που χρησιμοποιείτε δεν είναι κατάλληλο για μαγείρεμα σε επαγωγική εστία ή
- το σκεύος είναι πολύ μικρό ή δεν είναι σωστά κεντροφρισμένο στη μαγειρική εστία.

Δεν πραγματοποιείται θέρμανση, εκτός εάν υπάρχει κατάλληλο σκεύος επάνω στη μαγειρική εστία. Η θύρων θα απενεργοποιηθεί αυτόματα μετά από 1 λεπτό, εάν δεν έχει τοποθετηθεί κατάλληλο σκεύος

## Όταν ολοκληρώσετε το μαγείρεμα

- Αγγίζετε το σχετικό πλήκτρο επιλογής ζώνης (A) που θέλετε να απενεργοποιήσετε.
- Πατήστε το πλήκτρο «» για να μειώσετε την ισχύ στο επίπεδο «» ή πατήστε ταυτόχρονα τα πλήκτρα «+» και «», το επίπεδο ισχύος θα μειωθεί αμέσως στο 0.
- Προσέχετε τις καυτές επιφάνειες Η ένδειξη «» υποδεικνύει πως μαγειρική εστία είναι καυτή στην αριθ. Θα εξαναστεί όταν η επιφάνεια κρυώσει σε ασφαλή θερμοκρασία. Μπορεί επίσης να χρησιμοποιηθεί ας λειτουργία εξοικονόμησης

ενέργειας εάν θέλετε να ζεστάνετε περαιτέρω σκεύη, χρησιμοποιήστε τη μαγειρική εστία που είναι ακόμα ζεστή.

## Χρήση της λειτουργίας Ενίσχυσης

### Ενέργοποιεί τη λειτουργία ενίσχυσης

- Επιλέξτε τη μαγειρική εστία αγγίζοντας το πλήκτρο επιλογής εστίας (A).
- Με έγγυη του πλήκτρου ελέγχου ενίσχυσης (E) (B), η ένδειξη εστίας δείχνει «P» και η ισχύς φτάνει στο μεγιστού πεπτέδο

### Ακύρωση της λειτουργίας Ενίσχυσης

- Αγγίζοντας το σχετικό πλήκτρο επιλογής εστίας (A) που θέλετε να ακυρώσετε.
- Αγγίζοντας το πλήκτρο ρύθμισης (D) για να ακυρώσετε τη λειτουργία ενίσχυσης, η μαγειρική εστία θα επανέλθει στο επίπεδο 9.
  - Η λειτουργία μπορεί να λειτουργήσει σε οποιαδήποτε μαγειρική εστία.
  - Η μαγειρική εστία επανέρχεται στο επίπεδο 9 μετά από 5 λεπτά.

## Χρήση της λειτουργίας παιδικής ασφάλειας

- Μπορείτε να κλειδώσετε τα χειριστήρια για να αποτρέψετε την ακούσια χρήση (για παράστιμα, την τυχαία ενέργοποίηση των μαγειρικών εστιών από παιδιά).
- Όταν τα χειριστήρια είναι κλειδωμένα, δύναται να χειριστήρια εκτός από τα χειριστήρια απενεργοποιήσεις, είναι ανενεργά.

### Για να κλειδώσετε τα χειριστήρια

Αγγίζοντας το πλήκτρο κλειδώματος για 3 δευτερόλεπτα. Η ένδειξη του χρονοδιακόπτη θα εμφανίσει «Lo»

### Για να ξεκλειδώσετε τα χειριστήρια

- Βεβαιωθείτε ότι η επαγωγική εστία είναι ενεργοποιημένη.
- Πατήστε παρατεταμένα το χειριστήριο κλειδώματος πλήκτρων για λίγο
- Τώρα μπορείτε να αρχίσετε να χρησιμοποιείτε την επαγωγική εστία σας.

**⚠** Όταν η εστία βρίσκεται στη λειτουργία κλειδώματος, όλα τα χειριστήρια απενεργοποιούνται εκτός από το OFF, μπορείτε πάντα να απενεργοποιήσετε την εστία με το χειριστήριο OFF σε περίπτωση έκτακτης ανάγκης, αλλά θα πρέπει πρώτα να ξεκλειδώσετε την εστία κατά την επόμενη λειτουργία

## Προστασία υπερθέρμανσης

Ένας παρεχόμενος αισθητήρας θερμοκρασίας μπορεί να παρακολουθεί τη θερμοκρασία στο εσωτερικό της επαγωγικής εστίας. Όταν παρακολουθείται η υπερθέρμανση, η επαγωγική εστία θα σταματήσει να λειτουργεί αυτόματα.

## Εντοπισμός μικρών ειδών

Όταν σκεύος με ακατάλληλο μέγεθος ή μή μαγνητικό σκεύος (π.χ. Από αλουμίνιο) ή κάποιο άλλο μικροαντικείμενο (π.χ. μαχαίρι, πιρούνι, κλειδί) βρίσκεται επάνω στην εστία, η εστία μεταβαίνει αυτόματα σε κατάσταση αναμονής σε 1 λεπτό. Ο ανεμιστήρας θα συνεχίσει να μειώνει την ισχύ της επαγωγικής εστίας για 1 λεπτό επιπλέον.

## Προστασία με αυτόματη απενεργοποίηση

Η αυτόματη απενεργοποίηση είναι μια λειτουργία προστασίας ασφαλείας για την επαγωγική εστία σας. Απενεργοποιείται αυτόματα, αν τύχει να ξεχάσετε να απενεργοποιήσετε την εστία σας. Οι προεπιλεγμένοι χρόνοι λειτουργίας για τα διάφορα επίπεδα ισχύος εμφανίζονται στον παρακάτω πίνακα:

| Επίπεδο ισχύος                                    | 1~3 | 4~6 | 7~8 | 9  |
|---|-----|-----|-----|----|
| Προεπιλεγμένος χρονοδιακόπτης λειτουργίας (λεπτά) | 360 | 180 | 120 | 90 |

Όταν το σκεύος αφαιρεθεί, η επαγωγική εστία μπορεί να σταματήσει αμέσως να θερμανείται και να απενεργοποιηθεί αυτόματα μετά από 2 λεπτά.

**⚠ Τα άτομα με καρδιακό βήματοδότη θα πρέπει να συμβουλευτούν τον ιατρό τους πριν χρησιμοποιήσουν αυτή τη μονάδα.**

## Χρήση του χρονοδιακόπτη

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τον χρονοδιακόπτη με δύο διαφορετικούς τρόπους:

- Μπορείτε να τον χρησιμοποιήσετε ως χρονόμετρο. Σε αυτήν την περίπτωση, ο χρονοδιακόπτης δεν θα απενεργοποιήσει καμία εστία όταν παρέλθει ο χρόνος ρύθμισης.
- Μπορείτε να τον ρυθμίσετε ώστε να απενεργοποιεί μία μαγειρική εστία μετά το πέρας του χρόνου ρύθμισης.
- Μπορείτε να ρυθμίσετε τον χρονοδιακόπτη για έως και 99 λεπτά.

## Χρήση του χρονοδιακόπτη ως χρονόμετρο

### Εάν δεν επιλέξετε καμία μαγειρική εστία

1. Βεβαιωθείτε ότι τουλάχιστον μία μαγειρική εστία είναι ενεργοποιημένη.
2. Σημείωση: μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το χρονόμετρο ακόμα και αν δεν επιλέξετε καμία μαγειρική εστία.
2. Αγγίζετε το πλήκτρο χρονοδιακόπτη (F). Η ένδειξη χρονομέτρου θα αρχίσει να αναβοσβήνει και στην οθόνη του χρονοδιακόπτη θα εμφανιστεί η ένδειξη «10».
3. Ρυθμίστε την ώρα αγγίζοντας το χειριστήριο «-» ή «+» του χρονοδιακόπτη

**Συμβουλή:** Αγγίζετε το χειριστήριο «-» ή «+» του χρονοδιακόπτη μία φορά για να μειώσετε ή να αυξήσετε κατά 1 λεπτό.

Πατήστε παρατεταμένα το χειριστήριο «-» ή «+» του χρονοδιακόπτη για να μειώσετε ή να αυξήσετε κατά 10 λεπτά. Εάν αγγίζετε μαζί τα «-» και «+», ο χρονοδιακόπτης ακυρώνεται και η ένδειξη χρονοδιακόπτη απενεργοποιείται.

4. Όταν ρυθμιστεί ο χρόνος, αρχίζει αμέσως η αντίστροφη μέτρηση. Στην οθόνη θα εμφανιστεί ο υπολειπόμενος χρόνος.
5. Ο βομβητής θα ηχήσει για 30 δευτερόλεπτα και η ένδειξη χρονοδιακόπτη θα σβήσει όταν παρέλθει ο χρόνος ρύθμισης.

Ρύθμιση του χρονοδιακόπτη για απενεργοποίηση μίας ή περισσότερων μαγειρικών εστιών

### Εάν ο χρονοδιακόπτης έχει ρυθμιστεί σε μία μαγειρική εστία:

1. Επιλέξτε την αντίστοιχη μαγειρική εστία που λειτουργεί, αγγίζοντας το πλήκτρο επιλογής εστίας (A).
2. Πατήστε το πλήκτρο χρονοδιακόπτη (F) ( ) η ένδειξη χρονισμού αναβοσβήνει και μπορείτε να ρυθμίσετε τον χρονοδιακόπτη σε αυτό το σημείο.
3. Με το πλήκτρα «+» και «-» μπορείτε να πραγματοποιήσετε τη ρύθμιση του χρονοδιακόπτη από 1 ως 99 λεπτά.

**Συμβουλή:** Αγγίζετε το χειριστήριο «-» ή «+» του χρονοδιακόπτη μία φορά για να μειώσετε ή να αυξήσετε κατά 1 λεπτό.

Πατήστε παρατεταμένα το χειριστήριο «-» ή «+» του χρονοδιακόπτη για να μειώσετε ή να αυξήσετε κατά 10 λεπτά.

Εάν αγγίζετε μαζί τα «-» και «+», ο χρονοδιακόπτης ακυρώνεται και η ένδειξη χρονοδιακόπτη απενεργοποιείται.

4. Όταν ρυθμιστεί ο χρόνος, αρχίζει αμέσως η αντίστροφη μέτρηση. Στην οθόνη θα εμφανιστεί ο υπολειπόμενος χρόνος και η ένδειξη του χρονοδιακόπτη θα αναβοσβήνει για 5 δευτερόλεπτα.

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Η κόκκινη κουκκίδα δίπλα στην ένδειξη επιπλέουσιο ισχύος θα ανάψει, υποδεικνύοντας ότι η εστία έχει επιλεγεί.

## 5

5. Όταν λήξει ο χρονοδιακόπτης μαγειρέματος, η αντίστοιχη μαγειρική εστία θα απενεργοποιηθεί αυτόματα. Η άλλη μαγειρική εστία θα συνεχίσει να λειτουργεί, εάν είχε ενεργοποιηθεί προηγουμένως.

6. όταν χρησιμοποιείτε ταυτόχρονα τον «χρονοδιακόπτη ως ειδόποιηση» και τον «χρονοδιακόπτη για να σβήσετε τις εστίες», στην οθόνη θα εμφανιστεί ο υπολειπόμενος χρόνος ειδόποιησης ως πρωτη προτεραιότητα. Πιέστε τη μαγειρική εστία για να εμφανιστεί ο υπολειπόμενος χρόνος απενεργοποίησης του χρονοδιακόπτη.

# ΠΡΟΒΟΛΗ ΒΛΑΒΗΣ ΚΑΙ ΕΠΙΘΕΩΡΗΣΗ

Εάν σημειωθεί μια μη φυσιολογική κατάσταση, η επαγωγική εστία εισέρχεται αυτόματα στην κατάσταση προστασίας και εμφανίζει τους αντίστοιχους κωδικούς προστασίας:

| Μήνυμα Σφάλματος | Πιθανή αιτία   | Τι να κάνετε  |
|------------------|--|---|
| U                | Δεν υπάρχει σκεύος ή το σκεύος είναι ακατάλληλο-   | Αντικαταστήστε το σκεύος;   |
| E                | Νερό ή σκεύος επάνω στο γυαλί πάνω από το χειριστήριο  | Καθαρίστε τη διεπαφή χρήστη   |
| F1E              | Η σύνδεση μεταξύ της πλακέτας οθόνης και της αριστερής κεντρικής πλακέτας παρουσιάζει αστοχία (η μαγειρική εστία της οποίας η ένδειξη εμφανίζει «E») | 1. Το καλώδιο σύνδεσης δεν έχει συνδεθεί σωστά ή είναι ελαστηριασμένο.<br>2. Αντικαταστήστε την κεντρική πλακέτα. |
| F3E              | Βλάβη αισθητήρα θερμοκρασίας πηνίου. (η μαγειρική εστία της οποίας η ένδειξη εμφανίζει «E»)  | Αντικαταστήστε τον αισθητήρα πηνίου   |
| F4E              | Βλάβη αισθητήρα θερμοκρασίας κεντρικής πλακέτας. (η μαγειρική εστία της οποίας η ένδειξη εμφανίζει «E»)  | Αντικαταστήστε την κεντρική πλακέτα   |
| E1E              | Ο αισθητήρας θερμοκρασίας της κεραμικής γυάλινης πλάκας είναι υψηλός   | Επανεκκινήστε αφού πρώτα κρυώσει η επαγωγική εστία.   |
| E2 E             | Ο αισθητήρας θερμοκρασίας του IGBT είναι υψηλός  | Επανεκκινήστε αφού πρώτα κρυώσει η επαγωγική εστία.   |
| E3 E             | Μη φυσιολογική τάση τροφοδοσίας (πολύ υψηλή)   | Ελέγχετε αν η τροφοδοσία ρεύματος είναι κανονική. Ενεργοποιήστε αφού η παροχή ρεύματος είναι κανονική.            |
| E4 E             | Μη φυσιολογική τάση τροφοδοσίας (πολύ χαμηλή)  | Ελέγχετε αν η τροφοδοσία ρεύματος είναι κανονική. Ενεργοποιήστε αφού η παροχή ρεύματος είναι κανονική.            |
| E5 E             | Αστοχία αισθητήρα θερμοκρασίας (η μαγειρική εστία της οποίας η ένδειξη εμφανίζει «E»)  | Το καλώδιο σύνδεσης δεν έχει συνδεθεί σωστά ή έχει συναρμολογηθεί λάθος;  |

Τα παραπάνω αποτελούν συμπεράσμα και επιθεώρηση συνηθισμένων βλαβών.

Μην αποσυναρμολογείτε τη μονάδα μόνο για να αποφύγετε τυχόν κινδύνους και βλάβες στην επαγωγική εστία και επικοινωνήστε με τον προμηθευτή.

## ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

|                                 |              |
|---------------------------------|--------------|
| Μαγειρική εστία                 | HI6400TB     |
| Εστίες μαγειρέματος             | 4 εστίες     |
| Τάση τροφοδοσίας                | 220-240V~    |
| Εγκατεστημένη ηλεκτρική ισχύς   | 7000W (230V) |
| Μέγεθος προϊόντος MxPxY(mm)     | 590x520x60   |
| Διαστάσεις εντοιχισμού AxB (mm) | 565x495      |

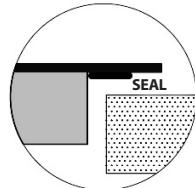
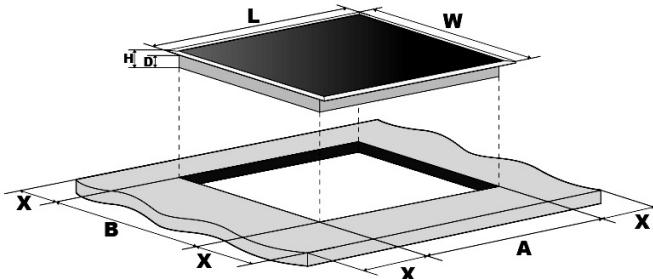
Το βάρος και οι διαστάσεις είναι κατά προσέγγιση. Επειδή προσπαθούμε συνεχώς να βελτιώνουμε τα προϊόντα μας ενδέχεται να αλλάξουμε τις προδιαγραφές και τα σχέδια χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση.

# ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

## Επιλογή εξοπλισμού εγκατάστασης

### Κόψτε την επιφάνεια εργασίας σύμφωνα με τα μεγέθη που φαίνονται στο σχέδιο.

Για τους σκοπούς της εγκατάστασης και της χρήσης, πρέπει να διατηρείται χώρος τουλάχιστον 5 εκ. γύρω από το άνοιγμα. Βεβαιωθείτε ότι το πάχος της επιφάνειας εργασίας είναι τουλάχιστον 30 mm. Επιλέξτε υλικό επιφάνειας εργασίας ανθεκτικό στη θερμότητα, για να αποφύγετε τη μεγαλύτερη παραμόρφωση που προκαλείται από τη θερμική ακτινοβολία από τη θερμαινόμενη πλάκα. Όπως φαίνεται παρακάτω:

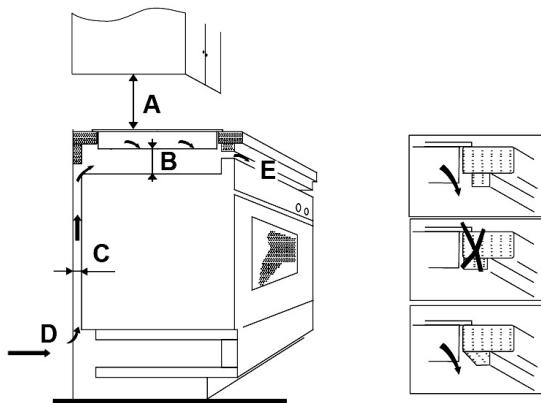


| L (mm) | W (mm) | H (mm) | D (mm) | A (mm) | B (mm) | X (mm) |
|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| 590    | 520    | 60     | 55     | 565    | 495    | 50 min |

Σε κάθε περίπτωση, βεβαιωθείτε ότι η επαγγεική μαγειρική εστία αερίζεται καλά και ότι η είσοδος και η έξοδος αέρα δεν είναι φραγμένες. Βεβαιωθείτε ότι η επαγγεική μαγειρική εστία βρίσκεται σε καλή κατάσταση λειτουργίας. Όπως φαίνεται παρακάτω



**Σημείωση:** Η απόσταση ασφαλείας μεταξύ της εστίας και του ντουλαπιού πάνω από την εστία πρέπει να είναι τουλάχιστον 760 mm.



| A (mm) | B (mm) | C (mm) | D            | E               |
|--------|--------|--------|--------------|-----------------|
| 760    | 50 min | 20 min | Είσοδος αέρα | Έξοδος αέρα 5mm |

## Πριν εγκαταστήσετε την εστία, βεβαιωθείτε ότι

- η επιφάνεια εργασίας είναι τετράγωνη και επίπεδη και κανένα δομικό στοιχείο δεν επηρεάζει τις απαιτήσεις χώρου
- η επιφάνεια εργασίας είναι κατασκευασμένη από υλικό ανθεκτικό στη θερμότητα
- εάν η εστία τοποθετείται πάνω από φουρνό, ο φούρνος πρέπει να διαθέτει ενσωματωμένο ανεμιστήρα ψύξης
- η εγκατάσταση θα συμμορφώνεται με όλες τις απαιτήσεις διακένων και με τα ισχύοντα πρότυπα και κανονισμούς
- ένας κατάλληλος διακόπτης απομόνωσης που παρέχει πλήρη αποσύνδεση από την παροχή ρεύματος πρέπει να είναι ενσωματωμένος στη μόνιμη καλωδίωση, να στερεώνεται και να τοποθετείται κατά τρόπο που να συμμορφώνεται με τους τοπικούς κανόνες και κανονισμούς καλωδίωσης.
- Ο διακόπτης απομόνωσης πρέπει να είναι εγκεκριμένου τύπου και να παρέχει διαχωρισμό επαφής με διάκενο στον αέρα 3 mm σε όλους τους πόλους (ή σε όλους τους ενεργούς αγωγούς [φάσεις], εάν οι τοπικοί κανόνες καλωδίωσης επιτρέπουν αυτήν την απόκλιση από τις απαιτήσεις)
- ο διακόπτης απομόνωσης θα πρέπει να είναι εύκολα προσβάσιμος από τον πελάτη όταν εγκατασταθούν οι εστίες
- εάν έχετε αμφιβολίες σχετικά με την εγκατάσταση, συμβουλευτείτε τις τοπικές αρχές κτιρίων και την τοπική νομοθεσία
- χρησιμοποιείτε ανθεκτικά στη θερμότητα και εύκολα στο καθάρισμα φινιρίσματα (όπως κεραμικά πλακίδια) για τις επιφάνειες του τοίχου που περιβάλλουν την εστία.

## Όταν εγκαταστήσετε την εστία, βεβαιωθείτε ότι

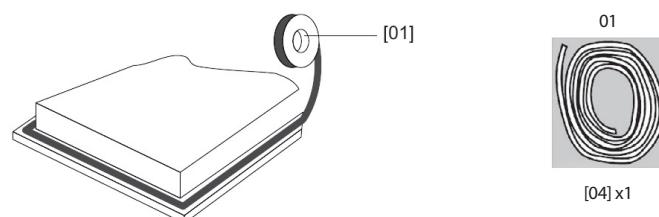
- το καλώδιο παροχής ρεύματος δεν είναι προσβάσιμο μέσω των θυρών των ντουλαπιών ή των συρταριών
- υπάρχει επαρκής ροή φρέσκου αέρα από το εξωτερικό των ντουλαπιών προς τη βάση της εστίας
- εάν η εστία τοποθετείται πάνω από ένα συρτάρι ή ντουλάπι, κάτω από τη βάση της εστίας υπάρχει ένας θερμικός προστατευτικός φραγμός
- ο πελάτης έχει εύκολη πρόσβαση στον διακόπτη απομόνωσης

## Πριν τοποθετήσετε τους βραχίονες στερέωσης

Η μονάδα θα πρέπει να τοποθετηθεί σε σταθερή, ομαλή επιφάνεια (χρησιμοποιήστε τη συσκευασία). Μην ασκείτε δύναμη στα χειριστήρια που προεξέχουν από την εστία.

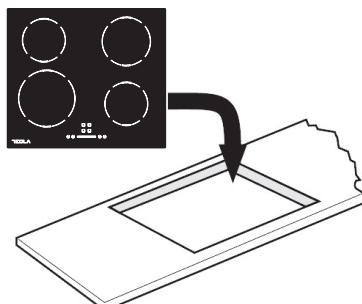
## Εγκατάσταση

**Εικ. 1**



Τεντώστε το παρεχόμενο στεγανοποιητικό κατά μήκος του κάτω άκρου της εστίας, εξασφαλίζοντας ότι τα άκρα αλληλεπικαλύπτονται.

**Εικ. 2**



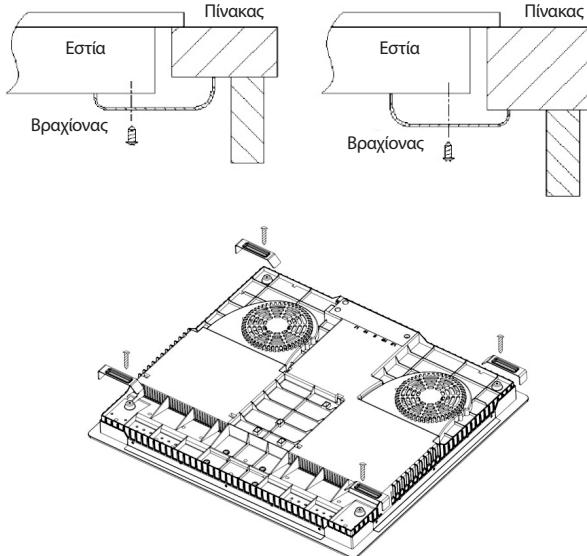
**Εικ. 3**



Μην χρησιμοποιείτε κόλλα για να στερεώσετε την εστία στον πάγκο. Μόλις τοποθετηθεί το στεγανοποιητικό, τοποθετήστε την εστία στην εγκοπή του πάγκου. Πιέστε απαλά την εστία προς τα κάτω για να την στρώξετε μέσα στον πάγκο και να εξασφαλίσετε καλή στεγανότητα γύρω από το εξωτερικό άκρο (Εικ.3).

**H**

- Στερεώστε την εστία στην επιφάνεια εργασίας βιδώνοντας τέσσερις βραχίονας που βρίσκονται στο κάτω μέρος της εστίας (βλ. εικόνα) μετά την εγκατάσταση.
- Προσαρμόστε τη θέση του βραχίονα, ώστε να είναι κατάλληλη για το πάχος των διαφόρων επιφανειών εργασίας.



## Προφυλάξεις

- Η επαγγειακή κεραμική εστία πρέπει να εγκατασταθεί από εξειδικευμένο προσωπικό ή τεχνικούς.  
Έχουμε επαγγελματίες στην διάθεσή σας. Μην εκτελείτε ποτέ την εργασία μόνοι σας.
- Η εστία δεν πρέπει να εγκατασταθεί απευθείας πάνω από πλυντήριο πιάτων, ψυγείο, καταψύκτη, πλυντήριο ρούχων ή στεγνωτήριο ρούχων, καθώς η υγρασία μπορεί να προκαλέσει ζημιά στα ηλεκτρονικά μέρη της εστίας.
- Η επαγγειακή εστία πρέπει να εγκατασταθεί έτσι, ώστε να εξασφαλίζεται καλύτερη θερμική ακτινοβολία, η οποία ενισχύει την αξιοπιστία της.
- Ο τοίχος και η περιοχή επαγγειακής θερμότητας πάνω από την επιφάνεια του πάγκου πρέπει να αντέχουν στη θερμότητα.
- Για να αποφύγετε οποιαδήποτε ζημιά, το πολυστρωματικό φύλλο και η κόλλα πρέπει να είναι ανθεκτικά στη θερμότητα.

## Σύνδεση της εστίας στην κεντρική παροχή ρεύματος

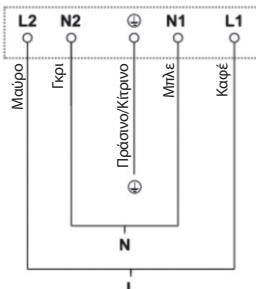


Αυτή η εστία πρέπει να συνδεθεί στην κεντρική παροχή ρεύματος μόνο από κατάλληλα εξειδικευμένο άτομο. Πριν συνδέσετε την εστία στην κεντρική παροχή ρεύματος, ελέγχτε τα εξής:

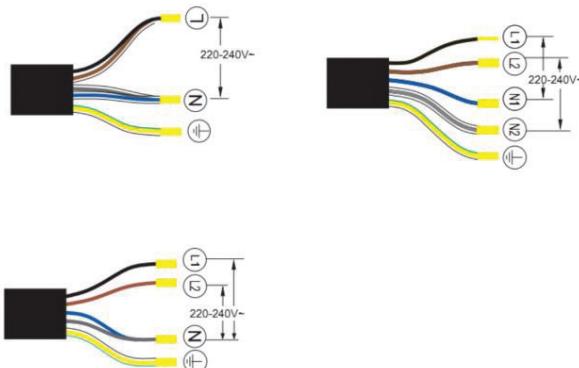
- το οικιακό σύστημα καλωδίωσης είναι κατάλληλο για την ισχύ που αντλείται από την εστία.
- η τάση αντιστοιχεί στην τιμή που ουναγράφεται στην πινακίδα ονομαστικών στοιχείων
- οι διατομές των καλωδίων παροχής ρεύματος μπορούν να αντέξουν το φορτίο που αναγράφεται στην πινακίδα ονομαστικών στοιχείων. Για να συνδέσετε την εστία στην κεντρική παροχή ρεύματος, μην χρησιμοποιείτε προσαρμογές, μειωτήρες ή διατάξεις διαικλάδωσης, καθώς μπορεί να προκαλέσουν υπερθέρμανση και πυρκαγιά. Το καλώδιο παροχής ρεύματος δεν πρέπει να έρχεται σε επαφή με καυτά εξαρτήματα και πρέπει να τοποθετείται έτσι ώστε η θερμοκρασία του να μην υπερβαίνει τους 75°C σε κανένα σημείο.



Ο ηλεκτρολόγος πρέπει να ελέγχει εάν το οικιακό σύστημα καλωδίωσης είναι κατάλληλο χωρίς τροποποιήσεις. Τυχόν τροποποιήσεις πρέπει να γίνουν μόνο από εξειδικευμένο ηλεκτρολόγο



**N** (Μπλε/Γκρι)  
**L** (Καφέ/Μαύρο)  
 $\oplus$  (Πράσινο/Κίτρινο)



- Εάν το καλώδιο υποστεί ζημιά ή πρόκειται να αντικατασταθεί, η εργασία πρέπει να εκτελεστεί από τον αντιπρόσωπο εξυπηρέτησης πέλατών με ειδικά εργαλεία για την αποφυγή ατυχημάτων.
- Εάν η συσκευή είναι απευθείας συνδεδεμένη με το δίκτυο παροχής, πρέπει να τοποθετηθεί ένας πολυπολικός ασφαλειοδιάκοπτής με ελάχιστο άνοιγμα 3 mm μεταξύ των επαφών.
- Ο τεχνικός εγκατάστασης πρέπει να διασφαλίσει ότι έχει πραγματοποιηθεί η σωστή ηλεκτρική σύνδεση και ότι συμμορφώνεται με τους κανονισμούς ασφαλείας.
- Το καλώδιο δεν πρέπει να είναι λυγισμένο ή συμπιεσμένο.
- Το καλώδιο πρέπει να ελέγχεται τακτικά και να αντικαθίσταται μόνο από εξουσιοδοτημένους τεχνικούς.



**ΑΠΟΡΡΙΨΗ:** Μην απορρίπτετε αυτό το προϊόν ως μη ταξινομημένο αστικό απόβλητο. Είναι απαραίτητη η ξεχωριστή συλλογή των αποβλήτων αυτών για ειδική επεξεργασία.

Αυτή η συσκευή φέρει σήμανση σύμφωνα με την ευρωπαϊκή οδηγία 2011/65/ΕΕ για Αποβλήτα Ηλεκτρικού και Ηλεκτρονικού Εξοπλισμού (ΑΗΗΕ). Διασφαλίζοντας ότι η συσκευή αυτή απορρίπτεται σωστά, θα βοηθήσετε στην αποφυγή τυχόν ζημιάς στο περιβάλλον και στην ανθρώπινη υγεία, η οποία διαφορετικά θα μπορούσε να προκληθεί εάν η απόρριψη γινόταν με λάθος τρόπο.

Το σύμβολο επάνω στο προϊόν υποδεικνύει ότι δεν μπορεί να θεωρηθεί ως κανονικό οικιακό απόρριμμα. Θα πρέπει να το πάρετε σε ένα σημείο συλλογής για την ανακύλωση πλεκτικών και ηλεκτρονικών προϊόντων.

Αυτή η συσκευή απαιτεί εξειδικευμένη απόρριψη αποβλήτων. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την επεξεργασία, την ανάκτηση και την ανακύλωση αυτού του προϊόντος, επικοινωνήστε με το τοπικό σας συμβούλιο, την υπηρεσία διάθεσης οικιακών απορριμμάτων, ή το κατάστημα από το οποίο το αγοράσατε.

Για πιο λεπτομερείς πληροφορίες σχετικά με την επεξεργασία, την ανάκτηση και την ανακύλωση αυτού του προϊόντος, επικοινωνήστε με την υπηρεσία του δήμου σας, την υπηρεσία διάθεσης των οικιακών αποβλήτων σας ή με το κατάστημα από το οποίο αγοράσατε το προϊόν.

## Gratulálunk az új indukciós főzőlap megvásárlásához.

Szánjon egy kis időt a jelen használati / telepítési útmutató elolvasására, hogy teljes mértékben megértse a helyes telepítés és üzemeltetés módját.

A telepítéshez kérjük, olvassa el az erre vonatkozó részt.

Használat előtt figyelmesen olvassa el az összes biztonsági utasítást, és a jövőbeni használatra őrizze meg ezt a használati / telepítési útmutatót.

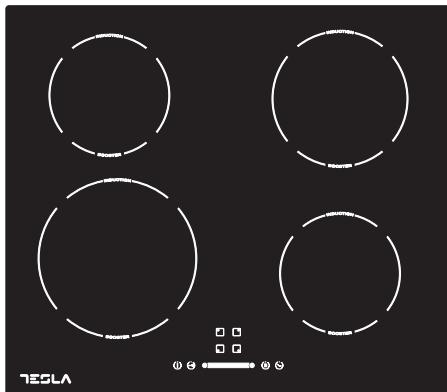
# BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK

Az Ön biztonsága fontos számunkra. Kérjük, olvassa el ezeket az információkat, mielőtt használná a főzőlapot.

- A készüléket nem használhatják csökkent fizikai, érzékszeri vagy szellemi képességekkel, illetve tapasztalat és ismeretek hiányával rendelkező személyek (beleértve a gyermeket is), kivéve, ha felügyelve vannak vagy oktatást kaptak. Gyermeket ne játsszanak a készülékkel.
- **FIGYELMEZTETÉS:** Ha a felület megrepedt, kapcsolja ki a készüléket, hogy elkerülje az áramütést. Az üvegkerámia vagy hasonló anyagú főzőlapok esetében ezek védik a felhasználót a feszültség alatt álló részektől.
- **FIGYELMEZTETÉS:** gojtisztítót nem szabad használni; a készüléket nem szabad külső időzítővel vagy különálló távvezérő rendszerrel működtetni.
- Fémtárgyat, például késéket, villákat, kanalakat és fedeleket nem szabad a főzőlapra helyezni, mivel azok felforrósodhatnak.
- Használat után kapcsolja ki a főzőapot, és ne támaszkodjon a serpenyőérzékelőre.
- **TŰZVESZÉLY:** Ne tároljon tárgyat a főzőfelületeken.
- **FIGYELEM:** A főzési folyamatot véig felügyelni kell. A rövid ideig tartó főzési folyamatot is.
- **FIGYELMEZTETÉS:** A zsírral vagy olajjal való felügyelet nélküli főzés a főzőlapon veszélyes lehet, és tüzet okozhat.
- Ha a tápkábel megsérül, a további veszélyek elkerülése érdekében azt csak a gyártó, annak szakszervize, vagy egy megfelelő végzettséggel rendelkező szakember cserélheti ki.
- A készüléket 8 éven aluli gyermekek, valamint fizikai, érzékszeri vagy értelmi képességeikben korlátozott, illetve a készüléket és annak használatát nem ismerő személyek csak olyan felügyelete mellett használhatják, aki a berendezés biztonságos módon történő használatára és az ezzel járó veszélyekre vonatkozó szabályokat megismerte.
- **FIGYELMEZTETÉS:** A készülék és a hozzáérhető alkatrészek használat közben felforrósodnak.
- Ügyeljen arra, hogy ne érintse meg a fűtőelemeket.
- 8 évnél fiatalabb gyermekek csak felügyelet mellett használhatják a készüléket.
- **FIGYELMEZTETÉS:** A zsírral vagy olajjal való felügyelet nélküli sütés a főzőlapon veszélyes lehet, és tüzet okozhat.
- Soha ne próbálja meg vízzel eloltani a tüzet, hanem kapcsolja ki a készüléket, majd fedje le a lángot, pl. egy fedővel egy tüzelőt takaróval.
- **FIGYELEM:** A főzési folyamatot véig felügyelni kell. Még a rövid ideig tartó főzési folyamatot is.
- Tűzveszély: Ne tároljon tárgyat a főzőfelületeken.
- **FIGYELMEZTETÉS:** Csak a gyártó által tervezett, vagy a készülék gyártója által a használati utasításban megfelelőnek feltüntetett, illetve a készülékebe beépített főzőlapvédköt használjon. A nem megfelelő védők használata baleseteket okozhat. A tápkábel nem hozzáférhető a telepítés után.

# TERMÉK ÁTTEKINTÉS

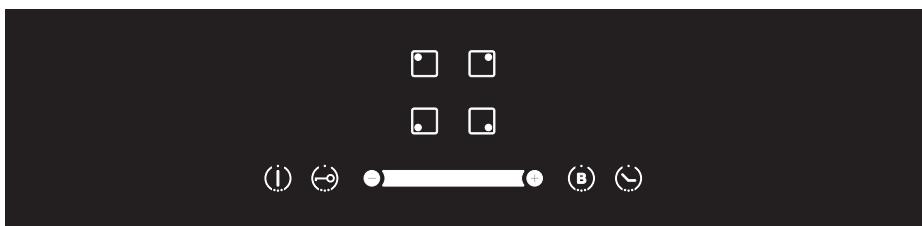
## Felső nézet



## Zónák és teljesítmények

| Zóna             | Max. Teljesítmény<br>(220-240V~ 50/60 Hz) |
|------------------|---|
| 1                | 2000/2300W                                |
| 2                | 1200/1500W                                |
| 3                | 1800/2300W                                |
| 4                | 1200/1500W                                |
| Összteljesítmény | 7000W                                     |

## Kezelőfelület

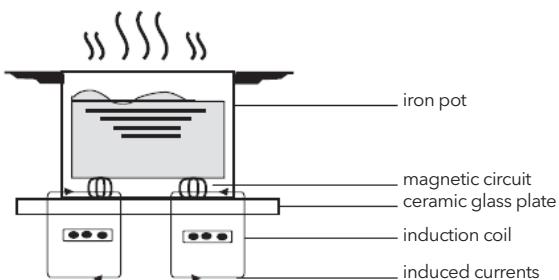


| Ábra | Funkció           |
|------|-------------------|
| A    | Zónaválasztó gomb |
| B    | Gyermekzár gomb   |
| C    | ON/OFF gomb       |

| Ábra | Funkció                                      |
|------|--|
| D    | Teljesítmény/időzítő csúszka szabályozó gomb |
| E    | Boost funkció                                |
| F    | Időzítő                                      |

## Egy pár szó az indukciós főzésről

Az induktiós főzés biztonságos, modern, hatékony és gazdaságos főzési technológia. Úgy működik, hogy az elektromágneses rezgések közvetlenül a serpenyőben termelnek hőt, nem pedig közvetve, az üvegfelület melegítésén keresztül. Az üveg csak azért válik forróvá, mert a serpenyő végül felmelegíti azt.

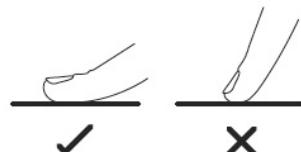


## Az új indukciós főzőlap használata előtt

- Olvassa el ezt az útmutatót, különös tekintettel a "Biztonsági figyelmeztetések" szakaszra.
- Távolítsa el az esetlegesen még az indukciós főzőlapon lévő védőfóliát.

## Az érintésvezérlés használata

- A kezelőszervek az érintésre reagálnak, így nem kell nyomást kifejtenie.
- Használja az ujjbegyét, ne pedig az ujjhegyét.
- minden egyes érintés regisztrálásakor hangjelzés hallható.
- Ügyeljen arra, hogy a kezelőszervek minden tiszták és szárazak legyenek, és ne legyen rajtuk semmilyen tárgy (pl. edény vagy kendő). Még egy vékony vízréteg is megnehezítheti a kezelőszervek működését.



## A megfelelő edények kiválasztása



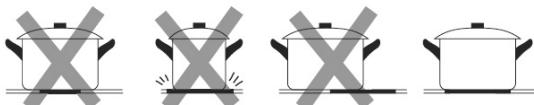
- Csak induktionsfőzésre alkalmas alappal rendelkező edényeket használjon. Keresse az induktions szimbólumot a csomagoláson vagy a serpenyő alján.
- A mágneses teszt elvégzésével ellenőrizheti, hogy a főzőedényei megfelelőek-e. Tegyen egy mágneset az edény aljára. Ha vonzza, akkor a serpenyő alkalmas induktionsfőzésre.
- Ha nincs mágnes:
  1. Tegyen egy kis vizet abba a serpenyőbe, amelyet ellenőrizni szeretne.
  2. Ha a szimbólum nem villog a kijelzőn és a víz melegszik, az edény alkalmas.
- A következő anyagokból készült edények nem alkalmasak: tisztas rozsdamentes acél, alumínium vagy réz, mágneses alap nélkül, üveg, fa, porcelán, kerámia és agyagedények.



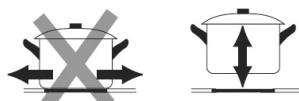
Ne használjon recés szélű vagy ívelt aljú edényeket.



Győződjön meg róla, hogy a serpenyő alja sima, laposan illeszkedik az üveghez, és ugyanolyan méretű, mint a főzőzóna. Olyan serpenyőket használjon, amelyek átmérője akkora, mint ahogyan a kiválasztott zóna grafikája jelzi. Ha egy kissé szélesebb edényt fog használni, akkor maximális lesz a hatékonyság, ha kisebbet, a hatékonyság a vártnál kisebb lehet. Az edényt mindenkor a főzőzóna közepére tegye.



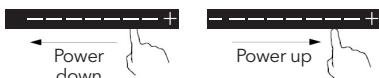
Az edényeket mindenkor felermelve helyezze át a főzőlapon - ne csúsztassa el, mert megkarcolhatja az üveget.



# INDUKCIÓS FŐZŐLAP HASZNÁLATA

## A főzés megkezdéséhez

- Érintse meg az ON/OFF gombot 3 másodpercre. A bekapcsolás után a hangjelzés egyszer csipog, az összes kijelzőn "-" jelent meg, ami azt jelzi, hogy az indukciós főzőlap készzenléti üzemmódba lépett.
- Helyezzen egy megfelelő serpenyőt a használni kívánt főzőzónára. Győződjön meg róla, hogy a serpenyő alja és a főzőzóna felülete tiszta és száraz.
- Az edény elhelyezésének zónája szerint válassza ki a megfelelő zónaválasztó gombot a "□" gomb (A) megnyomásával. A kiválasztott kijelzőn a 0. szimbólum világítani fog.
- Állítsa be a hőfokot a szabályozó gomb (D) segítségével.



- Ha 1 percen belül nem választja ki a hőfokot, az indukciós főzőlap automatikusan kikapcsol. Újra kell kezdenie az 1. lépést.
- A főzés során bármikor módosíthatja a hőfokot.

## Ha a kijelzőn a villog a teljesítményt szinttel felváltva

Ez azt jelenti, hogy:

- nem a megfelelő főzőzónára helyezte a serpenyőt, vagy,
- a használt serpenyő nem alkalmas az indukciós főzésre, vagy,
- a serpenyő túl kicsi, vagy nem megfelelően van a főzőzóna közepén.

Nem történik melegítés, ha nincs megfelelő serpenyő a főzőzónán. A kijelző ilyen esetben 1 perc után automatikusan kikapcsol.

## Ha befejezte a főzést

- Érintse meg a kikapcsolni kívánt zónaválasztó gombot (A).
- A "—" gomb megnyomásával a csökkentse a teljesítményt "0"-ra.
- vagy nyomja meg egyszerre a "+" és a "-" gombot, a teljesítményszint azonnal 0-ra csökken. Övakodjon a forró felületektől!

A "H" jelzi, hogy melyik főzőzóna felülete forró. Eltűnik, ha a felület biztonságos hőmérsékletre húlt. Energiatakarékossági funkcióként is használható. Amennyiben további edényeket szeretne melegíteni, használja a még forró főzőlapot.

## A Boost funkció használata

### A boost funkció aktiválása

- Válassza ki a zónát a zónaválasztó gomb (A) megérintésével.
- A boost gomb (E) megnyomásával (B), a zóna kijelzőjén megjelenik a "P" és a teljesítmény a maximumra ugrik.

### A Boost kikapcsolása

- Érintse meg a kikapcsolni kívánt zónaválasztó gombot (A).
- A csúszkaszabályozó gomb(D) megérintésével a Boost funkciót kikapcsolhatja, ekkor a főzőzóna visszaáll a 9. szintre.
  - A funkció bármely főzőzónában elérhető.
  - A főzőzóna 5 perc után visszaáll a 9. szintre.

## Gyermekekkel való interakció használata

- A kezelőszerveket lezáratja, hogy megakadályozza a nem szándékos használatot (például, hogy a gyerekek véletlenül bekapsolják a főzőzonát).
- Ha a kezelőszervek zárolva vannak, a kikapcsoló gomb kivételével minden kezelőszerv ki van kapcsolva.

### A kezelőszervek zárolása

Érintse meg 3 másodpercig a gyerekzár gombot. Az időzítő kijelzőjén megjelenik a "Lo"

### A kezelőszervek feloldása

- Győződjön meg róla, hogy az indukciós főzőlap be van kapcsolva.
- Érintse meg és tartsa egy ideig lenyomva a gyerekzár gombot.
- Most már használhatja az indukciós főzőlapot.



Amikor a főzőlap zárolva van, olyankor minden kezelőszerv inaktiv, kivéve az OFF gombot, vészellenetben mindenki lehet kapcsolni a főzőlapot az OFF gomb segítségével, de a következő műveletnél először fel kell oldani a gyerekzárat.

## Túlmelegedés elleni védelem

Egy hőmérséklet-érzékelő folyamatosan ellenőrzi az indukciós főzőlap belséjében lévő hőmérsékletet. Ha túl magas hőmérsékletet észlel, az indukciós főzőlap automatikusan leállítja a működést.

## Apró tárgyak észlelése

Ha egy nem megfelelő méretű vagy nem mágneses serpenyőt (pl. alumínium), vagy más apró tárgyat (pl. kés, villa, kulcs) hagyott a főzőlapon, a főzőlap 1 perc múlva automatikusan készénláti állapotba kapcsol. A ventilátor további 1 percig tovább hűti az indukciós lapot.

## Automatikus kikapcsolási védelem

Az automatikus kikapcsolás az indukciós főzőlap biztonsági védelmi funkciója. Automatikusan kikapcsol, ha elfejeztené kikapcsolni a főzés után. A különböző teljesítményszintekhez tartozó alapértelmezett üzemidők az alábbi táblázatban láthatók:

| Teljesítményszint          | 1~3 | 4~6 | 7~8 | 9  |
|----------------------------|-----|-----|-----|----|
| Alapértelmezett idő (perc) | 360 | 180 | 120 | 90 |

Ha az edényt leveszik, az indukciós főzőlap azonnal leállíthatja a melegítést, és a főzőlap 2 perc múlva automatikusan kikapcsol.



Szívritmus-szabályozával rendelkező személyeknek konzultálniuk kell orvosukkal, mielőtt ezt a készüléket használnának.

## Az időzítő használata

Az időzítő kétféleképpen használható:

- Használhatja emlékeztetőként. Ebben az esetben az időzítő nem kapcsolja ki egyik főzőzónát sem, amikor a beállított idő letelik.
- Beállíthatja, hogy a beállított idő letelte után egy főzőzónát kikapcsoljon.
- Az időzítőt legfeljebb 99 percre állíthatja be.

## Az időzítő emlékeztetőként való használata

### Ha nem választja ki egyik főzőzónát sem

1. Győződjön meg róla, hogy legalább egy főzőzóna van kapcsolva.

**Megjegyzés:** akkor is használhatja az emlékeztetőt, ha nem választja ki egyik főzőzónát sem.

2. Érintse meg az időzítőgombot (F) ( ). Az kijelző villogni kezd, és a "10" less látható rajta

3. Állítsa be az időzítőt "-" vagy "+" gombokkal.

**Tipp:** Nyomja meg a "-" vagy "+" gombot az 1 percenkénti ugráshoz.

Érintse meg és tartsa lenyomva az időzítő "-" vagy "+" gombját a 10 percenkénti skálázáshoz.

A "-" és a "+" gombok együttes megérintésével az időzítő lenullázódik, és a kijelző kikapcsol.

4. Amikor az idő be van állítva, azonnal elkezdődik a visszaszámítás. A kijelzőn megjelenik a hátralévő idő.

5. A Hangjelzés 30 másodpercig fog szólni, és az időzítő kijelzője kikapcsol, amikor a beállított idő lejár.

## Az időzítő beállítása egy vagy több főzőzóna kikapcsolásához

### Ha az időzítő egy zónára van beállítva:

1. Válassza ki az éppen működő főzőzónát a zónávalasztó gomb (A) megérintésével.

2. Nyomja meg az időzítő gombot (F) ( ) a kijelző villogni kezd, és ekkor beállíthatja az időzítőt.

3. A "+" és "-" gombok segítségével az időzítés beállítása 1-től 1-ig lehetséges. 99 percig.

**Tipp:** Nyomja meg a "-" vagy "+" gombot az 1 percenkénti ugráshoz.

Érintse meg és tartsa lenyomva az időzítő "-" vagy "+" gombját a 10 percenkénti skálázáshoz.

A "-" és a "+" gombok együttes megérintésével az időzítő lenullázódik, és a kijelző kikapcsol.

4. Amikor az idő be van állítva, azonnal elkezdődik a visszaszámítás. A kijelzőn megjelenik a hátralévő idő, és az időzítő jelzése 5 másodpercig villogni fog.

**MEGJEGYZÉS:** A teljesítményszintjelző mellett piros pont világít, jelezve, hogy a zóna időzítése aktív.



5. Amikor a főzési időzítés lejár, a megfelelő főzőzóna automatikusan kikapcsol. A többi főzőzóna továbbra is működik, ha korábban be voltak már kapcsolva.

6. Ha együtt használja az "időzítőt emlékeztetőként" és az "időzítőt a zónák kikapcsolására", a kijelző az emlékeztető hátralévő ideje jelenik meg alapértelmezésként. Nyomja meg a főzőzónát a kikapcsolási időzítés hátralévő idejének megjelenítéséhez.

# HIBAKIJELZÉS ÉS ELLENŐRZÉS

Ha rendellenesség lép fel, az indukciós főzőlap automatikusan védett állapotba kerül, és megjeleníti a megfelelő védőkódokat:

| Hiba Üzenet | Lehetséges ok   | Mi a teendő   |
|-------------|---|---|
| U           | Nincs edény vagy nem megfelelő edény;   | Cserélje ki az edényt;  |
| E           | Víz vagy edény a vezérőn  | A felhasználói felület megtisztítása  |
| F1E         | A kijelző és a bal oldali alaplap közötti kapcsolat meghibásodott (az "E" jelzést mutató főzőzóna). | 1. A csatlakozókábel nincs megfelelően csatlakoztatva vagy hibás;<br>2. Cserélje ki az alaplapot.           |
| F3E         | A tekercs hőmérséklet-érzékelőjének meghibásodása. (a főzőzóna, amelynek kijelzése "E"-t mutat).    | Cserélje ki a tekercsérzékelőt  |
| F4E         | Az alaplapi hőmérséklet-érzékelő hibája. (a főzőzóna, amelynek kijelzése "E"-t mutat).              | Cserélje ki az alaplapot  |
| E1E         | Az üveglap hőmérséklet-érzékelője magas értéket mutat   | Kérjük, indítsa újra, miután az indukciós főzőlap lehült.   |
| E2 E        | Az IGBT hőmérséklet-érzékelője magas értéket jelez  | Kérjük, indítsa újra, miután az indukciós főzőlap lehült.   |
| E3 E        | Rendellenes tápfeszültség (túl magas)   | Kérjük, ellenőrizze, hogy az áramellátás normális-e;<br>A tápegység bekapsolása után a tápellátás normális. |
| E4 E        | Rendellenes tápfeszültség (túl alacsony)  | Kérjük, ellenőrizze, hogy az áramellátás normális-e;<br>A tápegység bekapsolása után a tápellátás normális. |
| E5 E        | Hőmérsékletérzékelő hiba (a főzőzóna, amelynek kijelzése "E"-t mutat).                              | A csatlakozókábel nincs megfelelően csatlakoztatva vagy az összeszerelés hibás.                             |

A fentiek általános hibák.

Kérjük, ne szerelje szét a készüléket saját maga, hogy elkerülje az indukciós főzőlap károsodását, **és forduljon szakszervizhez.**

## TECHNIKAI SPECIFIKÁCIÓK

|                   |              |
|-------------------|--------------|
| Típus             | HI6400TB     |
| Zónák száma       | 4            |
| Tápfeszültség     | 220-240V~    |
| Teljesítmény      | 7000W (230V) |
| Méretek           | 590x520x60   |
| Beépítési méretek | 565x495      |

A méret és súlyadatok csak hozzávetőleges értékek, a folyamatos fejlesztések miatt ezek kis mértékben változhatnak

# TELEPÍTÉS

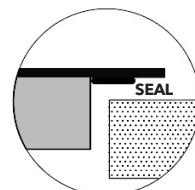
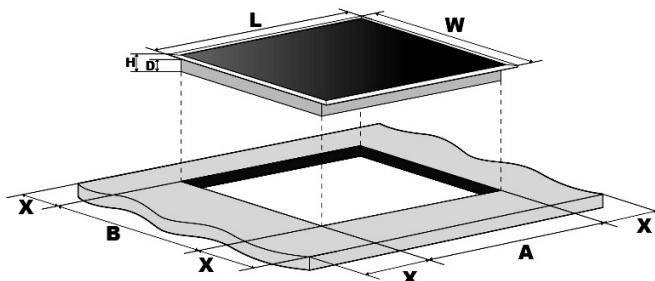
## A beszerelési eszközök kiválasztása

### Vágja ki a munkafelületet a rajzon látható méretek szerint.

A beszerelés helyén legalább 5 cm helyet kell hagyni a lyuk körül.

Ügyeljen arra, hogy a munkalap vastagsága legalább 30 mm legyen. Kérjük, válasszon hőálló munkalap anyagot, hogy elkerülje a főzőlap hősugárzása által okozott nagyobb deformációt.

Ahogy az alábbiakban látható:

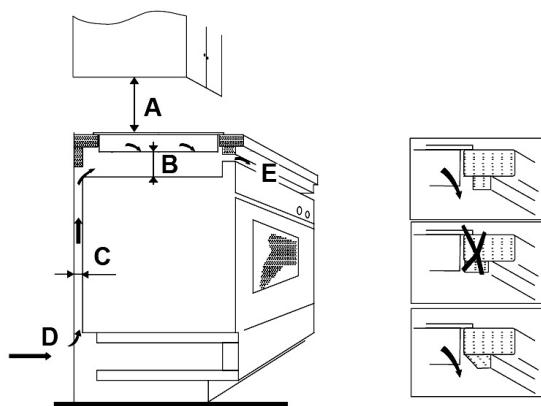


| L (mm) | W (mm) | H (mm) | D (mm) | A (mm) | B (mm) | X (mm) |
|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| 590    | 520    | 60     | 55     | 565    | 495    | 50 min |

Minden körülmények között győződjön meg arról, hogy a főzőlap jó szellőzik, és a levegő be- és kimeneti nyílása nincs elzárva. Győződjön meg arról, hogy a főzőlap megfelelő állapotban van. Az alábbiak szerint



**Megjegyzés:** A főzőlap és a főzőlap feletti szekrény közötti biztonsági távolságnak legalább 760 mm-t hagyjon.



| A (mm) | B (mm) | C (mm) | D               | E                   |
|--------|--------|--------|-----------------|---------------------|
| 760    | 50 min | 20 min | Levegőbevezetés | Levegőkivezetés 5mm |

## A főzőlap beszerelése előtt győződjön meg arról, hogy

- A munkafelület szögletes és vízszintes, és a szerkezeti elemek nem zavarják a helyigényt
- A munkapult hőálló anyagból készült
- Ha a főzőlapot sütő fölé szerelik, a sütőnek beépített hűtőventilátorral kell rendelkeznie
- A telepítés megfelel követelményeknek, valamint az alkalmazandó szabványoknak és előírásoknak
- A hálózati áramellátásról való teljes leválasztást biztosító, megfelelő leválasztó kapcsoló be van építve hálózatba, és a helyi szabályoknak és előírásoknak megfelelően van felszerelve és elhelyezve.
- A kismegszakítót minden esetben a helyi szabályoknak megfelelően kell beszerelni.
- A leválasztó kapcsoló a felhasználó számára könnyen hozzáférhető legyen.
- Ha a beszereléssel kapcsolatban kérdései vannak, konzultáljon a helyi építésügyi hatóságokkal és szolgálatokkal.
- A főzőlapot körülvevő falfelületeken hőálló és könnyen tisztítható burkolatokat (például kerámiacsempét) használjon.

## A főzőlap beszerelése után győződjön meg arról, hogy

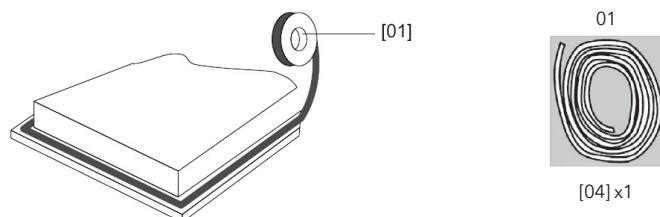
- A tápkábel nem hozzáférhető a szekrényajtókon vagy fiókokon keresztül
- A szekrényen kívülről megfelelő friss levegő áramlik a főzőlap aljához
- Ha a főzőlapot fiók vagy szekrény fölé szerelik be, a főzőlap alja alatt hőszigetelő anyagot helyeznek el.
- A leválasztó kapcsoló a felhasználó számára könnyen hozzáférhető legyen

## A rögzítőkonzolok elhelyezése előtt

A készüléket stabil, sima felületre kell helyezni (használja a csomagolást). Ne gyakoroljon erőhatást a főzőlapból kiálló kezelőszervekre.

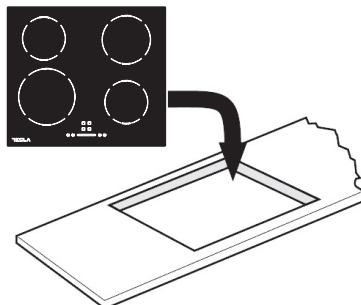
### Telepítés

**Abra 1**



Tegye fel a mellékelt tömítést a főzőlap alsó széle mentén, ügyelve arra, hogy a végek átfedjék egymást.

**Abra 2**



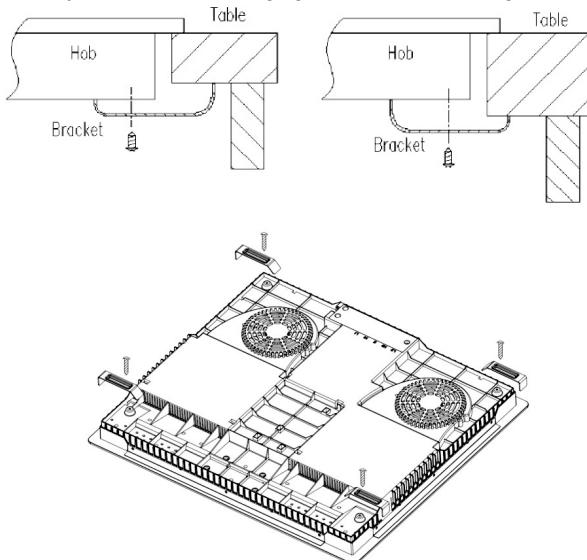
**Abra 3**



Ne használjon ragasztót a munkalapba való rögzítéshez. A tömítés felszerelése után helyezze a főzőlapot a munkalap kivágásába. Nyomja finoman lefelé a főzőlapot, hogy az a munkalapba nyomódjon, biztosítva a jó tömítést a külső perem körül (3. ábra).

**Vagy**

- A telepítés után a főzőlapot a munkafelületre rögzítse a főzőlap alján lévő négy konzol segítségével (lásd a képet).
- Állítsa be a konzolok helyzetét a különböző vastagságú munkafelületeknek megfelelően.



## Figyelmeztetések

- A főzőlapot csak szakképzett személyzetnek vagy szakembereknek szabad felszerelniük. Kérjük, soha ne végezze el a műveletet saját maga.
- A főzőlapot nem lehet közvetlenül mosogatógép, hűtőszekrény, fagyasztó fölé telepíteni, mosógép vagy ruhaszárító mellé, mivel a páratartalom károsíthatja a főzőlap elektronikáját.
- A főzőlapot úgy kell felszerelni, hogy a jobb hőszigetelés biztosítható legyen.
- A készülék körül lévő burkolatoknak hőállónak kell lenniük.
- A sérülések elkerülése érdekében a szigetelőanyagnak hőállónak kell lennie.

## A főzőlap csatlakoztatása a hálózathoz



Ezt a főzőlapot csak megfelelően képzett személy csatlakoztathatja a hálózati áramellátáshoz. Mielőtt a főzőlapot csatlakoztatja, ellenőrizze, hogy:

1. a helyi elektromos hálózat alkalmas-e a főzőlap által felvett teljesítményre.
2. a feszültség megfelel a névtáblán megadott értékeknél.

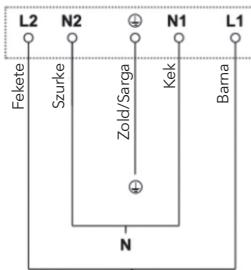
3. a vezetékek elbírálva a teljesítménytáblán megadott terhelést.

A főzőlap csatlakoztatásához ne használjon adaptereket, vagy elosztókat, mivel ezek túlmelegedést és tüzet okozhatnak.

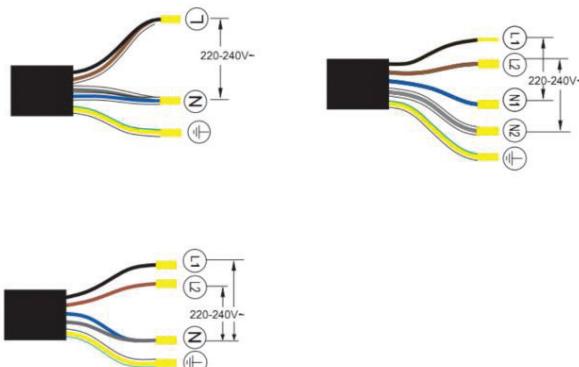
A tápkábel nem érintkezhet forró alkatrészekkel, és úgy kell elhelyezni, hogy hőmérséklete egyetlen ponton se haladj meg a 75 °C-ot.



Ellenőriztesse egy villanyszerelővel, hogy a házi vezetékkrendszer módosítások nélkül is alkalmas-e.  
Bármilyen változtatást csak szakképzett villanyszerelő végezhet.



**N** (Kék/Szürke)  
**L** (Barna/Fekete)  
 $\oplus$  (Zöld/Sárga)



- Ha a tápkábel megsérül, a további veszélyek elkerülése érdekében azt csak a gyártó, annak szakszervize, vagy egy megfelelő végzettséggel rendelkező szakember cserélheti ki.
- Ha a készüléket közvetlenül a hálózatra csatlakoztatják, akkor egy omnipoláris megszakítót kell felszerelni, amelynek az érintkezők között legalább 3 mm-es nyílásnak kell lennie.
- A szerelőnek meg kell győzönnie arról, hogy az elektromos csatlakoztatás helyesen történt és megfelel a biztonsági előírásoknak.
- A kábelt nem szabad meghajlítani vagy összenyomni.
- A kábelt rendszeresen ellenőrizni kell, és csak erre felhatalmazott szakemberek cserélhetik ki.



**FIGYELEM:** Ne ártalmatlanítsa ezt a terméket válogatatlan kommunális hulladékkel. Az ilyen hulladékot külön kell gyűjteni külön kezelés szükséges.

A fenti szimbólum azt jelzi, hogy a helyi törvényeknek és előírásoknak megfelelően a készüléket a háztartási hulladéktól elkülönítve kell a hulladékba helyezni. Ha a termék eléri élettartama végét, vigye a helyi hatóságok által kijelölt gyűjtőpontra.

A készülék elkülönített módon történő gyűjtése és újrahasznosítása segít megóvni a természeti erőforrásokat, és biztosítja, hogy az újrahasznosítás az emberi egészség és a környezet védelmével összhangban történjen.

A termék újrahasznosítása érdekében további információért forduljon az illetékesekhez, a helyi hulladékgyűjtő szolgáltatóhoz vagy ahhoz az üzlethez, ahol a terméket megvásárolta.

## Честитки за купувањето на вашата нова индукциска плоча за готвење.

Ви препорачуваме да потрошите малку време за да го прочитате ова упатство/прирачник за инсталација со цел целосно да разберете како правилно да го инсталirate и ракувате.

За инсталација, прочитајте го делот за инсталација.

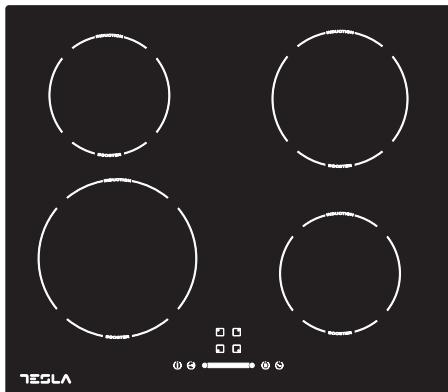
Внимателно прочитајте ги сите безбедносни упатства пред употреба и чувајте го ова упатство/прирачник за инсталација за идна референца.

# БЕЗБЕДНОСНИ ПРЕДУПРЕДУВАЊА

- Вашата безбедност е важна за нас. Ве молиме прочитајте ги овие информации пред да ја користите вашата плоча за готвење.
- Апаратот не треба да го користат лица (вклучувајќи деца) со намалени физички, сетилни или ментални способности или со недостаток на искуство и знаење, освен ако не им се дадени надзор или инструкции. Децата треба да бидат надгледувани да не си играат со апаратот.
- **ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** Доколку површината е напукната, исклучете го апаратот за да избегнете можност од електричен удар, за површините за готвење на стаклокерамички или сличен материјал што ги штити живите делови.
- **ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** Не користете чистач на пареа.
- Металните предмети како ножеви, вилушки, лажици и капаци не треба да се ставаат на површината за готвење бидејќи може да се загреат.
- После употреба, исклучете ја ригнглатата од контролната табла и не ја допирајте.
- Апаратот не е наменет за ракување со надворешен таймер или одделен систем за делечкинско управување.
- **ОПАСНОСТ ОД ПОЖАР:** Не оставајте предмети на површините за готвење.
- **ВНИМАНИЕ:** Процесот на готвење треба да се надгледува. Краткорочниот процес на готвење мора да биде постојано надгледуван.
- **ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** Готвењето без надзор на рингла со маснотии или масло може да биде опасно и може да резултира со пожар.
- Доколку кабелот за напојување е оштетен, тој мора да биде заменет од производителот, неговиот сервисер или слично квалификувани лица за да се избегне опасност.
- Овој апарат може да го користат деца на возраст од 8 или повеќе години, и лица со намалени физички, сетилни или ментални способности или недостаток на искуство и знаење, доколку се под надзор или им се дадени инструкции за користење на апаратот на безбеден начин и ги разбираат опасностите. Децата не сметаат да си играат со апаратот. Чистењето и одржувањето не сметаат да го вршат деца без надзор.
- **ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** Апаратот и неговите достапни делови се вежштуваат при употреба.
- Треба да се внимава да се избегне допирање на грејните елементи.
- Децата помали од 8 години да се држат настрана освен ако не се под постојан надзор.
- **ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** Готвењето без надзор на рингла со маснотии или масло може да биде опасно и може да доведе до пожар.
- **НИКОГАШ** не се обидувајте да изгасите пожар со вода, туку исклучете го апаратот и потоа покријте го пламенот на пр. со капак или противпожарно кебе.
- **ВНИМАНИЕ:** Процесот на готвење треба да се надгледува. Краткорочниот процес на готвење мора постојано да се надгледува.
- **ОПАСНОСТ ОД ПОЖАР:** не чувајте предмети на површините за готвење.
- **ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** Користете само штитници за рингли дизајнирани од производителот на апаратот за готвење или назначени од производителот на апаратот во упатството за употреба како соодветни или штитници за рингли вградени во апаратот. Употребата на несоодветни штитници може да предизвика несреќи.
- Кабелот за напојување не треба да биде достапен по инсталацијата.

# ПРЕГЛЕД НА ПРОИЗВОДОТ

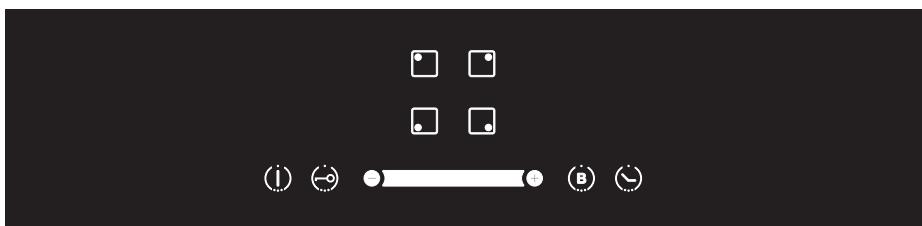
## Горен поглед



## Моќност на грејната зона

| Heating Zone     | Max. Power<br>(220-240V~ 50/60 Hz) |
|------------------|------------------------------------|
|                  | 2000/2300W                         |
|                  | 1200/1500W                         |
|                  | 1800/2300W                         |
|                  | 1200/1500W                         |
| Total Max. Power | 7000W                              |

## Кориснички интерфејс

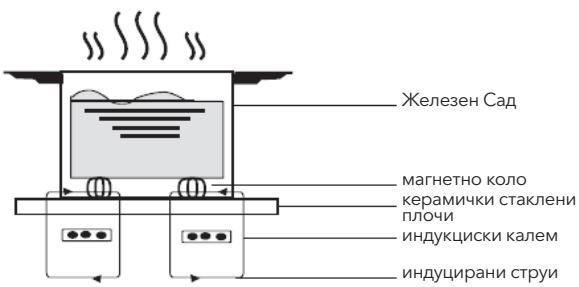


| Референца | Опис |
|-----------|------|
| A         |      |
| B         |      |
| C         |      |

| Референца | Опис |
|-----------|------|
| D         |      |
| E         |      |
| F         |      |

## Збор за индукциското готвење

Индукциското готвење е безбедна, напредна, ефикасна и економична технологија за готвење. Работи со електромагнетни вибрации кои генерираат топлина директно во тавата, наместо индиректно преку загревање на стаклената површина. Стаклената површина станува жешка само затоа што тавата на крајот ја загрева.

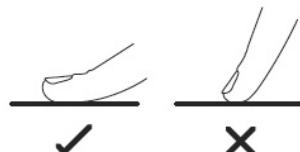


## Пред да ја користите вашата нова индукциска плоча за готвење

- Прочитајте го ова упатство, имајќи посебно внимание на делот „Безбедносни предупредувања“
- Отстранете ја заштитната фолија што можеби сè уште е на вашата индукциска плоча за готвење.

## Користење на контролите на допир

- Контролите реагираат на допир така што нема потреба да притискате.
- Притиснете со јabolчицата на прстот, а не со неговиот врв.
- Ќе слушнете звучен сигнал секој пат кога ќе се регистрира допир.
- Контролите треба секогаш да се суви и чисти, и да нема предмет (на пр. прибор или крпа) што ги покрива. Дури и тенок слој на вода може да го отежне ракувањето со контролите.



## Избор на вистинскиот сад за готвење



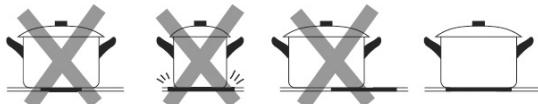
- Користете само садови за готвење со основа погодна за индукциско готвење. Побарајте го индукцискиот симбол на пакувањето или на дното на тавата.
- Проверете дали вашиот сад е соодветен со тестирање на магнет. Поместете магнет кон основата на тавата, ако е привлечен, тавата е погодна за индукција.
- Доколку немате магнет:
  - Ставете малку вода во тавата што сакате да ја проверите.
  - Ако не трепка на екранот и водата се загрева, тавата е соодветна.
- Садовите направени од следниве материјали не се соодветни: чист нерѓосувачки челик, алиминиум или бакар без магнетна основа, стакло,дрво, порцелан, керамика и глинени садови.



Не користете садови за готвење со назабени работи или закривена основа.



Погрижете се основата на вашата тава да е мазна да стои рамно на стаклото и да е со иста големина како и зоната за готвење. Користете тави чиј дијаметар е голем како графиката на избраната зона. Со користење тенцере, ке се користи малку поширока енергија при нејзината максимална ефикасност. Ако користите помало тенцере, ефикасноста може да биде помала од очекуваната. Сад помал од 140 mm може да биде непрепознатен од плочата за готвење. Секогаш центрирајте ја тавата на зоната за готвење.



Секогаш кревајте ги тавите од индукциската плоча за готвење - не лизгајте, тие може да го изгребат стаклото.

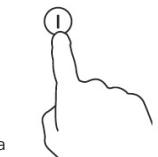


# УПОТРЕБА НА ИНДУКЦИСКА ПЛОЧА ЗА ГОТВЕЊЕ

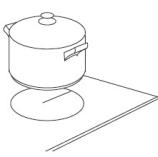
## За да започнете со готвење

1. Допрете ја контролата ON/OFF 3 секунди

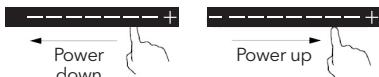
Откако ќе се вклучи, ке слушнете звучен сигнал еднаш, на сите екрани се прикажува „-“, што покажува дека индуциската плочата за готвење е во режим на подготвеност



2. Ставете соодветна тава на зоната за готвење што сакате да ја користите. Внимавајте на дното на тавата и на површината од зоната за готвење, да се чисти и суви.



3. Во согласност со зоните за греење каде што е поставена тавата, одберете релевантна зона, одберете копчето со притискање на копчето (A). Симболот 0. ќе остане селектиран.
4. Прилагодете ја поставката за топлина со допирање на контролното копче за регулирање на лизгачот (D).



- Ако не изберете поставка за топлина во рок од 1 минута, индуциската плоча автоматски ќе се исклучи. Ќе треба да започнете повторно од чекор 1.
- Можете да ја менувате поставката за топлина во секое време за време на готвењето.

## Ако екранот трепка најизменично со поставката за топлина

Тоа означува дека:

- не сте ја ставиле тавата на правилната зона за готвење или,
- тавата што ја користите не е соодветна за индуциско готвење,или
- садот е премногу мал или не е правилно центриран на зоната за готвење.
- Не се загрева, освен ако нема соодветна тава на зоната за готвење. Екранот автоматски ќе се исклучи по 1 минута ако на него не се стави соодветна тава.

## Кога ќе завршите со готвењето

1. Со допирање на соодветната зона изберете копче (A) што сакате да го исклучите.
2. Притиснете го копчето „-“ ќе го намалите напојувањето на нивото „0“, или притиснете ги „+“ и „-“ истовремено, нивото на моќност веднаш ќе се намали на 0
3. Пазете се од жешките површини „H“ означува која зона за готвење е топла за допир. Ќе исчезне кога површината ќе се олади до безбедна температура. Може да се користи и како функција за заштеда на енергија ако сакате да загреете понатамошни тави, користете ја ринглатата што е сè уште топла.

## Користење на функцијата Boost

### Активирајте ја Boost функцијата

1. Изберете ја грејната зона со допирање на копчето за избор на зона (A).
2. Со допирање на boost копчето (E) , зонскиот индикатор покажува „P“ и ке достигне максимална моќност.

### Откажете ја функцијата Boost

1. Со допирање на релевантната зона изберете го копчето (A) што сакате да го откажете.
2. Со допирање на копчето за регулирање на лизгачот (D) за да се откаже функцијата Boost, тогаш зоната за готвење ќе се врати на ниво 9.
  - Функцијата може да работи во која било зона за готвење.
  - Зоната за готвење се враќа на ниво 9 по 5 минути.

## Користење на функцијата за заклучување за деца

- Можете да ги заклучите контролите за да спречите ненамерна употреба (на пример, децата случајно ги вклучуваат ринглите).
- Кога контролите се заклучени, сите контроли освен контролата OFF се оневозможени.

### Да ги заклучите контролите

- Допрете ја контролата за заклучување 3 секунди. Индикаторот за таймер ќе покажува "Lo"
- Да ги отклучите контролите**
1. Проверете дали е вклучена индуциската плоча за готвење.
  2. Допрете и задржете ја контролата за заклучување некое време

3. Можете да почнете да ја користите индукциската плоча за готвење.



Кога плочата за готвење е во режим за заклучување, сите контроли се оневозможени освен исклучено, секогаш можете да ја исклучите плочата за готвење со контролата OFF во итен случај, но прво ќе ја отклучите плочата за готвење во следната операција.

## Заштита од прекумерна температура

Сензорот за температура ја следи температурата во индукциската плоча. Доколку се детектира прекумерна температура, индукциската плоча автоматски ќе престане да работи.

## Откривање на мали артикли

Кога несоодветна големина или немагнетна тава (на пр. алуминиум) или некој друг мал предмет (на пр. нож, вилушка, клуч) е оставен на плочата, ринглата автоматски ќе продолжи да работи на индукциската плоча уште 1 минута.

## Автоматското исклучување

Автоматското исклучување е безбедносна заштитна функција за вашата индукциска плоча за готвење. Се исклучува автоматски доколку некогаш заборавите да го исклучите готвењето. Стандардните работни времиња за различни нивоа на моќност се прикажани во табелата подолу:

| Ниво на моќност                 | 1~3 | 4~6 | 7~8 | 9  |
|---------------------------------|-----|-----|-----|----|
| Стандарден работен тајмер (мин) | 360 | 180 | 120 | 90 |

Кога ќе се извади тенџерето, индукциската плоча може веднаш да престане да се загрева и ринглата автоматски се исклучува по 2 минути.



Луѓето со срцев пејсмејкер треба да се консултираат со својот лекар пред да го користат овој уред.

## Користење на тајмерот

- Можете да го користите тајмерот на два различни начини:
- Можете да го користите како минутно потсетување. Во овој случај, тајмерот нема да исклучи ниту една зона за готвење кога ќе истече поставеното време.

- Можете да го поставите да исклучува една зона за готвење откако ќе истече поставеното време.
- Можете да го поставите тајмерот до 99 минути.

## Користење на тајмерот како минутно потсетување

### Ако не изберете ниту една зона за готвење

1. Проверете дали е вклучено барем една зона за готвење.

**Забелешка:** можете да го користите подсетникот за минути дури и ако не избирате зона за готвење.

2. Стиснете го копчето (F) ( ) за тајмер.

Индикаторот за потсетување ќе почне да трепка и на екранот ќе се прикажува "10"

3. Поставете го времето со допирање на „-“ или „+“ контролата на тајмерот

**Hint:** еднаш допрете ја контролата „-“ или „+“ на тајмерот за да ја намалите или зголемите за 1 минута. Допрете и задржете ја контролата „-“ или „+“ на тајмерот за да се намали или зголеми за 10 минути. Со допирање на „-“ и „+“ заедно, тајмерот се откажува и индикаторот за тајмер ќе се исклучи.

4. Кога ќе се постави времето, веднаш ќе почне да одбројува. Екранот ќе го прикаже преостанатото време.

5. Звучникот ќе титка 30 секунди и индикаторот на тајмерот ќе се исклучи кога ќе заврши времето за поставување.

## Поставување на тајмерот да исклучува една или повеќе зони за готвење

### Ако тајмерот е поставен на една зона:

1. Изберете ја соодветната зона за готвење што работи со допирање на копчето за избор на зона (A).

2. Притиснете го копчето (F) ( ) индикаторот за тајминг трепка и можете да поставите

3. Користејки ги копчињата “+” и “-”, може да го подесите времето од 1 до 99 минути.

**Cовет:** еднаш допрете ја контролата „-“ или „+“ на тајмерот и ќе се намали или зголеми за 1 минута. Допрете и задржете ја „-“ или „+“ контролата на тајмерот ќе се намали или зголеми за 10 минути. Со допирање на „-“ и „+“ заедно, тајмерот се откажува и индикаторот за тајмер ќе се исклучи.

4. Кога ќе се постави времето, веднаш ќе почне да одбројува. Екранот ќе го прикаже преостанатото време и индикаторот за тајмерот трепка 5 секунди.

**ЗАБЕЛЕШКА:** Црвената точка до индикаторот за нивото на мокност ќе светне што покажува дека зоната е избрана.



5. Кога ќе истече тајмерот за готвење, соодветната зона за готвење автоматски ќе се исклучи. Другите зони за готвење ќе продолжат да работат ако претходно се вклучени.

6. Кога ги користите „тајмерот како аларм“ и „тајмерот за исклучување на зоните“ заедно, екранот ќе го прикаже преостанатото време на алармот како прв приоритет. Притиснете ја зоната за готвење и ке се прикаже преостанатото време на исклучување на тајмерот.

## ПРИКАЗ И ПРОВЕРКА НА ДЕФЕКТИ

Ако се појави абнормалност, индуциската плоча автоматски ќе влезе во заштитната состојба и ќе ги прикаже соодветните заштитни шифри:

| Error порака | Можен проблем  | Што да се направи  |
|--------------|--|--|
| U            | Нема тенцере или тенцерето не е соодветно:   | Заменете го тенцерето;   |
| E            | Вода или тенцере на стаклото над контролите  | Исчистете го корисничкиот интерфејс  |
| F1E          | Врската помеѓу таблата за прикажување и главната плоча е неуспешна                                       | 1. Кабелот за поврзување не е правилно приклучен или е неисправен;<br>2. Заменете го сензорот Ако кабелот за поврзување е во ред;<br>3. Заменете ја главната плоча или напојувањето ако сензорот е во ред. |
| F3E          | Дефект на сензорот за температура на серпентина. (зоната за готвење на која индикаторот покажува „E“)    | Заменете го сензорот за серпентина   |
| F4E          | Дефект на сензорот за температура на главната плоча (зоната за готвење на која индикаторот покажува „E“) | Заменете ја главната плоча   |
| E1E          | Температурниот сензор на керамичката стакlena плоча е висок  | Рестартирајте откако ќе се олади индуциската плоча.  |
| E2 E         | Температурниот сензор на IGBT е висок  | Рестартирајте откако ќе се олади индуциската плоча.  |
| E3 E         | Абнормален напон на напојување (премногу висок)  | Ве молиме проверете дали напојувањето е нормално:  |
| E4 E         | Абнормален напон на напојување (премногу низок)  | Вклучете се откако напојувањето е нормално.  |
| E5 E         | Дефект на сензорот за температура (зоната за готвење која покажува „E“)                                  | Connection cable not correctly plugged or assemble defective:  |

Горенаведените се проценка и проверка на вообичаени неуспеси.

Ве молиме не го расклопувайте уредот сами за да избегнете какви било опасности и оштетувања на индуциската плоча, **ве молиме контактирајте го добавувачот.**

# ТЕХНИЧКИ СПЕЦИФИКАЦИИ

|                                   |              |
|-----------------------------------|--------------|
| Плоча за готвење                  | HI6400TB     |
| Зони за готвење                   | 4 Zones      |
| Напојување Волтажа                | 220-240V~    |
| Инсталирана електрична енергија   | 7000W (230V) |
| Големина на производот LxWxH      | 590x520x60   |
| Димензии на вградување A x B (mm) | 565x495      |

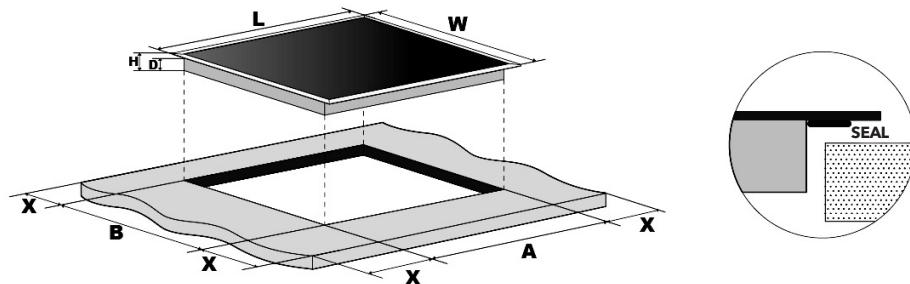
Тежината и димензиите се приближни. Бидејќи ние постојано се стремиме да ги подобруваме нашите производи, може да ги промениме спецификациите и дизајнот без претходна најава.

## ИНСТАЛАЦИЈА

### Избор на опрема за инсталација

**Исечете ја работната површина според големини прикажани на цртежот.**

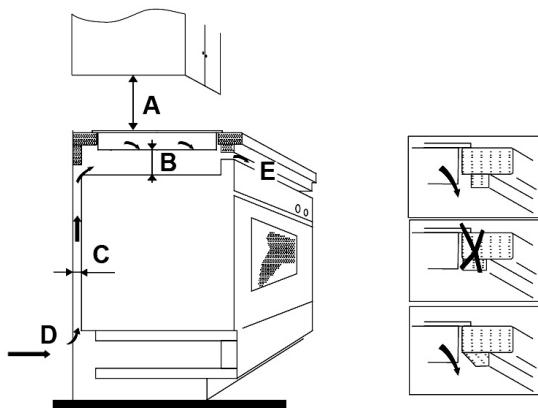
За потребите на вградување и употреба, околу дупката треба да се зачува простор од минимум 5 см. Проверете дали дебелината на работната површина е најмалку 30 mm. Ве молиме изберете материјал за работната површина отпорен на топлина за да се избегне поголема деформација од топлината на ринглите. Како што е прикажано подоле:



| L (mm) | W (mm) | H (mm) | D (mm) | A (mm) | B (mm) | X (mm)  |
|--------|--------|--------|--------|--------|--------|---------|
| 590    | 520    | 60     | 55     | 565    | 495    | 50 mini |

Под ниедни услови протокот на воздух во индуциската плоча за готвење не треба да биде попречен или блокиран. Уверете се дека индуциската плоча заготвење е во добра работна состојба. Како што е прикажано подоле

**⚠ Забелешка:** Безбедносното растојание помеѓу плочата за готвење и шкафот над плочата за готвење треба да биде најмалку 760 mm.



| A (mm) | B (mm)  | C (mm)  | D              | E                   |
|--------|---------|---------|----------------|---------------------|
| 760    | 50 mini | 20 mini | Влез на воздух | Излез на воздух 5mm |

Пред да ја инсталirateите плочата за готвење, бидете сигурни дека:

- Работна површина е квадратна и рамна и ни еден дел не попречува во потребниот простор
- Работната површина е изработена од материјал отпорен на топлина
- Ако плочата е поставена над герна, герната да има вграден вентилатор за ладење
- Инсталацијата ќе биде во согласност со сите барана за дозвола и важечките стандарди и прописи
- Соодветен изолациски прекинувач што обезбедува целосно исключување од напојувањето од електричната мрежа е вграден во трајното ожичување, монтиран и позициониран за да се усогласи со локалните правила и прописи за ожичување.
- Прекинувачот за изолација мора да биде од одобрен тип и да обезбеди одвојување на контактот со воздушниот јаз од 3 mm во сите столбови (или во сите активни [фазни] проводници доколку локалните правила за поврзување дозволуваат оваа варијација на баранјата)
- Изолациониот прекинувач ќе биде лесно достапен за купувачот на инсталиранта плоча за готвење
- Консултирајте се со локалните градежни власти и подзаконските акти доколку се сомневате во врска со инсталацијата
- Користите облоги отпорни на топлина и лесни за чистење (како керамички плочки) за сидните површини околу плочата за готвење.

Кога ќе ја имате поставено плочата за готвење,  
бидете сигурни дека

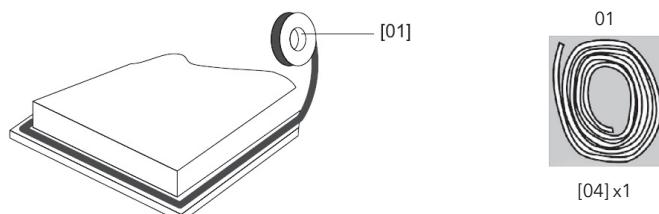
- Кабелот за напојување не е достапен преку вратите на шкафот или фиоките
- Има соодветен проток на свеж воздух од надворешниот дел до основата на плочата за готвење
- Ако плочата е поставена над фиока или шкаф, термичка заштитна бариера е поставена под основата на плочата
- Изолациониот прекинувач е лесно достапен на корисникот

Пред да ги поставите држачите за прицврстување

Уредот треба да се постави на стабилна, мазна површина (користете го пакувањето). Не нанесувајте сила врз контролите што излегуваат од плочата за готвење.

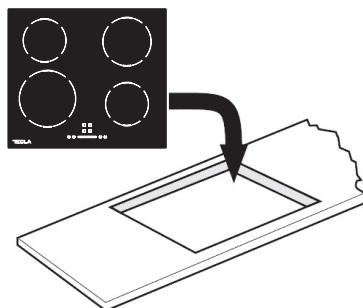
## Инсталација

**Fig. 1**



Отстранете (истегнете) ја заштитата од долнот раб на плачата за готвење, од крај до крај.

**Fig. 2**



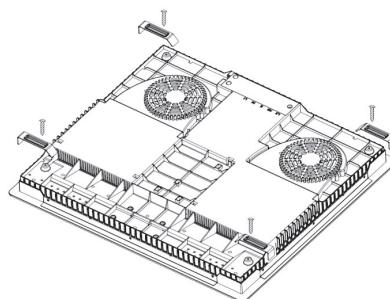
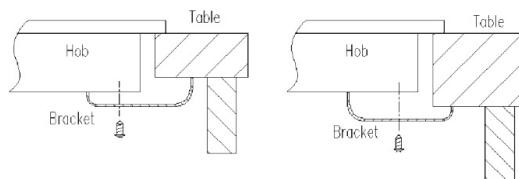
**Fig. 3**



Не користете лепило за да ја прицврстите плачата за готвење во работната плоча. Откако ќе се совпадне со засекот од работната плоча, поставете ја плачата за готвење. Употребете нежен притисок надолу врз плачата за готвење откако ќе ја вметнете во работната плоча како би се запечатила добро околу надворешниот раб (сл.3.)

**OR**

- Прицврстете ја плачата за готвење на работната површина со зашрафување четири држачи на дното на плачата за готвење (види слика) по инсталацијата.
- Прилагодете ја положбата на држачот за да одговара за различни дебелини на работната површинас.



## Предупредување

- Индукциската плоча за готвење мора да ја монтира квалификувано лице или техничари
- Имаме професионалци и ви стоиме на услуга. Ве молиме никогаш не ја спроведувајте операцијата сами.
- Плочата не смее да се монтира директно над машина за садови, фиржидер, замрзнувач, машина за перење или сишење алишта, бидејќи влажноста може да ја оштети електрониката на плочата за готвење.
- Индукциската плоча за готвење треба да се инсталира така што ке може подобро да се искористи топлинското зрачење за да се зголеми нејзината ефикасност.
- Сидот и индуцираната грејна зона над површината на масата треба да издржат топлина
- За да се избегне каква било штета, сендвич слојот и лепилото мора да бидат отпорни на топлина.

## Поврзување на плочата за готвење со напојување

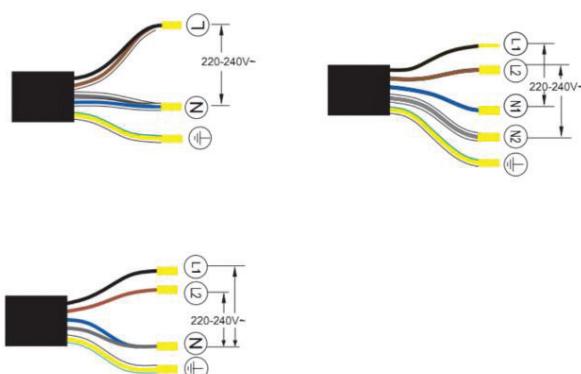
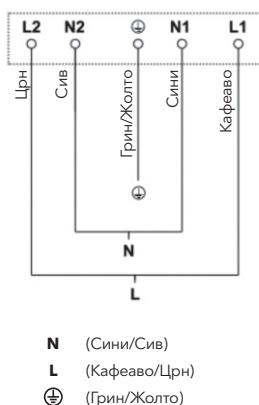
**⚠️** Плочата за готвење да се поврзе на електричната мрежа од соодветно квалификувано лице. Пред да ја поврзете плочата за готвење со напојување, проверете го тоа:

- Енергетскиот систем на домашна употреба е погоден за моќноста што ја влече плочата за готвење.
- Напонот соодветствува на вредноста дадена во плочата со спецификации
- Деловите на кабелот за напојување можат да го издржат оптоварувањето наведено на плочата со спецификации

За да ја поврзете плочата за готвење со електрична енергија, не користете адаптери, редуктори или уреди за разгранување, бидејќи тие можат да предизвикаат прегревање и пожар.

Кабелот за напојување не смее да допира жешки делови и мора да биде поставен така што неговата температура нема да надмине 75°C во која било точка.

**⚠️** Проверете кај електричар дали домашната електрична мрежа е соодветна без измени. Сите измени треба да ги врши само квалификуван електричар.



- Ако кабелот е оштетен или треба да се замени, операцијата мора да ја изврши застапникот на продажба со посебни алатки за да се избегнат какви било несреќи.
- Ако апаратот се приклучува директно на електричната мрежа, мора да се инсталира омниполарен прекинувач со минимален отвор од 3 mm помеѓу контактот.
- Инсталаторот мора да се погрижи дека е направено правилно електрично поврзување и дека е усогласено со безбедносните прописи.
- Кабелот не смее да биде свиткан или компресиран.
- Кабелот мора редовно да се проверува и да се заменува само од овластени техничари.



**ОТСТРАНУВАЊЕ:**  
Немојте да го фрлете го овој производ како несортиран комунален отпад. Собирањето на таков отпад за посебен третман е неопходен.

Овој уред е означен во согласност со европската директива 2002/96/EZ за отпад на електрична и електронска опрема (WEEE). Со тоа што ќе се уверите дека овој апарат е правилно исфрлен, ќе помогнете да се спречи евентуално оштетување на животната средина и на човековото здравје, што инаку би можело да биде предизвикано доколку се исфрли на погрешен начин.

Симболот на производот покажува дека тој не може да се третира како обичен отпад од домаќинството. Треба да се однесе до собирно место за рециклирање на електрична и електронска стока.

Овој уред бара специјално отстранување на отпадот. За дополнителни информации во врска со третманот, обновувањето, и рециклирањето на овој производ, ве молиме контактирајте го вашиот локален совет, службата за отстранување отпад од домаќинството или продавницата каде што сте го купиле.

За подетални информации за третманот, обновувањето и рециклирањето на овој производ, ве молиме контактирајте ја локалната градска канцеларија, службата за отстранување на отпадот од домаќинството или продавницата каде што сте го купиле производот.

## Felicitări pentru achiziționarea noii plite cu inducție.

Vă recomandăm să citiți acest manual de instrucții/installare pentru a înțelege pe deplin cum să instalați și să îl utilizați corect.

Pentru instalare, vă rugăm să citiți secțiunea de instalare.

Citii cu atenție toate instrucțiunile de siguranță înainte de utilizare și păstrați acest manual de instrucții/installare pentru consultări ulterioare.

## MĂSURI DE SIGURANȚĂ

Siguranța dumneavoastră este importantă pentru noi. Vă rugăm să citiți aceste informații înainte de a utiliza plita.

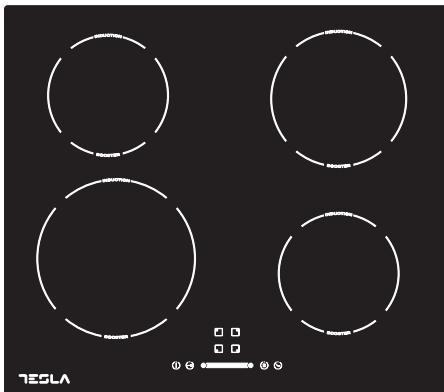
- Aparatul nu trebuie utilizat de persoane (inclusiv copiii) cu capacitate fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență și fără cunoștințe, cu excepția cazului în care acestea au fost supravegheate sau instruite. Copiii trebuie supravegheați să nu se joace cu aparatul.
- **ATENȚIE:** Dacă suprafața este crăpată, opriți aparatul pentru a evita posibilitatea de electrocutare, pentru suprafețele plitei din vitroceramică sau material similar care protejează piesele sub tensiune.
- **ATENȚIE:** nu folosiți o mașină de curățat cu abur deoarece aparatul nu este destinat să fie operat prin intermediul unui temporizator extern sau al unui sistem separat de telecomandă.
- **Pericol de incendiu:** Nu depozitați articole pe suprafețele de gătit.
- **ATENȚIE:** Procesul de gătire trebuie supravegheat. Un proces de gătit pe termen scurt trebuie supravegheat continuu.
- **AVERTISMENT:** Gătitul nesupravegheat pe plită cu grăsimi sau ulei poate fi periculos și poate provoca incendiu.
- Dacă cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de către producător, agentul său de service sau persoane calificate pentru a evita un pericol.
- Aceste apări pot fi utilizate de copii cu vîrstă de la 8 ani și peste și de persoane cu capacitate fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu

lipsă de experiență și cunoștințe, dacă au primit supraveghere sau instrucții privind utilizarea aparatului într-un mod sigur și înțeleg pericolele implicate. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul. Curățarea și întreținerea nu trebuie efectuate de copii fără supraveghere.

- **AVERTISMENT:** Aparatul și piesele sale accesibile se încălzesc în timpul utilizării.
- Evitați atingerea elementelor care se încălzesc.
- Copiii cu vîrstă mai mică de 8 ani vor fi înțuși departe, cu excepția cazului în care sunt supravegheați permanent.
- **AVERTISMENT:** Gătitul nesupravegheat pe plită cu grăsimi sau ulei poate fi periculoasă și poate provoca incendiu.
- NU încercați NICIODATĂ să stingeți un incendiu cu apă, ci opriți aparatul și apoi acoperiți flacără, de exemplu, cu un capac pentru o pătură de foc.
- **ATENȚIE:** Procesul de gătire trebuie supravegheat. Un proces de gătit pe termen scurt trebuie supravegheat continuu.
- **AVERTISMENT:** Pericol de incendiu: nu depozitați articole pe suprafețele de gătit.
- **AVERTISMENT:** Folosiți numai apăratore pentru plită proiectate de producătorul aparatului de gătit sau indicate de producătorul aparatului în instrucțiunile de utilizare ca fiind adecvate sau adecvate pentru plită încorporate în aparat. Utilizarea unor dispozitive de protecție necorespunzătoare poate provoca accidente. Cablul de alimentare nu poate fi accesibil după instalare.

# PREZENTARE PRODUS

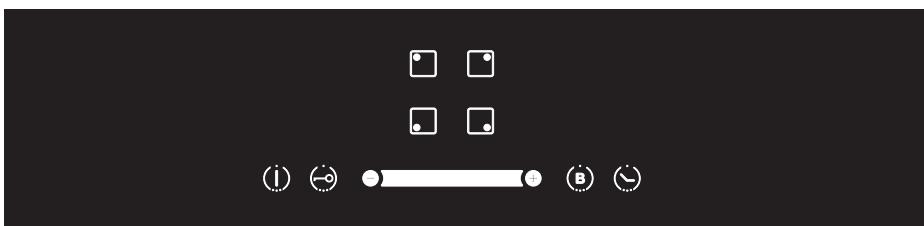
## Privire de sus



## Putere zona de încălzire

| Zona de încălzire | Putere max.<br>(220-240V~ 50/60 Hz) |
|-------------------|-------------------------------------|
|                   | 2000/2300W                          |
|                   | 1200/1500W                          |
|                   | 1800/2300W                          |
|                   | 1200/1500W                          |
| Total putere max. | 7000W                               |

## Interfață utilizator



### Referință Descriere

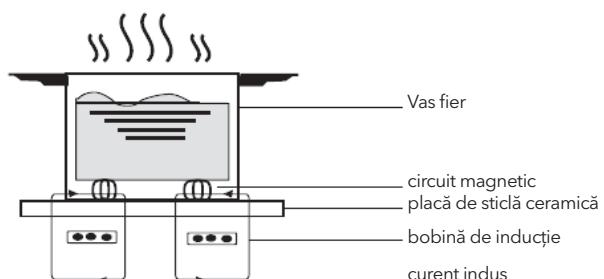
|   |  |   |
|---|--|---|
| A |  | Tastă selectare zonă                    |
| B |  | Tastă blocare pentru protecția copiilor |
| C |  | Tastă ON/OFF                            |

### Referință Descriere

|   |  |                                   |
|---|--|-----------------------------------|
| D |  | Tastă reglare temporizator/putere |
| E |  | Tastă control Boost               |
| F |  | Tastă temporizator                |

## Prezentare gătit pe plită cu inducție

Gătitul prin inducție este o tehnologie de gătit sigură, avansată, eficientă și economică. Funcționează prin vibrații electromagnetice care generează căldură direct în vas, mai degrabă decât indirect prin încălzirea suprafeței de sticlă. Sticla devine fierbinte doar pentru că în cele din urmă vasul o încălzește.

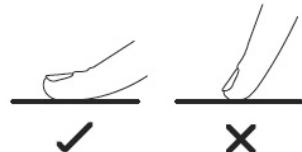


## Înainte de a utiliza noua plită ceramică

- Citiți acest ghid, luând în considerare secțiunea „Măsuri de siguranță”.
- Îndepărtați orice folie de protecție care ar putea fi încă pe plita dvs. ceramică.

## Utilizarea comenziilor tactile

- Comenzi răspund la atingere, astfel încât nu trebuie să aplicați nicio presiune.
- Folosiți degetul, nu vârful acestuia.
- Veți auzi un semnal sonor de fiecare dată când este înregistrată o atingere.
- Asigurați-vă că comenziile sunt întotdeauna clare, degetele nu sunt ude și că nu există niciun obiect (de exemplu, o ustensilă sau o cârpă) care le acoperă. Chiar și o peliculă subțire de apă poate îngreuna funcționarea comenziilor.



## Alegerea vaselor de gătit corecte



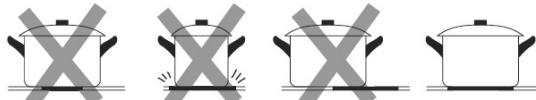
- Folosiți doar vase adecvate pentru inducție. Căutați simbolul pe ambalaj sau pe fundul vasului.
- Puteți verifica dacă vasele sunt adecvate folosind un magnet. Puneți magnetul lângă vas. Dacă este atras, vasul este adecvat pentru inducție.
- Dacă nu aveți un magnet:
  1. Puneți apă în vasul pe care doriti să-l verificați.
  2. Dacă nu nu clipește pe ecran, iar apa de încalzește, vasul este adecvat.
- Vasele din următorul material nu sunt adecvate: oțel inoxidabil, aluminiu sau cupru fără bază magnetică, sticlă, lemn, porțelan, ceramică și lut.



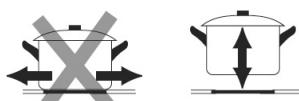
Nu folosiți vase de gătit cu margini zimțate sau bază curbată.



Asigurați-vă că baza cratiței este netedă, se așează plat pe sticla și are aceeași dimensiune ca zona de gătit. Utilizați vase al căror diametru este la fel de mare ca graficul zonei selectate. Folosind o oală puțin mai mare se va folosi mai multă energie pentru eficiență maximă. Dacă utilizați un vas mai mic, eficiența ar putea fi mai mică. Vasele mai mici de 140 mm nu sunt mereu detectate de plită. Centrați întotdeauna vasul pe zona de gătit.



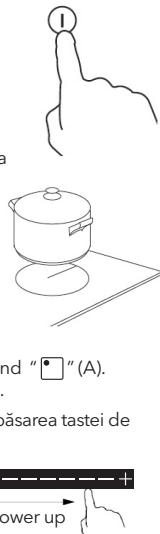
Ridicați întotdeauna vasul de pe plită - nu îl trageți în lateral deoarece puteți zgâria sticla.



# UTILIZAREA PLITEI CERAMICE

## Când începeți să gătiți

- Apăsați ON/OFF timp de 3 secunde. După pornire, veți auzi un semnal sonor, toate afișajele arată „\_”, indicând că plita ceramică a intrat în zona de standby.
- Așezați un vas adecvat pe zona de gătire pe care doriti să o folositi.  
Asigurați-vă că baza vasului și suprafața zonei de gătit sunt curate și uscate.
- În funcție de zona de încălzire unde este așezat vasul, selectați o zonă relevantă, selectați tasta apăsând „□” (A). Simbolul 0 selectat va fi aprins.
- Ajustați setarea căldurii prin apăsarea tastei de glisare (D).



- Dacă nu alegeti o setare într-un minut, plita se va opri automat. Va trebui să începeți din nou la pasul 1.
- Puteți modifica setarea în orice moment pe durata procesului de gătit.

## Dacă ecranul afișează alternativ cu setarea de căldură

Aceasta înseamnă că:

- nu ati așezat vasul pe zona de gătit corect sau,
- vasul pe care îl utilizați nu este potrivit pentru gătit prin inducție sau,
- vasul este prea mic sau nu este centrat corect pe zona de gătit.

Nu se produce încălzirea decât dacă există un vas adecvat pe zona de gătit. Afișajul se va stinge automat după 1 minut dacă nu este amplasat un vas adecvat.

## Când ati terminat de gătit

- Atingând tasta de selectare a zonei relevante (A) pe care doriti să o opriți.
- Apăsați tasta „\_” și veți reduce puterea la nivelul „0”, sau apăsați „+” și „\_” în același timp, nivelul de putere va scădea imediat la 0.
- Atenție la suprafetele fierbinți „H” va arăta care zonă de gătit este fierbinte la atingere. Va dispărea când suprafața s-a răcit la o temperatură sigură.

Poate fi folosit și ca funcție de economisire a energiei dacă doriti să încălziți mai multe vase, folosiți plita încă fierbinte.

## Folosirea funcției Boost

### Funcția boost activată

- Selectați zona de încălzire atingând tasta de selectare a zonei (A).
- Atingând tasta de control a creșterii (E) (B), indicatorul de zonă arată „P”, iar puterea ajunge la maxim.

### Anularea funcției Boost

- Atingând tasta de selectare a zonei relevante (A) pe care doriti să o anulați.
- Atingând tasta de reglare glisor (D) pentru a anula funcția Boost, apoi zona de gătit va reveni la nivelul 9.
  - Funcția poate funcționa în orice zonă de gătit.
  - Zona de gătit revine la nivelul 9 după 5 minute.

## Utilizarea funcției de blocare pentru copii

- Puteți bloca comenziile pentru a preveni utilizarea neintenționată (de exemplu, copiii care pornesc accidental zonele de gătit).
- Când comenziile sunt blocate, toate comenziile cu excepția controlului OFF sunt dezactivate.

### Pentru a bloca comenziile

Apăsați tasta de blocare 3 secunde. TempORIZATORUL va indica „Lo”

### Pentru a debloca comenziile

- Asigurați-vă că plita este pornită.
- Atingând și menținând comanda de blocare câteva secunde.
- Plita se poate folosi.



Când plita este în modul de blocare, toate comenziile sunt dezactivate, cu excepția OFF, puteți oricând opri plita cu comanda OFF în caz de urgență, dar trebuie să deblocați plita mai întâi la următoarea operație.

## Protectie la supratemperatură

Un senzor de temperatură montat poate monitoriza temperatura din interiorul plitei cu inducție. Când este monitorizată o temperatură excesivă, plita cu inducție se va opri automat.

## Detectarea articolelor mici

Când o dimensiune necorespunzătoare sau un vas nemagnetic (de exemplu, aluminiu) sau un alt obiect mic (de exemplu, cuțit, furculiță, cheie) a fost lăsat pe plită, plita trece automat în standby în 1 minut. Ventilatorul va continua să gătească pe plita cu inducție încă 1 minut.

## Protecție la oprire automată

Oprirea automată este o funcție de protecție de siguranță pentru plita cu inducție. Se oprește automat dacă uitați vreodată să opriți gătitul. Timpul de lucru implicit pentru diferite niveluri de putere sunt prezentate în tabelul de mai jos

| Nivel putere                             | 1~3 | 4~6 | 7~8 | 9  |
|--|-----|-----|-----|----|
| Temporizator funcționare implicită (min) | 360 | 180 | 120 | 90 |

Când vasul este îndepărtat, plita cu inducție poate opri încălzirea imediat și plita se oprește automat după 2 minute.



Persoanele care au un stimulator cardiac trebuie să se consulte cu medicul înainte de a utiliza această unitate.

## Utilizarea temporizatorului

Puteți folosi temporizatorul în două moduri diferite:

- Puteți seta ca alarmă. În acest caz, temporizatorul nu va opri nicio zonă de gătit când timpul expiră.
- Puteți seta oprirea unei zone de gătit după expirarea timpului setat.
- Puteți seta temporizatorul până la 99 de minute.

## Utilizarea temporizatorului ca alarmă

### Dacă nu selectați nicio zonă de gătit

1. Asigurați-vă că cel puțin o zonă de gătit este pornită.
2. Puteți folosi alarma chiar dacă nu selectați nicio zonă de gătit.
3. Atingeți tasta Timer (F) (⌚). Indicatorul de avertizare va începe să clipească și „10” va apărea pe afișajul cronometrului.
4. Setați ora atingând butonul „-“ sau „+“ al temporizatorului.

**Sugestie:** atingeți butonul „-“ sau „+“ al temporizatorului o dată pentru a micșora sau crește cu 1 minut.

Atingeți și mențineți apăsat butonul „-“ sau „+“ al temporizatorului pentru a scădea sau crește cu 10 minute.

Atingând „-“ și „+“ împreună, temporizatorul este anulat, iar indicatorul temporizatorului se va stinge.

4. Când ora este setată, va începe imediat numărătoarea inversă. Afișajul va afișa timpul rămas.

5. Alarma va suna timp de 30 de secunde, iar indicatorul temporizatorului se va stinge când se termină timpul de setare.

## Setarea temporizatorului pentru a opri una sau mai multe zone de gătit

### Dacă temporizatorul este setat pe o zonă:

1. Selectați zona de gătit relevantă care funcționează atingând tasta de selectare a zonei (A).

2. Apăsați tasta Timer (F) (⌚) în acest moment. Indicatorul de sincronizare clipește și puteți seta

3. Folosind butoanele „-“ și „+“, puteți realiza setarea timpului de la 1 la 99 de minute.

**Sugestie:** Atingeți butonul „-“ sau „+“ al temporizatorului o dată, va scădea sau crește cu 1 minut.

Atingeți și mențineți apăsat controlul „-“ sau „+“ al cronometrului va scădea sau crește cu 10 minute. Atingând „-“ și „+“ împreună, temporizatorul este anulat, iar indicatorul temporizatorului se va stinge.

4. Când ora este setată, va începe imediat numărătoarea inversă. Afișajul va afișa timpul rămas și indicatorul temporizatorului va clipești de 5 secunde.

**NOTĂ:** Punctul roșu de lângă indicatorul nivelului de putere se va aprinde, indicând că zona este selectată.



5. Când temporizatorul de gătit expiră, zona de gătit corespunzătoare se va opri automat. Alte zone de gătit vor continua să funcționeze dacă sunt pornite anterior.

6. Când utilizați „temporizatorul ca alarmă“ și „temporizatorul pentru a opri zonele“, afișajul va afișa timpul rămas de alarmă ca primă prioritate. Apăsați zona de gătit pentru a afișa timpul rămas de oprire a temporizatorului.

# NEFUNCȚIONARE AFIȘAJ ȘI VERIFICARE

Dacă apare o anomalie, plita ceramică va intra automat în starea de protecție și va afișa codurile de protecție corespunzătoare:

| Mesaj de eroare | Cauză posibilă   | Ce este de făcut   |
|-----------------|--|--|
| U               | Fără vas sau vasul nu este adekvat   | Schimbați vasul  |
| E               | Apă sau vas pe sticlă pe butonul de comandă  | Curățați interfața   |
| F1E             | Conexiunea dintre placa de afișare și placă de bază din stânga nu este funcțională (zona de gătit, indicatorul care arată „E”) | 1. Cablul de conectare nu este conectat corect sau este defect;<br>2. Înlocuiți placă de bază. |
| F3E             | Defecțiunea senzorului de temperatură a bobinei. (zona de gătit care indicator arată „E”)                                      | Înlocuiți senzorul bobinei   |
| F4E             | Defecțiunea senzorului de temperatură de pe placă de bază. (zona de gătit care indicator arată „E”)                            | Înlocuiți placă de bază  |
| E1E             | Senzorul de temperatură al plăcii de sticlă ceramică este ridicat  | Vă rugăm să reporniți după ce plita cu inducție se răcește.                                    |
| E2 E            | Senzorul de temperatură al IGBT este ridicat   | Vă rugăm să reporniți după ce plita cu inducție se răcește                                     |
| E3 E            | Tensiune de alimentare anormală (prea mare)  | Vă rugăm să verificați dacă alimentarea cu energie este normală;                               |
| E4 E            | Tensiune de alimentare anormală (prea scăzută)   | Porniți după ce sursa de alimentare este normală.  |
| E5 E            | Defecțiunea senzorului de temperatură (zona de gătit care indicator arată „E”)   | Cablul de conectare nu este conectat corect sau asamblat defect;                               |

Cele de mai sus reprezintă o evaluare și inspecție a defecțiunilor comune.

Vă rugăm să nu dezasamblați singur unitatea pentru a evita orice pericol și deteriorare a plitei ceramice și vă rugăm să contactați furnizorul.

## SPECIFICAȚII TEHNICE

|                                    |              |
|------------------------------------|--------------|
| Plită gătit                        | HI6400TB     |
| Zone de gătit                      | 4 zone       |
| Voltaj                             | 220-240V~    |
| Putere                             | 7000W (230V) |
| Dimensiune produs LxWxH(mm)        | 590x520x60   |
| Dimensiuni de încorporare AxB (mm) | 565x495      |

Greutatea și dimensiunile construcției sunt aproximative. Deoarece ne străduim continuu să ne îmbunătățim produsele, este posibil să modificăm specificațiile și designul fără notificare prealabilă.

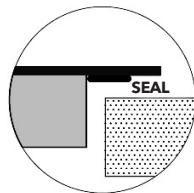
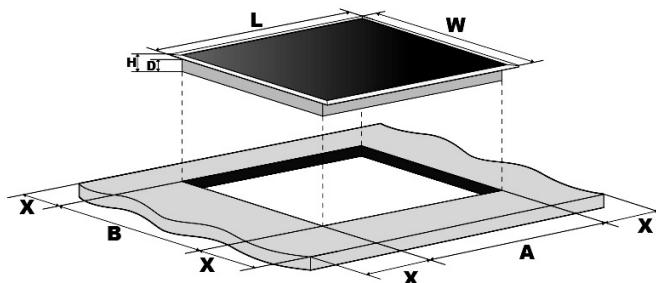
# INSTALARE

## Selectarea echipamentului de instalare

**Tăiați suprafața de lucru conform dimensiunilor prezentate în desen.**

În scopul instalării și utilizării, se va păstra un spațiu de minimum 5 cm în jurul orificiului.

Asigurați-vă că grosimea suprafeței de lucru este de cel puțin 30 mm. Vă rugăm să selectați un material rezistent la căldură pentru suprafața de lucru pentru a evita deformarea mai mare cauzată de radiația de căldură de la plită. Așa cum se arată mai jos

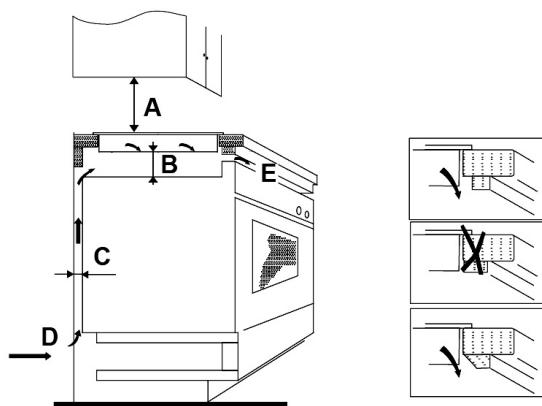


| L (mm) | W (mm) | H (mm) | D (mm) | A (mm) | B (mm) | X (mm) |
|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| 590    | 520    | 60     | 55     | 565    | 495    | 50 min |

În orice circumstanță, asigurați-vă că plita de gătit ceramică este bine ventilată și că admisia și evacuarea aerului nu sunt blocate. Asigurați-vă că plita ceramică de gătit este în stare bună de funcționare. Așa cum se arată mai jos.



**Notă:** Distanța de siguranță dintre plită și dulapul de deasupra plitei trebuie să fie de cel puțin 760 mm.



| A (mm) | B (mm) | C (mm) | D           | E              |
|--------|--------|--------|-------------|----------------|
| 760    | 50 min | 20 min | Admisie aer | leșire aer 5mm |

## Înainte de a instala plita, asigurați-vă că

- suprafața de lucru este pătrată și plană și niciun element structural nu interferează cu cerințele de spațiu
- suprafața de lucru este realizată dintr-un material termorezistent
- dacă plita este instalată deasupra unui cuptor, cuptorul are un ventilator de răcire incorporat
- instalarea va respecta toate cerințele de spațiu liber și standardele și reglementările aplicabile
- un întrerupător de izolare adecvat care asigură deconectarea completă de la sursa de alimentare este incorporat în cablajul permanent, montat și poziționat pentru a respecta regulile și reglementările locale de cablare. Întrerupătorul de izolare trebuie să fie de tip aprobat și să asigure o separare a contactelor de 3 mm între toți polii (sau în toți conductorii activi [de fază] dacă regulile locale de cablare permit mult această variație a cerințelor)
- întrerupătorul de izolare va fi ușor accesibil clientului cu plita instalată
- consultați autoritățile locale de construcții și regulamentele în cazul în care aveți îndoieri cu privire la instalare
- utilizați finisaje rezistente la căldură și ușor de curățat (cum ar fi plăcile ceramice) pe suprafetele peretilor din jurul plitei.

## După ce ați instalat plita, asigurați-vă că

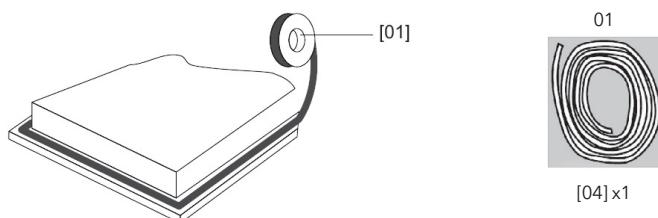
- cablul de alimentare nu este accesibil prin ușile dulapului sau sertare
- există un flux adecvat de aer proaspăt din exteriorul dulapului către baza plitei
- dacă plita este instalată deasupra unui sertar sau a unui dulap, o barieră de protecție termică este instalată sub baza plitei
- întrerupătorul de izolare este ușor accesibil de către client

## Înainte de a localiza consolele de fixare

Unitatea trebuie așezată pe o suprafață stabilă, netedă (utilizați ambalajul). Nu aplicați forță asupra comenziilor care ies din plită.

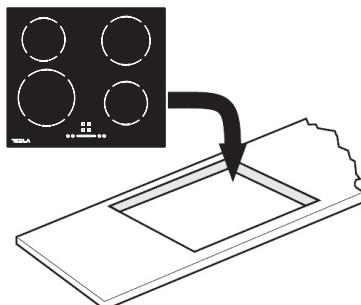
### Instalare

**Fig. 1**



Întindeți sigiliul furnizat de-a lungul marginii inferioare a plitei, asigurându-vă că capetele se suprapun.

**Fig. 2**



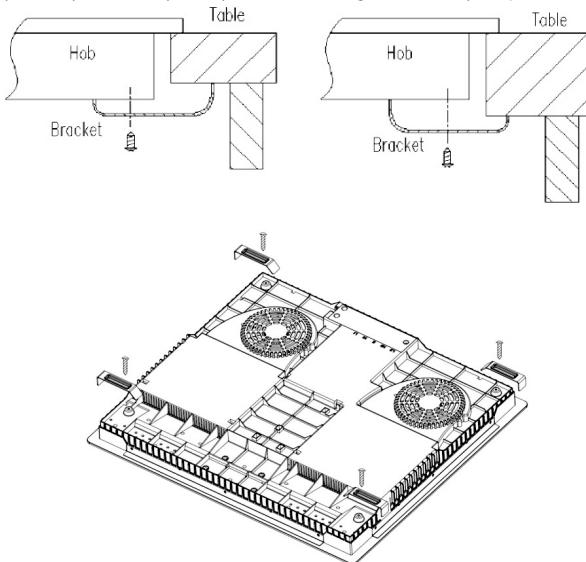
**Fig. 3**



Nu folosiți adeziv pentru a fixa plita pe blatul de lucru. Odată ce garnitura este montată, poziționați plita în decupajul de pe blatul de lucru. Aplicați o presiune ușoară în jos pe plită pentru a o împinge în blatul de lucru, asigurând o bună etanșare în jurul marginii exterioare (fig. 3).

**SAU**

- Fixați plita pe suprafață de lucru prin șuruburi cu patru suporturi de pe partea inferioară a plitei (vezi imaginea) după instalare.
- Reglați poziția suportului pentru a se potrivi pentru diferențele grosimi ale suprafeței de lucru.

**Atenție**

1. Plita ceramică trebuie instalată de personal calificat sau de tehnicieni. Avem profesioniști la dispoziția dumneavoastră. Vă rugăm să nu efectuați niciodată operația singur.
2. Plita nu va fi instalată direct deasupra unei mașini de spălat vase, frigider, congelator, mașină de spălat rufe sau ușător de rufe, deoarece umiditatea poate deteriora componentele electronice ale plitei.
3. Plita ceramică trebuie instalată astfel încât să se poată asigura o radiatorie termică mai bună pentru a spori fiabilitatea acesteia.
4. Peretele și zona de încălzire inducă deasupra suprafeței mesei trebuie să reziste la căldură.
5. Pentru a evita orice deteriorare, stratul sandwich și adezivul trebuie să fie rezistente la căldură.

**Conectarea plitei la cablurile de alimentare**

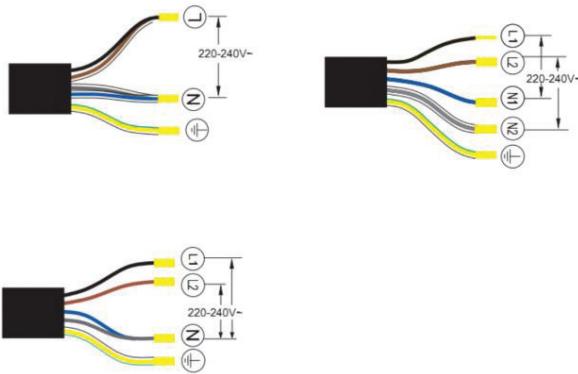
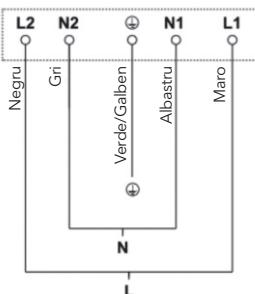
Această plită trebuie conectată la sursa de alimentare numai de către o persoană calificată corespunzătoare.

Înainte de a conecta plita la sursa de alimentare, verificați dacă:

1. sistemul de cablaj casnic este potrivit pentru puterea absorbită de plită.
  2. tensiunea corespunde cu valoarea dată pe placuța cu date tehnice
  3. secțiunile cablului de alimentare pot rezista la sarcina specificată pe placuța cu date tehnice.
- Pentru a conecta plita la rețeaua de alimentare, nu utilizați adaptoare, reductoare sau dispozitive de ramificare, deoarece acestea pot provoca supraîncălzire și incendiu. Cablul de alimentare nu trebuie să atingă părți fierbinți și trebuie poziționat astfel încât temperatura sa să nu depășească 75°C în niciun punct.



Verificați cu un electrician dacă sistemul de cablaj casnic este adecvat fără modificări. Orice modificare trebuie făcută numai de un electrician calificat.



- Dacă cablul este deteriorat sau urmează să fie înlocuit, operațiunea trebuie efectuată de către agentul post-vânzare cu unele dedicate pentru a evita orice accidente.
- Dacă aparatul este conectat direct la rețea, trebuie instalat un întretrerupător omnipolar cu o deschidere minimă de 3 mm între contacte.
- Instalatorul trebuie să se asigure că a fost realizată conexiunea electrică corectă și că aceasta este conformă cu normele de siguranță.
- Cablul nu trebuie să fie îndoit sau comprimat.
- Cablul trebuie verificat regulat și înlocuit numai de către tehnicieni autorizați



**Eliminare: nu aruncați acest produs cu reziduuri municipale nesortate. Este necesară colectarea separată a acestor deșeuri pentru tratare specială.**

Acest aparat este etichetat în conformitate cu directiva europeană 2011/65/UE pentru deșeurile de echipamente electrice și electronice (DEEE). Asigurându-vă că acest aparat este aruncat corect, veți contribui la prevenirea oricărora posibile daune aduse mediului și sănătății umane, care altfel ar putea fi cauzate dacă ar fi aruncat în mod greșit.

Simbolul de pe produs indică faptul că acesta nu poate fi tratat ca deșeu menajer obișnuit. Ar trebui dus la un punct de colectare pentru reciclarea bunurilor electrice și electronice.

Acest aparat necesită eliminarea deșeurilor de specialitate. Pentru mai multe informații cu privire la tratarea, recuperarea și reciclarea acestui produs, vă rugăm să contactați consiliul local, serviciul de eliminare a deșeurilor menajere sau magazinul de unde l-ați achiziționat.

Pentru informații mai detaliate despre tratarea, recuperarea și reciclarea acestui produs, vă rugăm să contactați biroul local local, serviciul de eliminare a deșeurilor menajere sau magazinul de unde ați achiziționat produsul.

## Čestitamo za nakup nove indukcijske kuhalne plošče.

Priporočamo, da si za popolno razumevanje pravilne namestitve in upravljanja vzamete nekaj časa ter preberete ta priročnik za uporabo/namestitev.

Za namestitev preberite poglavje o namestitvi.

Pred uporabo natančno preberite vsa varnostna navodila in ta priročnik za uporabo/namestitev shranite za rabo v prihodnosti.

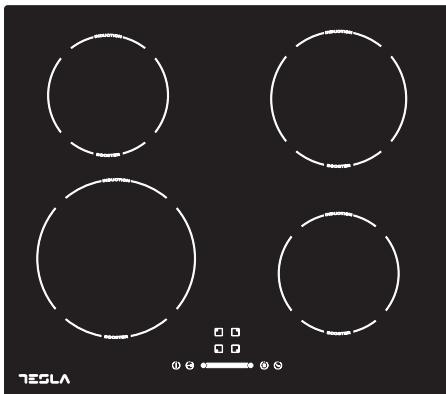
## OPOZORILA GLEDE VARNOSTI

Pomembno nam je, da ste varni. Pred uporabo kuhalne plošče preberite te informacije.

- Ta aparat ni namenjen osebam (vključno z otroki) s telesnimi, senzoričnimi ali duševnimi okvarami ali pa osebam brez izkušenj in znanja, razen če so pod nadzorom ali pa so jim podana navodila za uporabo aparata. Da se otroci zagotovo ne bodo igrali z aparatom, jih je treba nadzorovati.
- **OPOZORILO:** Če je površina kuhalnih plošč iz steklokeramike ali podobnega materiala, ki ščiti dele pod napetostjo, razpokana, odklopite aparat,
- da preprečite možnost električnega udara.
- **OPOZORILO:** parnega čistilnika ne smete uporabljati.
- Kovinskih predmetov, kot so noži, vilice, žlice in pokrovi, ne smete odlagati na površino kuhalne plošče, ker se lahko segrejejo.
- Po uporabi izklopite element kuhalne plošče s kontrolnikom in se ne zanašajte na detektor posode.
- Aparat ni namenjen upravljanju z zunanjim časovnikom ali ločenim sistemom za daljinsko upravljanje.
- **NEVARNOST POŽARA:** Na kuhalne površine ne odlagajte predmetov.
- **POZOR:** Kuhanje je treba nadzirati. Kratkotrajno kuhanje je treba nenehno nadzirati.
- **OPOZORILO:** Nenadzorovano kuhanje na kuhalni plošči z maščobo ali oljem je lahko nevarno in lahko povzroči požar.
- Če je napajalni kabel poškodovan, ga mora zaradi preprečevanja nevarnosti zamenjati proizvajalec, proizvajalčev pooblaščeni serviser ali podobno usposobljena oseba.
- Ta aparat lahko uporabljajo otroci, starji 8 in več let, ter osebe s telesnimi, senzoričnimi ali duševnimi okvarami ali pa osebe brez izkušenj in znanja, če so pod nadzorom ali pa so jim bila podana navodila za varno uporabo aparata in če razumejo nevarnosti, povezane z njegovo uporabo. Otroci se z aparatom ne smejo igrati. Otroci brez nadzora ne smejo čistiti naprave ali je vzdrževati kot uporabniki.
- **OPOZORILO:** Aparat in deli aparata, ki so dostopni, se med delovanjem segrejejo.
- Poskrbeti morate za to, da boste preprečili dotikanje grelnih elementov.
- Otroci, mlajši od 8 let, ne smejo v bližino, razen če so pod nenehnim nadzorom.
- **OPOZORILO:** Nenadzorovano kuhanje na kuhalni plošči z maščobo ali oljem je lahko nevarno in lahko povzroči požar.
- Požara NIKOLI ne poskušajte gasiti z vodo, ampak odklopite aparat in nato plamen pokrijte,
- npr. s pokrovom ali požarno odejo.
- **POZOR:** Kuhanje je treba nadzirati. Kratkotrajno kuhanje je treba nenehno nadzirati.
- **OPOZORILO:** Nevarnost požara: na kuhalne površine ne odlagajte predmetov.
- **OPOZORILO:** Uporabljajte le ščitnike za kuhalno ploščo, ki jih je proizvajalec kuhalnega aparata zasnoval ali jih v navodilih za uporabo navaja kot primerne ali pa so vgrajeni v aparat. Če bi uporabili neustrezne ščitnike, bi lahko prišlo do nesreč.
- Napajalni kabel po namestitvi ne sme biti dostopen.

# PREGLED IZDELKA

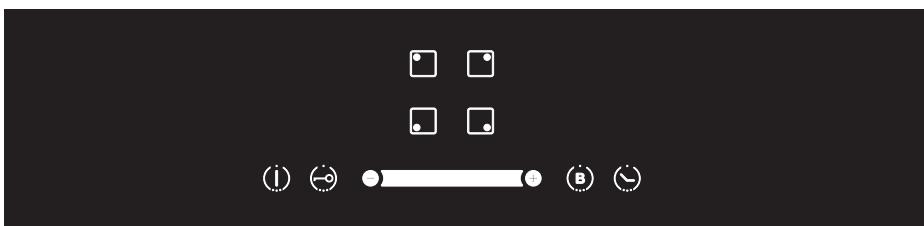
## Pogled od zgoraj



## Moč grelnega območja

| Grelno območje      | Največja moč<br>(220-240V~ 50/60 Hz) |
|---------------------|--------------------------------------|
|                     | 2000/2300W                           |
|                     | 1200/1500W                           |
|                     | 1800/2300W                           |
|                     | 1200/1500W                           |
| Skupna največja moč | 7000W                                |

## Uporabniški priročnik



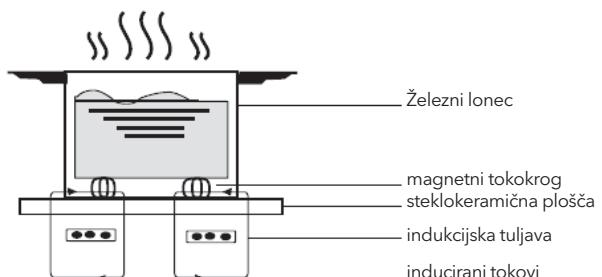
### Referenca Opis

|   |  |                                |
|---|--|--------------------------------|
| A |  | Tipka za izbiro območja        |
| B |  | Tipka zaklepa za zaščito otrok |
| C |  | Tipka za VKLOP/IZKLOP          |

### Referenca Opis

|   |  |  |
|---|--|--|
| D |  | Drsna tipka za regulacijo moči/časovnika |
| E |  | Tipka za povečanje vrednosti kontrolnika |
| F |  | Tipka časovnika                          |

## Nekaj besed o kuhanju z indukcijo



Kuhanje z indukcijo je varna, napredna, učinkovita in ekonomična tehnologija kuhanja. Deluje z elektromagnetnim valovanjem, ki toploto ustvarja neposredno v posodi in ne prek gretja površine stekla. Steklo se segreje le zato, ker se sčasoma segreje lonec.

## Pred uporabo nove indukcijske kuhalne plošče

- Preberite ta priročnik in posebno pozornost posvetite razdelku „Opozorila glede varnosti“.
- Odstranite zaščitno folijo, ki je morda še ostala na indukcijski kuhalni plošči.

## Uporaba kontrolnikov na dotik

- Kontrolniki se odzivajo na dotik, zato vam ni treba pritiskati nanje.
- Dotikajte se jih z blazinico prsta, ne s konico.
- Vsakič ko bo dotik zaznan, boste zaslišali pisk.
- Skrbite, da bodo kontrolniki vedno čisti in suhi ter da jih ne bodo prekrivali predmeti (npr. pribor ali krpa). Tudi če bo na kontrolnikih le tanka plast vode, jih bo težko upravljati.



## Izbira pravih kuhinjskih posod



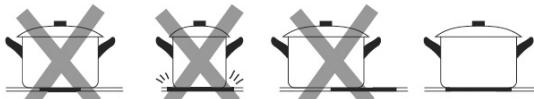
- Uporabljajte le kuhinjske posode z dnom, primernim za indukcijsko kuhanje. Pri izbiri iščite simbol indukcije na embalaži ali na dnu posode.
- Z magnetnim testom lahko preverite, ali je vaša kuhinjska posoda primerна. Magnet pomaknite proti dnu posode. Če ga privlači, je posoda primerena za indukcijo.
- Če nimate magneta:
  - V posodo, ki jo želite preizkusiti, nalijite nekaj vode.
  - Če  $\text{H}$  na zaslonu ni utripanja in če se voda segreva, je posoda primerena.
- Kuhinjska posoda iz čistega nerjavnega jekla, aluminija ali bakra brez magnetnega dna, stekla, lesa, porcelana, keramike in gline ni primerena.



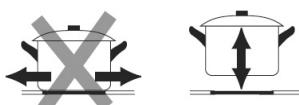
Ne uporabljajte kuhinjskih posod z nabrazdanimi robovi ali ukrivljenim dnom.



Poskrbite, da bo dno posode gladko, da bo plosko stalo na steklu in da bo enako veliko kot kuhalno območje. Uporabljajte posode, katerih premer je enak grafiki izbranega območja. Če bo posoda nekoliko širša, bo raba energije bolj učinkovita. Če bo posoda ožja, bi bila učinkovitost lahko manjša od pričakovane. Posode, široke manj kot 140 mm, kuhalna plošča morda ne bo zaznala. Posodo vedno postavite na sredino kuhalnega območja.



Posode vedno dvigujte z indukcijske kuhalne plošče - ne vlecite jih, saj se lahko steklo opraska.



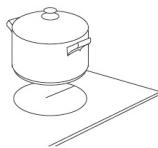
# UPORABA INDUKCIJSKE KUHALNE PLOŠČE

## Začetek kuhanja

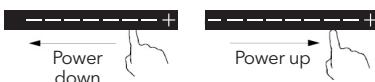
1. Za 3 sekunde se dotaknite kontrolnika VKLOP/IZKLOP. Po vklpu brenčalo enkrat zapiska in na vseh zaslonih se prikaže „ „, ki kaže, da je indukcijska kuhalna plošča preklopila v način pripravljenosti.



2. Postavite primerno posodo na kuhalno območje, ki ga želite uporabljati.  
Poskrbite, da bosta dno posode in površina kuhalnega območja čista in suha.



3. Gledate na grelno območje, na katerega je postavljena posoda, izberite ustrezno območje. Tipko izberite s pritiskom tipke " " (A). Izbrani simbol „ „ bo ostal povsem osvetljen.
4. Z dotikom kontrolne tipke (D) za regulacijo drsnika prilagodite nastavitev topote.



- Če v 1 minuti ne izberete nastavitev topote, se bo indukcijska kuhalna plošča samodejno izklopila. Znova boste morali začeti pri koraku 1.
- Nastavitev topote lahko kadar koli med kuhanjem prilagodite.

## Če zaslon „ „ pri nastavitvi topote izmenično utripa

To pomeni, da:

- posode niste postavili na pravilno kuhalno območje,
- posoda, ki jo uporabljate, ni primerena za indukcijsko kuhanje ali pa
- je posoda premajhna ali ni na sredini kuhalnega območja.

Če na kuhalnem območju ni primerne posode, kuhanje ne poteka. Če na kuhalno območje po eni minuti ni postavljena posoda, se bo zaslon samodejno izklopil.

## Ko zaključite kuhanje

1. Dotaknite se tipke ustreznega območja (A), ki ga želite izklopiti.
2. S pritiskom tipke „ „ boste moč zmanjšali na raven „ „, če pa hkrati pritisnete „ „ in „ „, se bo raven moč takoj zmanjšali na 0.
3. Pazite na vroče površine!  
Črka „H“ kaže, katero kuhalno območje je prevročé za dotik. Izginila bo, ko se bo površina

ohladila na varno temperaturo. Ta pojav lahko izkoristite tudi za prihranek energije; če želite segreti še kakšno posodo, uporabite grelno ploščo, ki je še vroča..

## Uporaba funkcije povečanja

### Aktiviranje funkcije povečanja

1. Z dotikom tipke za izbiro območja (A) izberite ustrezno grelno območje.
2. Z dotikom tipke za povečanje vrednosti kontrolnika (E) (B), indikator območja prikazuje „P“, moč pa doseže največjo vrednost.

### Preklic funkcije povečanja

1. Dotaknite se tipke ustreznega območja (A), pri katerem želite preklicati funkcijo.
2. Za preklic funkcije povečanja se dotaknite tipke za regulacijo drsnika (D); raven kuhalnega območja se bo vrnila na 9.
- Funkcija deluje pri katerem koli kuhalnem območju.
- Raven kuhalnega območja se na 9 vrne po 5 minutah.

## Uporaba zaklepa za zaščito otrok

- Za preprečitev nenamerne uporabe (na primer pred tem, da bi otroci nenamerno vklipili kuhalna območja) lahko kontrolnike zaklene.
- Ko so kontrolniki zaklenjeni, so onemogočeni vsi razen kontrolnik OFF (Izklop).

### Zaklep kontrolnikov

Za 3 sekunde se dotaknite kontrolnika zaklepa. Na indikatorju časovnika bo prikazano „Lo“ (Zaklep).

### Odklep kontrolnikov

1. Prepričajte se, da je indukcijska kuhalna plošča vklapljena.
2. Nekaj časa držite kontrolnik zaklepa.
3. Zdaj indukcijsko kuhalno ploščo lahko začnete uporabljati.

**⚠️** Ko je kuhalna plošča v načinu zaklepa, so onemogočeni vsi kontrolniki, razen kontrolnika OFF (Izklop). Ploščo lahko v sili vedno izklopite s kontrolnikom OFF (Izklop), vendar jo morate pri naslednji uporabi najprej odkleniti.

## Zaščita pred pregrevanjem

Temperaturo znotraj indukcijske kuhalne plošče meri temperaturni senzor. Če je previsoka temperatura nadzorovana, se bo delovanje indukcijske kuhalne plošče samodejno izklopilo.

## Zaznavanje majhnih predmetov

Če na kuhalni plošči pustite posodo neprimerne velikosti ali nemagnetno posodo (npr. iz aluminija), bo kuhalna plošča po eni minutni samodejno preklopila v mirovanje. Ventilator na indukcijski plošči bo eno minuto še naprej kuhal.

## Samodejna zaustavitev

Samodejna zaustavitev je funkcija samodejne zaščite za indukcijsko kuhalno ploščo. Če bi kuhalno ploščo pozabili izklopiti, se samodejno izklopí. Privzeti časi delovanja za različne ravni moči so prikazani v spodnjem preglednici.

| Raven moči                           | 1~3 | 4~6 | 7~8 | 9  |
|--------------------------------------|-----|-----|-----|----|
| Časovnik privzetega delovanja (min.) | 360 | 180 | 120 | 90 |

Ko posodo odstranite, lahko indukcijska kuhalna plošča takoj preneha segrevati in se po 2 minutah samodejno izklopí.



Ljudje s srčnim spodbujevalnikom se morajo pred uporabo te naprave posvetovati s svojim zdravnikom.

## Uporaba časovnika

Časovnik lahko uporabite na dva različna načina:

- Uporabite ga lahko kot minutni opomnik. V tem primeru časovnik po izteku nastavljenega časa ne bo izklopil nobenega kuhalnega območja.
- Časovnik lahko nastavite tako, da se bo eno kuhalno območje po izteku nastavljenega časa izklopilo.
- Nastavljeni čas lahko znaša do 99 minut.

## Uporaba časovnika kot minutnega opomnika

### Če ne boste izbrali nobenega kuhalnega območja

1. Prepričajte se, da je vklopljena vsaj ena kuhalna plošča.
2. Opomba: minutni opomnik lahko uporabite, tudi če ne boste izbrali nobenega kuhalnega območja.
3. Dotokom kontrolnika časovnika „-“ ali „+“ nastavite čas

**Nasvet:** da skrajšate ali podaljšate čas za eno minuto, se kontrolnika časovnika „-“ ali „+“ dotaknite enkrat.

Da skrajšate ali podaljšate čas za 10 minut, se kontrolnika časovnika „-“ ali „+“ dotaknite in ga pridržite.

Če se kontrolnikov „-“ in „+“ dotaknete hkrati, bo časovnik preklican, indikator časovnika pa se bo izklopil.

4. Ko je čas nastavljen, se bo odštevanje takoj začelo. Na zaslonu bo prikazan preostali čas.

5. Ko se bo nastavljeni čas iztekel, bo brez časa 30 sekund piskalo, indikator pa se bo izklopil.

## Nastavitev časovnika za izklop enega ali več kuhalnih območij

### Če je časovnik nastavljen za eno območje:

1. Z dotokom tipke za izbiro območja (A) izberite ustrezno kuhalno območje, ki deluje.
2. Pritisnite tipko (F) (⌚) začne utripati in v tem trenutku lahko nastavite časovnik.
3. S tipkama „+“ in „-“ lahko čas nastavite od 1 do 99 minut.

**Nasvet:** Nasvet: da skrajšate ali podaljšate čas za eno minuto, se kontrolnika časovnika „-“ ali „+“ dotaknite enkrat.

Da skrajšate ali podaljšate čas za 10 minut, se kontrolnika časovnika „-“ ali „+“ dotaknite in ga pridržite.

Če se kontrolnikov „-“ in „+“ dotaknete hkrati, bo časovnik preklican, indikator časovnika pa se bo izklopil.

4. Ko je čas nastavljen, se bo odštevanje takoj začelo. Na zaslonu bo prikazan preostali čas in indikator časovnika bo 5 sekund utripal.

**OPOMBA:** Rdeča pika ob indikatorju ravni moči bo zasvetila, kar pomeni, da je izbrano to območje.



5. Ko se čas pri časovniku kuhanja izteče, se bo ustrezno kuhalno območje samodejno izklopilo. Če so bila druga kuhalna območja prej vklopljena, bodo še naprej delovala.
6. Če časovnik hkrati uporabite kot alarm in za izklop območij, bo na zaslonu prednostno prikazan preostali čas alarma. Če želite prikazan preostali čas za izklop območij, pritisnite kuhalno območje.

# PRIKAZ IN PREGLED OKVAR

Če se pojavi nenormalnost, se bo indukcijska kuhalna plošča samodejno preklopila v zaščitno stanje in na njej se bodo prikazale ustrezne zaščitne kode:

| Napaka Sporočilo | Možni vzrok  | Rešitev  |
|------------------|--|--|
| U                | Ni posode ali pa posoda ni primerna.   | Zamenjajte posodo.   |
| E                | Voda ali posoda na steklu prekriva kontrolnik.   | Očistite uporabniški vmesnik.  |
| F1E              | Povezava med ploščo zaslona in levo glavno ploščo ne deluje (kuhalno območje, katerega indikator prikazuje „E“). | 1. Priključni kabel ni pravilno priključen ali pa je okvarjen.<br>2. Zamenjajte glavno ploščo. |
| F3E              | Okvara temperaturnega senzorja tuljave. (kuhalno območje, katerega indikator prikazuje „E“).                     | Zamenjajte senzor tuljave.   |
| F4E              | Okvara temperaturnega senzorja glavne plošče. (kuhalno območje, katerega indikator prikazuje „E“).               | Zamenjajte glavno ploščo.  |
| E1E              | Vrednost temperaturnega senzorja steklokeramične plošče je visoka.   | Ponovno zaženite, ko se indukcijska kuhalna plošča ohladi.                                     |
| E2 E             | Vrednost temperaturnega senzorja IGBT je visoka.   | Ponovno zaženite, ko se indukcijska kuhalna plošča ohladi.                                     |
| E3 E             | Nenormalna napajalna napetost (previsoka).   | Preverite, ali je napajanje normalno. Vklopite, ko bo napajanje normalno.                      |
| E4 E             | Nenormalna napajalna napetost (prenizka).  | Preverite, ali je napajanje normalno. Vklopite, ko bo napajanje normalno.                      |
| E5 E             | Okvara temperaturnega senzorja (kuhalno območje, katerega indikator prikazuje „E“).                              | Priključni kabel ni pravilno priključen ali pa je sklop okvarjen.                              |

The above are the judgment and inspection of common failures.

Please do not disassemble the unit by yourself to avoid any dangers and damages to the induction hob and **please contact the supplier.**

## TECHNICAL SPECIFICATION

|                                 |              |
|---------------------------------|--------------|
| Kuhalna plošča                  | H16400TB     |
| Kuhalna območja                 | 4 območja    |
| Napajalna napetost              | 220-240V~    |
| Instalirana električna moč      | 7000W (230V) |
| Velikost izdelka D x Š x V (mm) | 590x520x60   |
| Mere vgradnje A x B (mm)        | 565x495      |

Teža in dimenzijs so približne. Ker si nenehno prizadevamo za izboljšave naših izdelkov, lahko spremenimo specifikacije in zasnove brez predhodnega obvestila.

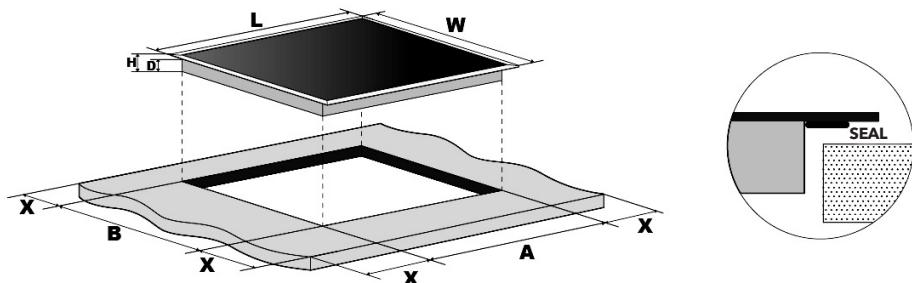
# NAMESTITEV

## Izbira opreme za namestitev

### Zarežite v pult v skladu z velikostmi, prikazanimi na sliki.

Zaradi namestitev in uporabe je treba okrog odprtine pustiti najmanj 5 cm prostora.

Poskrbite, da bo debelina pulta vsaj 30 mm. Da preprečite večje deformacije zaradi sevanja toplote z grelne plošče, izberite pult s površino, odporno na toploto. Kot je prikazano spodaj:

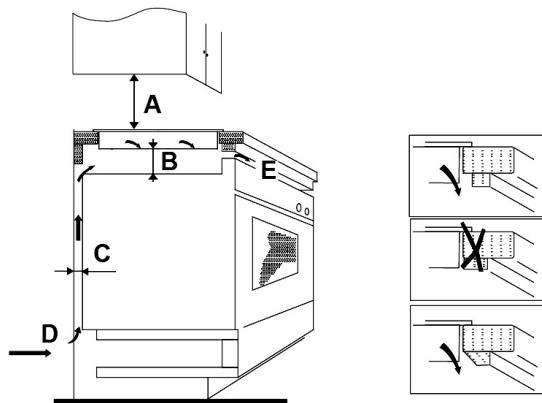


| L (mm) | W (mm) | H (mm) | D (mm) | A (mm) | B (mm) | X (mm) |
|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| 590    | 520    | 60     | 55     | 565    | 495    | 50 min |

Vedno morate skrbeti, da bo indukcijska kuhalna plošča dobro prezračevana ter da vhod in izhod zraka ne bosta blokirana. Poskrbite, da bo indukcijska kuhalna plošča v dobrem delovnem stanju. Kot je prikazano spodaj.



**Opomba:** Varnostna razdalja med grelno ploščo in omarico mora znašati vsaj 760 mm.



| A (mm) | B (mm) | C (mm) | D           | E                |
|--------|--------|--------|-------------|------------------|
| 760    | 50 min | 20 min | Dovod zraka | Odvod zraka 5 mm |

## Preden namestite kuhalno ploščo, se prepričajte, da

- je pult pravokoten in vodoraven ter da na zahtevanem praznem prostoru ni nobenih strukturnih ovir;
- je pult izdelan iz materiala, odpornega na toplotno,
- ima pečica vgrajen ventilator, če je kuhalna plošča nameščena nad njim;
- bo namestitev izpolnjevala vse zahteve po praznem prostoru ter veljavne standarde in predpise;
- je v trajno električno napeljavo vgrajeno primerno ločilno stikalo, s katerim je poskrbljeno za popoln odklop od omrežnega napajanja ter ki je nameščeno in postavljen tako, da je skladno z lokalnimi pravili in predpisi za električne napeljave.
- Ločilno stikalo mora biti take vrste, ki je odobrena, na vseh polih pa mora omogočati ločitev kontaktov s 3-milimetrsko zračno rezo (ali v vseh aktivnih (faznih) prevodnikih, če je ta različica zahtev v lokalnih pravilih za električno napeljavo dovoljena);
- bo kupec ločilno stikalo enostavno dosegel, ko bo kuhalna plošča nameščena;
- se boste obrnili na lokalne organe za gradnjo in zakone, če boste v dvomih glede namestitve;
- boste za stenske površine, ki bodo obdajale kuhalno ploščo, uporabljali oblage, ki bodo odporne na toplosti in jih bo enostavno čistiti (kot so steklokeramične ploščice).

## Ko namestite kuhalno ploščo, se prepričajte, da

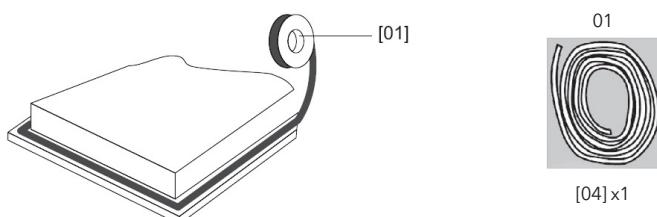
- napajalnega kabla ni mogoče doseči skozi vrata omaric ali predale;
- je iz zunanjosti omaric do podstavka kuhalne plošče zadosten pretok svežega zraka;
- je pod podstavek kuhalne plošče nameščena toplotna zaščitna pregrada, če je kuhalna plošča nameščena nad predalom ali prostorom za omarico;
- kupec lahko enostavno doseže ločilno stikalo.

## Pred nameščanjem pritrtilnih nosilcev

Enoto je treba postaviti na stabilno, ravno površino (uporabite embalažo). Na kontrolnike, ki štrlijo iz kuhalne plošče, ne pritiskejte.

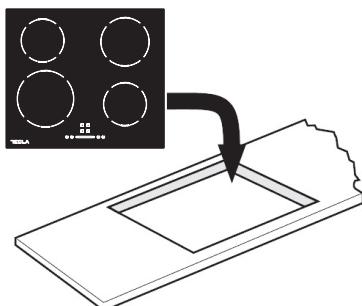
### Installation

**Fig. 1**



Raztegnite priloženo tesnilo vzdolž spodnjega roba kuhalne plošče, pri čemer naj se konca prekrivata.

**Sl. 2**



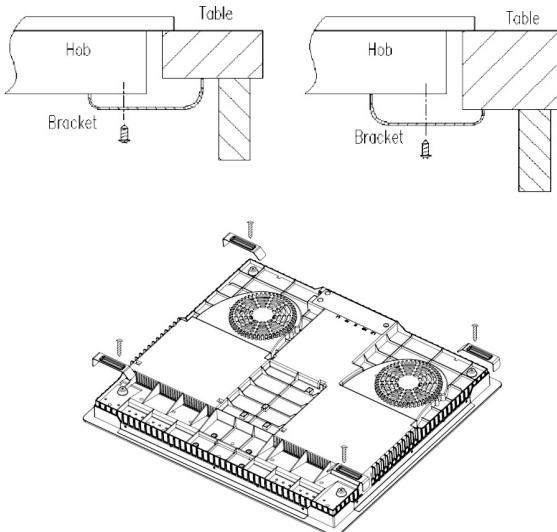
**Sl. 3**



Za pritrdiritev kuhalne plošče na pult ne uporabljajte lepilnega traku. Ko je tesnilo nameščeno, postavite kuhalno ploščo v izrez v pultu. Na kuhalno ploščo nežno pritisnite, da jo potisnete v pult in da bo ob zunanjem robu dobro zatesnjena (slika 3).

**AL1**

- Pritrdite kuhalno ploščo na pult, tako da po namestitvi privijete štiri nosilce na spodnji del kuhalne plošče (glejte sliko).
- Prilagodite položaj nosilcev, da bodo ustrezali različnim debelinam pultov.

**Svarila**

1. Indukcijsko kuhalno ploščo mora namestiti pooblaščeno osebje ali tehniki. Pri nas so na voljo strokovnjaki. Del nikoli ne izvajajte sami.
2. Kuhalna plošča ne bo nameščena neposredno nad pomivalnim strojem, hladilnikom, zamrzovalnikom ali pralnim ali sušilnim strojem, saj vлага lahko poškoduje elektroniko v njem.
3. Indukcijska kuhalna plošča mora biti nameščena tako, da je za večjo zanesljivost mogoče poskrbeti za boljše odvajanje topote.
4. Stena in grelno območje indukcije nad površino mize morata prenesti toploto.
5. Da preprečite kakrsne koli poškodbe, morata biti plast v obliki sendviča in lepilo odporna na toploto.

**Priklop kuhalne plošče na omrežno napajanje**

To kuhalno ploščo lahko na omrežno napajanje priklopí le primerno usposobljena oseba. Pred priklopom kuhalne plošče na omrežno napajanje preverite, ali:

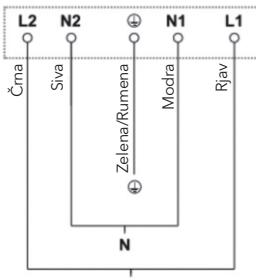
1. je električna napeljava doma primerna za moč kuhalne plošče;
2. napetost ustreza vrednosti, navedeni na nazivni ploščici;
3. deli napajjalnega kabla lahko prenesejo obremenitev, navedeno na nazivni ploščici.

Za priklop kuhalne plošče na omrežno napajanje ne uporabljajte adapterjev, reducirnikov ali razdelilnikov, saj lahko pride do pregrevanja ali požara.

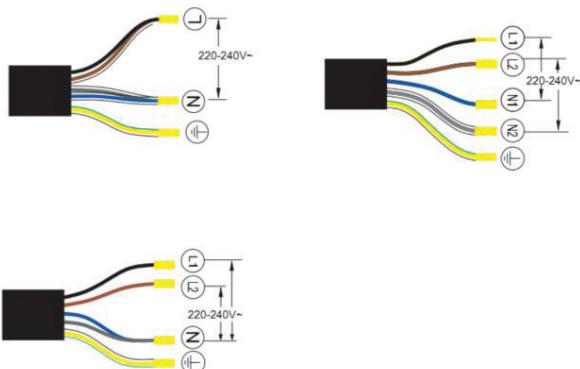
Napajalni kabel se ne sme dotikati nobenih vročih delov in ga je treba namestiti tako, da njegova temperaturo na nobeni točki ne bo presega 75 °C.



Pri električarju preverite, ali je električna napeljava pri vas doma primerna brez sprememb. Morebitne spremembe lahko opravi samo usposobljeni električar.



**N** (Modra/Siva)  
**L** (Rjav/Črna)  
 $\oplus$  (Zelena/Rumena)



- Če je kabel poškodovan ali ga je treba zamenjati, mora zaradi preprečevanja nesreč to opraviti poprodajni zastopnik z namenskimi orodji.
- Če je aparat priključen neposredno na omrežje, je treba namestiti večpolni odklopnik tokokroga z najmanj 3-milimetrsko odprtino med
- kontakti.
- Inštalater mora poskrbeti, da je izveden pravilni električni priključen in da je skladen s predpisi o varnosti.
- Kabel ne sme biti zvit ali stisnjен.
- Kabel je treba redno preverjati, zamenjajo pa ga lahko samo pooblaščeni tehnički.



**ODSTRANJEVANJE:**  
**Tega izdelka ne odstranjujte**  
**kot neločene gospodinjske odpadke.**  
**Take odpadke je treba**  
**zbirati ločeno, da so obdelani na**  
**poseben način.**

Ta aparat ima oznako skladnosti z evropsko Direktivo 2002/96/EU o odpadni električni in elektronski opremi (WEEE). S tem, ko poskrbite, da bo pravilno odstranjen, pomagate preprečevati morebitno škodo za okolje in zdravje ljudi, do katere bi lahko morda prišlo, če bi ga napačno odstranili.

Simbol na izdelku kaže, da se ga ne sme šteti za normalen gospodinjski odpadek. Treba ga je nesti v zbirni center ali zbirno točko za recikliranje električnih in elektronskih naprav.

Ta aparat je treba odstraniti kot poseben odpadek. Za več informacij o obdelavi, obnovi in recikliraju tega izdelka se obrnite na odgovorne na lokalni ravni, komunalno službo ali trgovino, v kateri ste aparat kupili.

Za več informacij o obdelavi, obnovi in reciklirjanju tega izdelka se obrnite na odgovorne na lokalni ravni, komunalno službo, ali trgovino, v kateri ste aparat kupili.

## Čestitamo vam na kupovini nove indukcione ploče za kuvanje

Preporučujemo vam da odvojite neko vreme kako biste pročitali ovo Uputstvo za upotrebu/Uputstvo za ugradnju kako biste u potpunosti razumeli kako da je pravilno ugradite i rukujete njome.

Za ugradnju, pročitajte odeljak o ugradnji.

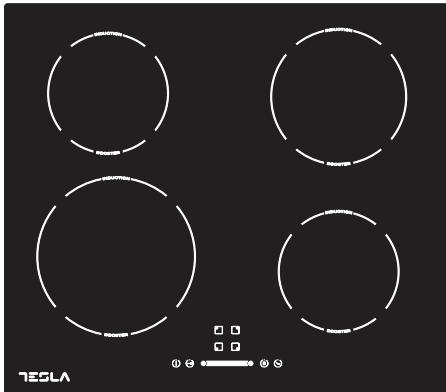
Pažljivo pročitajte sva bezbednosna uputstva pre upotrebe i sačuvajte ovo Uputstvo za upotrebu/Uputstvo za ugradnju za buduću upotrebu.

# BEZBEDNOSNA UPOZORENJA

- Vaša bezbednost nam je važna. Molimo pročitajte ovo uputstvo pre upotrebe vaše ploče za kuvanje.
- Uredaj ne smiju da koriste osobe(uključujući decu) sa smanjenim fizičkim, čulnim ili mentalnim sposobnostima ili osobe sa nedostatkom iskustva i znanja, osim kada su pod nadzorom ili imaju jasne instrukcije. Deca bez nadzora ne bi trebalo da rukuju uređajem.
- **UPOZORENJE:** Ako je površina napukla, isključite uredaj kako biste izbegli mogućnost strujnog udara, što se odnosi na
  - površine ploča za kuvanje od staklokeramike ili sličnog materijala koji štite delove pod naponom.
  - Upozorenje: Nemojte koristiti parni čistač.
  - Metalne predmete kao što su noževi, viljuške, kašike i poklopci ne treba stavljati na površinu ploče za kuvanje jer se mogu zagrejati.
  - Nakon upotrebe, isključite element ploče za kuvanje pomoću njegovih kontrola i ne oslanjajte se na detektor posude.
  - Uredaj nije namenjen za rukovanje pomoću eksternog tajmera ili zasebnog sistema daljinskog upravljanja.
  - Opasnost od požara: Ne odlažite predmete na površinu za kuvanje.
  - **PAŽNJA:** Proces kuvanja mora biti pod nadzorom. Kratkotrajni proces kuvanja mora biti stalno nadziran.
  - **UPOZORENJE:** Kuvanje bez nadzora sa mašču i uljem na ploči za kuvanje može biti opasno i može dovesti do požara.
  - Ako je kabl za napajanje oštećen, mora ga zameniti proizvodač, njegov serviser ili slično kvalifikovano lice, kako bi se izbegla svaka opasnost
- Ovaj uređaj mogu koristiti deca uzrasta od 8 godina i više i osobe sa smanjenim fizičkim, čulnim ili mentalnim sposobnostima ili sa nedostatkom iskustva i znanja ukoliko su pod nadzorom ili su im date instrukcije u vezi sa upotrebom uređaja na bezbedan način, te samo ukoliko razumeju opasnosti koje podrazumeva upotreba ovog uređaja.
- **UPOZORENJE:** Uredaj i njegovi dostupni delovi postaju vrući tokom upotrebe.
  - Vodite računa da ne dodirnete grejne elemente.
  - Decu mlađu od 8 godina treba držati podalje osim ako nisu pod stalnim nadzorom.
- **UPOZORENJE:** Kuvanje bez nadzora sa mašču i uljem na ploči za kuvanje može biti opasno i može dovesti do požara.
- **NIKADA** ne pokušavajte da ugasite požar pomoću vode, već isključite uređaj, a zatim pokrijte plamen, npr. poklopcem ili protivpožarnim čebetom.
- **PAŽNJA:** Proces kuvanja mora biti pod nadzorom. Kratkotrajni proces kuvanja mora biti stalno nadziran.
- **UPOZORENJE:** Opasnost od požara: Ne odlažite predmete na površinu za kuvanje.
- **UPOZORENJE:** Koristite samo štitnike za ploču za kuvanje koje je dizajnirao proizvođač uređaja za kuvanje ili koje je proizvođač uređaja naveo kao prikladne u uputstvima za upotrebu ili štitnike za ploču za kuvanje ugradene u uređaj. Upotreba neodgovarajućih štitnika može izazvati nezgode.
- Kabl za napajanje nije dostupan nakon instalacije.

# PREGLED PROIZVODA

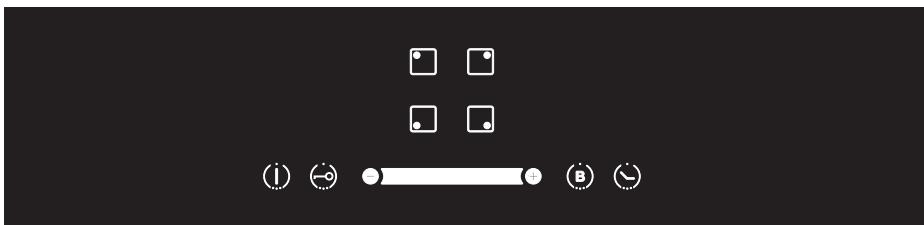
## Pogled odozgo



## Snaga grejne zone

| Grejna zona           | Maks. snaga<br>(220-240V ~ 50/60 Hz) |
|-----------------------|--------------------------------------|
|                       | 2000/2300W                           |
|                       | 1200/1500W                           |
|                       | 1800/2300W                           |
|                       | 1200/1500W                           |
| Ukupna maks.<br>snaga | 7000W                                |

## Korisnički interfejs



### Oznaka Opis

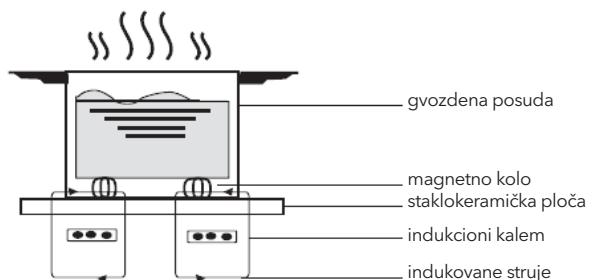
|   |  |                                      |
|---|--|--------------------------------------|
| A |  | Taster za izbor zone                 |
| B |  | Taster za zaključavanje za decu      |
| C |  | Taster za uključivanje/isključivanje |

### Oznaka Opis

|   |  |  |
|---|--|--|
| D |  | Klizni taster za regulisanje snage/tajmera |
| E |  | Taster za Boost funkciju                   |
| F |  | Taster tajmera                             |

## Reč dve o indukcionom kuvanju

Indukciono kuvanje je bezbedna, napredna, efikasna i ekonomična tehnologija kuvanja. Funkcionise tako što elektromagnete vibracije stvaraju toplotu direktno u posudi, a ne indirektno, zagrevanjem staklene površine. Staklo se zagreva samo zato što ga posuda zagreje.

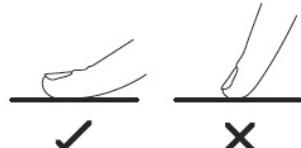


## Pre upotrebe vaše nove indukcione ploče za kuvanje

- Pročitajte ovo uputstvo, a posebno obratite pažnju na odeljak „**Bezbednosna upozorenja**“.
- Uklonite svu zaštitnu foliju koja još uvek može biti prisutna na vašoj indukcionoj ploči za kuvanje.

### Korišćenje kontrola na dodir

- Kontrole reaguju na dodir, tako da ne morate da vršite pritisak na njih.
- Koristite jagodicu prsta, a ne sam vrh.
- Čućete zvučni signal svaki put kada se registruje dodir.
- Uverite se da su kontrole uvek čiste, suve i da ih ne prekriva nijedan predmet (npr. pribor ili krpica). Čak i tanak sloj vode može otežati rad kontrolama.



### Izbor odgovarajućeg posuđa



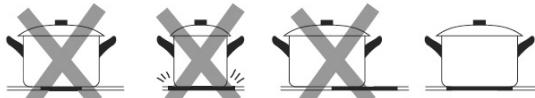
- Koristite samo posuđe sa podlogom pogodnom za indukciono kuvanje. Potražite simbol indukcije na pakovanju ili na dnu posude.
- Možete proveriti da li je vaše posuđe pogodno tako što ćete izvršiti magnetni test. Približite magnet dnu posude. Ako bude privučen, posuda je pogodna za indukciju.
- Ako nemate magnet:
  - Sipajte malo vode u posudu koju želite da proverite.
  - Ako ne treperi na displeju i voda se zagreva, posuda je prikladna.
- Posude napravljeno od sledećih materijala nije pogodno: čisti nerđajući čelik, aluminijum ili bakar bez magnetne osnove, staklo, drvo, porcelan, keramika i glina.



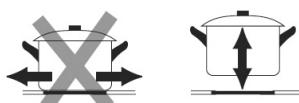
Nemojte koristiti posuđe za kuvanje sa nazubljenim ivicama ili zakriviljenim dnem.



Vodite računa da je dno vaše posude glatko, da stoji ravno uz staklo i da je iste veličine kao zona za kuvanje. Koristite posude čiji je prečnik veliki koliko i grafički prikaz izabrane zone. Korišćenjem nešto šire šerpe energija će biti iskorišćena sa maksimalnom efikasnošću. Ako koristite manju šerpu, efikasnost bi mogla biti manja od očekivane. Može se desiti da ploča za kuvanje ne detektuje posudu manju od 140 mm. Uvek centrirajte posudu na zoni za kuvanje.



Uvek podižite posude sa indukcione ploče za kuvanje - nemojte ih povlačiti, jer tako možete izgrevati staklo.



# KORIŠĆENJE VAŠE INDUKCIONE PLOČE ZA KUVANJE

## Da započnete kuvanje

- Dodirnite taster za uključivanje/isključivanje u trajanju od 3 sekunde.  
Nakon uključivanja, zuljala će se oglasiti jednom, svi displeji pokazuju „ „, što ukazuje da je indukciona ploča za kuvanje u stanju pripravnosti.
- Postavite odgovarajuću posudu na zonu za kuvanje koju želite da koristite. Uverite se da su dno posude i površina zone za kuvanje čiste i suve.
- U zavisnosti od zone grejanja na koju je posuda postavljena, izaberite odgovarajući taster za izbor zone pritiskom na „ „ taster (A). Odabrani simbol 0 će ostati potpuno osvetljen.
- Podesite topлоту dodirivanjem klizećeg tastera za regulaciju (D).



- Ako ne odaberete podešavanje topлоте у roku од 1 minuta, indukciona ploča za kuvanje će se automatski isključiti. Moraćete da počnete ponovo od koraka 1.
- Možete da promenite temperaturu u bilo kom trenutku tokom kuvanja.

## Ako displej treperi naizmenično sa postavkom temperature

To znači da:

- niste stavlili posudu na odgovarajuću zonu za kuvanje ili,
- posuda koju koristite nije pogodna za indukciono kuvanje ili,
- posuda je premala ili nije pravilno centrirana na zoni za kuvanje.

Nema zagrevanja osim ako na zonu za kuvanje nije postavljena odgovarajuća posuda. displej će se automatski isključiti nakon 1 minuta ako ne postavite odgovarajuću posudu.

## Kada završite sa kuvanjem

- Dodirom odgovarajuće zone izaberite taster (A) koji želite da isključite.
- Pritiskom na taster „ „ smanjićete snagu na nivo „ „, ili istovremeno pritisnите „ „ i „ „, nivo snage će se odmah smanjiti na 0.

- Pazite na vruće površine  
„H“ će pokazati koja zona za kuvanje je vruća na dodir. Nestaće kada se površina ohladi na bezbednu temperaturu. Takođe, može se koristiti kao funkcija za uštedu energije, ako želite da zagrejete još posuda, koristite grejnju površinu koja je još uvek vruća.

## Korišćenje funkcije Boost

### Aktiviranje funkcije Boost

- Izaberite grejnju zonu tako što ćete dodirnuti taster za izbor zone (A).
- Dodirom na taster za kontrolu funkcije Boost (E) (), indikator zone pokazuje „P“, a snaga dostiže maksimum.

### Poništavanje funkcije Boost

- Dodirnite odgovarajući taster za izbor zone (A) koju želite da isključite.
- Dodirnite klizeći taster za regulaciju (D) da biste otkažali Boost funkciju, tada će se zona za kuvanje vratiti na nivo 9.
  - Ova funkcija može da radi u bilo kojoj zoni za kuvanje.
- Zona za kuvanje se vraća na nivo 9 nakon 5 minuta.

## Korišćenje funkcije zaključavanja za decu

- Možete zaključati kontrole da biste sprečili nenameravanu upotrebu (na primer, da biste sprečili da deca slučajno uključe zone za kuvanje).
- Kada su kontrole zaključane, sve kontrole osim kontrole ISKLJUČIVANJE su onemogućene.

### Da zaključate kontrole

Dodirnite taster za zaključavanje u trajanju od 3 sekunde. Indikator tajmera će prikazati „Lo“.

### Da otključate kontrole

- Uključite indukcionu ploču za kuvanje.
- Dodirnite i držite neko vreme pritisnut taster za kontrolu zaključavanja.
- Sada možete početi da koristite svoju indukcionu ploču za kuvanje.



Kada je ploča za kuvanje u zaključanom režimu, sve kontrole su onemogućene osim isključivanja, uvek možete isključiti ploču za kuvanje pomoću kontrole ISKLJUČIVANJE u hitnim slučajevima, ali ćete prvo otključati ploču za kuvanje prilikom sledeće operacije.

## Zaštita od pregrevanja

Ugrađeni senzor temperature prati temperaturu unutar indukcione ploče. Kada se ustanovi previšoka temperatura, indukciona ploča će automatski prestati sa radom.

## Detekcija malih predmeta

Kada se na ploču za kuvanje stavi posuda neprikładne veličine ili nemagnetna (npr. aluminijum) posuda ili neki drugi mali predmet (npr. nož, viljuška, ključ), ploča za kuvanje automatski prelazi u stanje pripravnosti za 1 minut. Ventilator će nastaviti da kuva na indukcionoj ploči za kuvanje još 1 minut.

## Zaštita automatskim isključivanjem

Automatsko isključivanje je bezbednosna zaštitna funkcija za vašu indukcionu ploču za kuvanje. Vrši se automatsko isključivanje ukoliko se desi da zaboravite da isključite ploču nakon kuvanja. Podrazumevana radna vremena za različite nivoje snage su prikazana u tabeli ispod:

| Nivo snage                       | 1~3 | 4~6 | 7~8 | 9  |
|----------------------------------|-----|-----|-----|----|
| Podrazumevani radni tajmer (min) | 360 | 180 | 120 | 90 |

Kada se posuda ukloni, indukciona ploča za kuvanje može odmah da prestane da greje, a ploča za kuvanje će se automatski isključiti nakon 2 minuta.



Osobe sa pejsmajkerom treba da se konsultuju sa svojim lekarom pre upotrebe ovog uređaja.

## Korišćenje tajmera

Tajmer možete koristiti na dva različita načina:

- Možete ga koristiti kao podsetnik za minute. U ovom slučaju, tajmer neće isključiti ni jednu zonu za kuvanje kada istekne podešeno vreme.
- Možete ga podesiti da isključi jednu zonu za kuvanje nakon isteka podešenog vremena.
- Tajmer možete podesiti do 99 minuta.

## Korišćenje tajmera kao podsetnika za minute

### Ako ne birate nijednu zonu za kuvanje

1. Uverite se da je uključena najmanje jedna zona za kuvanje.

**Napomena:** možete da koristite podsetnik za minute čak i ako ne birate nijednu zonu za kuvanje.

2. Dodirnite taster tajmera (F) ( ). Indikator podsetnika će početi da treperi i „10“ će se prikazati na displeju tajmera.

3. Podesite vreme dodirom na „-“ ili „+“ kontrolu tajmera

**Savet:** Jednom dodirnite „-“ ili „+“ kontrolu tajmera da biste smanjili ili povećali za 1 minut.

Jednom dodirnite i držite „-“ ili „+“ kontrolu tajmera da biste smanjili ili povećali za 10 minuta. Dodirom na „-“ i „+“ zajedno, tajmer se poništava, a indikator tajmera će se isključiti.

4. Kada je vreme podešeno, ono će odmah početi da odbrojava. Displej će prikazati preostalo vreme.

5. Zujalica će se oglasiti u trajanju od 30 sekundi, a indikator tajmera će se isključiti kada se vreme podešavanja završi.

## Podešavanje tajmera za isključivanje jedne ili više zone za kuvanje

### Ako je tajmer podešen na jednu zonu:

1. Izaberite odgovarajuću zonu za kuvanje koja radi tako što ćete dodirnuti taster za izbor zone (A).

2. Dodirnite taster tajmera (F) ( ) tindikator vremena treperi i sada možete podešiti tajmer.

3. Pomoći tastera „+“ ili „-“ možete podešiti trajanje vremena od 1 do 99 minuta.

**Savet:** Jednom dodirnite „-“ ili „+“ kontrolu tajmera da biste smanjili ili povećali za 1 minut.

Jednom dodirnite i držite „-“ ili „+“ kontrolu tajmera da biste smanjili ili povećali za 10 minuta.

Dodirom na „-“ i „+“ zajedno, tajmer se poništava, a indikator tajmera će se isključiti.

4. Kada je vreme podešeno, ono će odmah početi da odbrojava. Na displeju će se prikazati preostalo vreme i indikator tajmera će treptati 5 sekundi.

**NAPOMENA:** Crvena tačka pored indikatora nivoa snage će zasvetleti pokazujući da je zona izabrana.



5. Kada tajmer za kuvanje istekne, odgovarajuća zona za kuvanje će se automatski isključiti. Ostale zone za kuvanje će nastaviti da rade ako su prethodno bile uključene.

6. Kada koristite „tajmer kao alarm“ i „tajmer za isključivanje zona“ zajedno, displej će prikazati preostalo vreme alarma kao prvi prioritet. Pritisnite zonu za kuvanje da biste prikazali preostalo vreme tajmera za isključivanje.

# PRIKAZ GREŠAKA I INSPEKCIJA

Ako dođe do nepravilnosti, indukciona ploča za kuvanje će automatski ući u zaštitno stanje i prikazati odgovarajuće zaštitne kodove:

| Poruka o grešci | Mogući uzroci   | Šta učiniti   |
|-----------------|---|---|
| U               | Nema posude ili posuda nije pogodna;  | Zamenite posudu;  |
| E               | Voda ili šerpa na staklu iznad kontrola   | Očistite korisnički interfejs   |
| F1E             | Veza između displeja i leve matična ploča je u kvaru (zona za kuwanje čiji indikator prikazuje „E“) | 1. Priklučni kabl nije pravilno priključen ili je neispravan;<br>2. Zamenite matičnu ploču.         |
| F3E             | Kvar senzora temperature kalema. (zona za kuwanje čiji indikator prikazuje „E“)                     | Zamenite senzor kalema  |
| F4E             | Kvar senzora temperature kalema. (zona za kuwanje čiji indikator prikazuje „E“)                     | Zamenite matičnu ploču  |
| E1E             | Senzor temperature staklokeramičke ploče je visok   | Ponovo uključite nakon što se indukciona ploča za kuwanje ohladi.                                   |
| E2 E            | Senzor temperature IGBT je visok  | Ponovo uključite nakon što se indukciona ploča za kuwanje ohladi.                                   |
| E3 E            | Neuobičajen napon napajanja (previsok)  | Proverite da li je napajanje normalno;<br>Uključite napajanje nakon što napajanje postane normalno. |
| E4 E            | Neuobičajen napon napajanja (prenizak)  | Proverite da li je napajanje normalno;<br>Uključite napajanje nakon što napajanje postane normalno. |
| E5 E            | Kvar senzora temperature (zona za kuwanje čiji indikator prikazuje „E“)                             | Priklučni kabl nije pravilno priključen ili je spoj neispravan.                                     |

Gore navedeno su procene i inspekcije uobičajenih kvarova.

Nemojte sami da rastavljate uređaj kako biste izbegli bilo kakve opasnosti i oštećenja na keramičkoj ploči za **kuvanje i kontaktirajte dobavljača.**

## TEHNIČKE SPECIFIKACIJE

|                                 |              |
|---------------------------------|--------------|
| Ploča za kuvanje                | HI6400TB     |
| Zone za kuvanje                 | 4 Zones      |
| Napon                           | 220-240V~    |
| Instalirana električna energija | 7000W (230V) |
| Dimenzije proizvoda, DxŠxV(mm)  | 590x520x60   |
| Dimenzije ugradnje AxB (mm)     | 565x495      |

Težina i dimenzije su približne. Budući da stalno nastojimo da poboljšamo naše proizvode, može se desiti da promenimo specifikacije i dizajn bez prethodne najave.

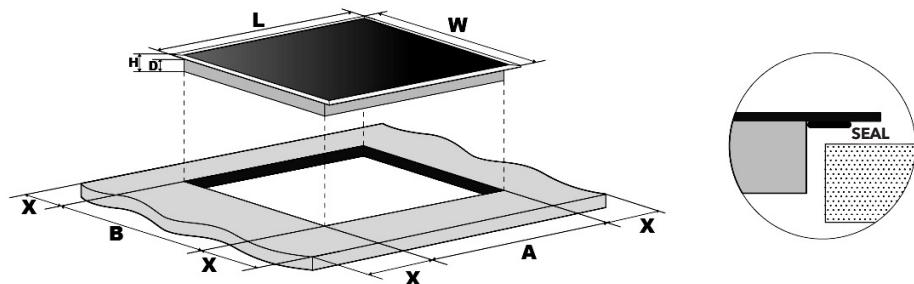
# UGRADNJA

## Izbor opreme za ugradnju

### Izrežite radnu površinu prema veličinama prikazanim na nacrtu.

Za potrebe ugradnje i upotrebe, najmanje 5 cm prostora treba da bude ostavljenoko otvora.

Uverite se da je debljina radne površine najmanje 30 mm. Izaberite materijal radne površine otporan na toplotu kako biste izbegli veće deformacije izazvane topotnim zračenjem sa toplih površina. Kao što je prikazano ispod:

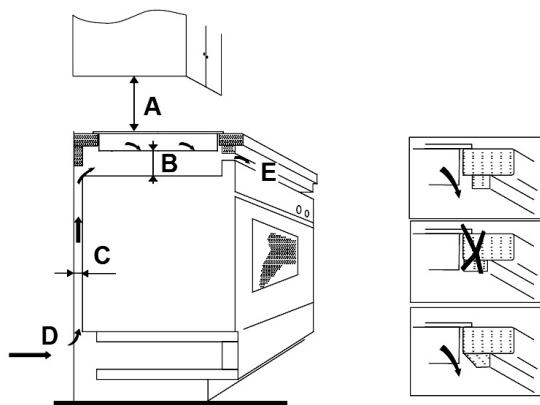


| L (mm) | W (mm) | H (mm) | D (mm) | A (mm) | B (mm) | X (mm) |
|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| 590    | 520    | 60     | 55     | 565    | 495    | 50 min |

U svakom slučaju, uverite se da je indukciona ploča za kuvanje dobro provetrena i da ulaz i izlaz vazduha nisu blokirani. Uverite se da je indukciona ploča za kuvanje u dobrom radnom stanju. Kao što je prikazano ispod:



**Napomena:** Bezbedno rastojanje između grejne površine i kuhinjskog elementa koji se nalazi iznad treba da bude najmanje 760 mm.



| A (mm) | B (mm) | C (mm) | D            | E                  |
|--------|--------|--------|--------------|--------------------|
| 760    | 50 min | 20 min | Ulaz vazduha | Izlaz vazduha 5 mm |

## Pre nego što ugradite ploču za kuvanje, uverite se

- Da je radna površina kvadratnog oblika i ravna, i da nikakvi elementi konstrukcije ne ometaju prostorne potrebe
- Da je radna površina izrađena od materijala otpornog na toplost
- Ako je ploča za kuvanje postavljena iznad pećnice, da pećnica ima ugrađen ventilator za hlađenje
- Da će ugradnja biti u skladu sa svim zahtevima iz odobrenja i važećim standardima i propisima
- Da je odgovarajući izolacioni prekidač koji obezbeđuje potpuno isključenje sa mrežnog napajanja ugrađen u trajno ožičenje, montiran i pozicioniran u skladu sa lokalnim pravilima i propisima o ožičenju
- Izolacioni prekidač mora biti odobrenog tipa i obezbediti vazdušno razdvajanje kontakta od 3 mm na svim polovima (ili u svim aktivnim [faznim] provodnicima ako lokalna pravila ožičenja dozvoljavaju ovaku varijaciju zahteva)
- Izolacioni prekidač će biti lako dostupan korisniku sa ugrađenom pločom za kuvanje
- Konsultujte lokalne gradičinske vlasti i podzakonske akte ako ste u nedoumici u vezi sa ugradnjom
- Koristite završne slojeve otporne na toplost i lake za čišćenje (kao što su keramičke pločice) za zidne površine koje okružuju ploču za kuvanje.

## Kada ste ugradili ploču za kuvanje, uverite se

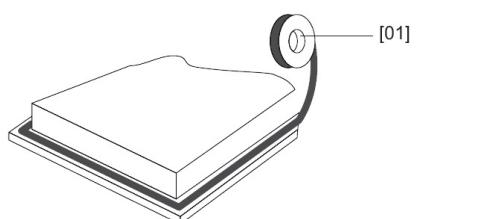
- Da kabl za napajanje nije dostupan kroz vrata kuhinjskog elementa ili fioke
- Da postoji adekvatan protok svežeg vazduha od spoljašnje strane kuhinjskog elementa do osnove ploče za kuvanje
- Da je, ako je ploča za kuvanje postavljena iznad fioke ili kuhinjskog elementa, termo zaštitna barijera postavljena ispod osnove ploče za kuvanje
- Da je izolacioni prekidač lako dostupan korisniku

## Pre lociranja nosača za pričvršćivanje

Uredaj treba postaviti na stabilnu, ravnu površinu (koristite pakovanje). Nemojte primenjivati silu na komande koje vire iz ploče za kuvanje.

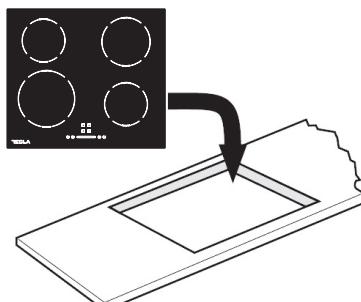
## Ugradnja

**Sl. 1**



Obavijte isporučenu zaptivku duž donje ivice ploče za kuvanje, tako da se krajevi preklapaju.

**Sl. 2**



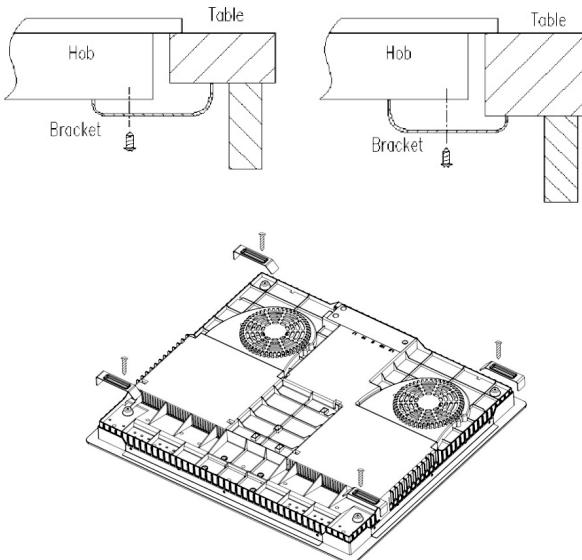
**Sl. 3**



Nemojte koristiti lepak za pričvršćivanje ploče za kuvanje na radnu površinu. Kada je zaptivka postavljena, postavite ploču za kuvanje u izrez na radnoj površini. Lagano pritisnite na dole ploču za kuvanje da biste je gurnuli u radnu površinu obezbeđujući dobro zaptivanje oko spoljne ivice (sl. 3).

**III**

- Fiksirajte ploču za kuvanje na radnu površinu tako što ćete zašrafiti četiri nosača na dnu ploče za kuvanje (pogledajte sliku) nakon ugradnje.
- Podesite položaje nosača tako da odgovaraju različitim debljinama radne površine.



## Oprez

1. Indukcionu ploču za kuvanje mora da ugradi kvalifikovano osoblje ili tehničari. Naši stručnjaci su vam na usluzi. Nikada nemojte sami izvoditi ovu operaciju.
2. Ploču za kuvanje ne treba ugradivati direktno iznad mašine za pranje sudova, frižidera, zamrzivača, mašine za pranje veša ili mašine za sušenje veša, jer vлага može oštetiti elektroniku ploče za kuvanje.
3. Indukciona ploča za kuvanje treba da bude ugradena tako da se obezbedi bolje zračenje toplote kako bi se povećala njena pouzdanost.
4. Zid i zona indukovanih grejanja iznad površine stola treba da izdrže toplotu.
5. Da bi se izbegla bilo kakva oštećenja, sendvič sloj i lepk moraju biti otporni na toplotu.

## Povezivanje ploče za kuvanje na električnu mrežu



Ovu ploču za kuvanje sme da priključi na električnu mrežu samo odgovarajuće kvalifikovana osoba. Pre nego što povežete ploču za kuvanje na električnu mrežu, proverite da li:

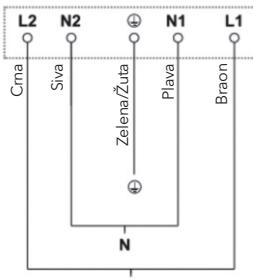
1. Kućištem ožičenja je pogodan za snagu koju crpi ploča za kuvanje.
2. Napon odgovara vrednosti datojo na natpisnoj pločici.
3. Delovi kablova za napajanje mogu da izdrže opterećenje navedeno na natpisnoj pločici.

Da biste ploču za kuvanje priključili na električnu mrežu, nemojte koristiti adapttere, reduktore ili uređaje za grananje, jer mogu izazvati pregrevanje i požar.

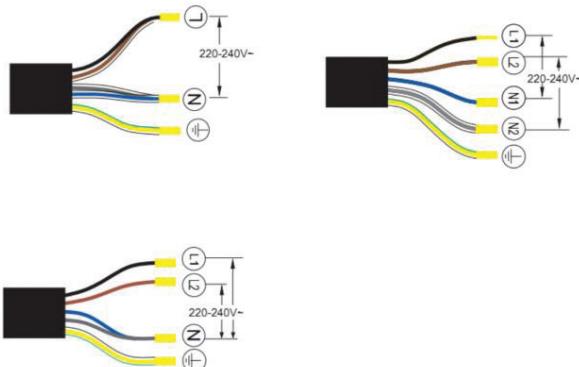
Kabl za napajanje ne sme da dodiruje tople delove i mora biti postavljen tako da njegova temperatura ni u jednom trenutku ne prelazi 75°C.



Proverite kod električara da li kućni sistem ožičenja ispunjava zahteve bez izmena. Sve izmene sme da izvrši samo kvalifikovani električar.



**N** (Plava/Siva)  
**L** (Braon/Crna)  
 $\oplus$  (Zelena/Žuta)



- Ako je kabl oštećen ili je potrebno da se zameni, operaciju mora obaviti post-prodajni agent sa namenskim alatima kako bi se izbegle nezgode.
- Ako se uređaj povezuje direktno na električnu mrežu, mora se instalirati omnipolarni prekidač sa minimalnim otvorom od 3 mm između kontakata.
- Instalater mora da se uveri da je napravljen ispravan električni priključak i da je u skladu sa bezbednosnim propisima.
- Kabl ne sme biti savijen ili pritisnut.
- Kabl moraju redovno proveravati i menjati samo ovlašćeni tehničari.



**ODLAGANJE:**  
**Ne odlažite ovaj proizvod kao nesortirani komunalni otpad.**  
**Neophodno je odlaganje ovakvog otpada odvojeno za poseban tretman.**

Ovaj uređaj je obeležen u skladu sa evropskom direktivom 2002/96/EC za Otpad od električne i elektronske opreme (WEEE). Vodeći računa da se ovaj uređaj pravilno odlaze, pomoći ćete u sprečavanju svake moguće štете po životnu sredinu i ljudsko zdravlje, koja bi inače mogla da nastane ako bi on bio odložen na pogrešan način.

Simbol na proizvodu ukazuje na to da se on ne može tretirati kao obični kućni otpad. Potrebno je odneti ga na sabirno mesto za reciklažu električne i elektronske robe.

Ovaj uređaj zahteva specijalizovano odlaganje otpada. Za dalje informacije u vezi sa tretmanom, obnavljanjem i recikliranjem ovog proizvoda obratite se lokalnoj opštini, službi za odlaganje kućnog otpada ili prodavnici u kojoj ste ga kupili.

Za detaljnije informacije u vezi sa tretmanom, obnavljanjem i recikliranjem ovog proizvoda obratite se lokalnoj opštini, službi za odlaganje kućnog otpada ili prodavnici u kojoj ste ga kupili.



TESLA

[tesla.info](http://tesla.info)

Ovaj dokument je originalno proizveden i objavljen od strane proizvođača, brenda Tesla, i preuzet je sa njihove zvanične stranice. S obzirom na ovu činjenicu, Tehnoteka ističe da ne preuzima odgovornost za tačnost, celovitost ili pouzdanost informacija, podataka, mišljenja, saveta ili izjava sadržanih u ovom dokumentu.

Napominjemo da Tehnoteka nema ovlašćenje da izvrši bilo kakve izmene ili dopune na ovom dokumentu, stoga nismo odgovorni za eventualne greške, propuste ili netačnosti koje se mogu naći unutar njega. Tehnoteka ne odgovara za štetu nanesenu korisnicima pri upotrebi netačnih podataka. Ukoliko imate dodatna pitanja o proizvodu, ljubazno vas molimo da kontaktirate direktno proizvođača kako biste dobili sve detaljne informacije.

Za najnovije informacije o ceni, dostupnim akcijama i tehničkim karakteristikama proizvoda koji se pominje u ovom dokumentu, molimo posetite našu stranicu klikom na sledeći link:

<https://tehnoteka.rs/p/tesla-ugradna-ploca-hi6400tb-akcija-cena/>